

ZDRAVNIŠKI VESTNIK

STROKOVNO GLASILO ZDRAVNIŠTVA V DRAVSKI BANOVINI

Prim. dr. I. Jenkova 40 letnica

KEMIKA D. D. ZAGREB

Priporoča gg. zdravnikom svoje preiskušene domače preparate

KALMOPYRIN

Najbolj dovršeni, v vodi topljivi preparat acetilosalicilne kisline. Odlikuje se po tem, da se tako lahko prenaša, z izredno hitrim in zanesljivim delovanjem ter pomanjkanjem vsakih postranskih pojavov. Tablete à 0,5 g (orig. škaljica z 10 ali 20 tabl.) in prah za recepturo.

ACITOPHOSAN

Ekvimolekularna spojina Tophosana in acetilosalicilne kisline. Združuje in potencira delovanje svojih komponent ter je suvereno sredstvo za zdravljenje revmatizma, kakor tudi specificum proti gripi. Orig. cevčice z 20 tabletami ter prah za recepturo. Doza: 3krat 1–2 tabl., pri gripi vsaki 2 uri po 1 tableto.

TOPHOSANYL

Sterilna raztopina 0,5 g Tophosana in 0,5 g Natr. salicyl. za injekcije. Deluje energično in hitro in nima nikakega postranskega ali slabega delovanja. Uporablja se pri revmatizmu in raznih vnetljivih infekcijskih obolenjih.

NEOTOPHOSANYL „KEMIKA“

Raztopina z 0,5 g Tophosana in 0,5 g Natr. salicylici v 10 ccm 33% raztopine grozdnega sladkorja. Ima potencirano in blago delovanje, posebno pri uničevanju toksinov ter jačenju srca pri infekcijskih boleznih. Daje se intravenozno pri vseh vrstah revmatizma, posebno pri akutnem revmatizmu členkov, kjer dovede do hitrega ozdravljenja in preprečenju srčnih in drugih komplikacij. Nadalje je indiciran pri vseh infekcijskih boleznih, posebno pri angini, pneumoniji itd. Doza je: vsak drugi dan ali dnevno 1–2 ampuli intravenozno.

Dajte prednost domačim preparatom!

Naslov uredništva in administracije:

Zdravniški vestnik · Golnik.

	Stran
Dr. Šlajmer :	Ob 40 letn. službov. prim. dr. I. Jenka v drž. bolnici 457
Dr. Ljudevit Merčun :	Klinična elektrokardijografija (11 slik) 459
Dr. H. Heferle :	Nekaj statistike o tonzilekt. v l. 1928-32 na intern. oddelku Obče drž. bolnice v Ljubljani 464
Dr. Lavrič-Dr. Merčun :	Naše skušnje z dijodtyrosin-om 469
Dr. Ljudevit Merčun :	O zdravlj. pljučnih abscesov s pneumotoraksom 473
Dr. T. Furlan :	Prinos k terapiji pleuralnih empyemov (3 slike) 477
Dr. Anton Sonc :	Sedimentacije eritrocitov v interni medicini 480
Dr. Vladimir Kajzelj :	Laboratorijski pripomočki 484
Dr. Höglér :	Štiridesetletni jubilej dela za javni blagor 492
Dr. Pavel Avramović :	Spomini iz intern. odd. drž. bolnice prim. dr. Jenka 494
Iz Evgenike	
Dr. Božo Škerlj :	Sredstva negativne evgenike 497
Dr. B. L. Vl. Jelovšek †	(1 slika) 504
Dr. Aleksandar Simić :	Marija Curie-Sklodovska (1 slika) 507
Iz socialnega zavarovanja	
	Ummrljivost zavarovanih delavcev in name- ščencev v mesecu juliju l. 1934 510
Stanovski Vestnik	Ugodnosti 511
Nove knjige 512
Iz medicinskih časopisov 514
Drobne novice 515
Okrožnica Rdeč. križa	Nj. kralj. Visočanstvo knez Pavle je prevzel posle predsednika društva Rdečega križa 515
Iz uredništva	Konferenca o Zdravniškem Vestniku 516
Uradno	Posiv za pripombe k novi jugosl. farmakopeji 523

ZDRAVILIŠČE TREBUŠNIH
ORGANOV IN PREOSNOVE

ROGAŠKA SLATINA

ima v svojih treh vrelcih „TEMPEL“
„STYRIA“ in „DONAT“ izvanredno
lekovito slatino, ki s svojo silno trans-
mineralizacijo organizma najugodnejše
upliva na organske funkcije, njih ve-
getativno in hormonalno regulacijo.
Indikacije: Vse bolezni želodca, čre-
vesa, jeter, žolčnih kamnov, ledvic.
Sladkorna bolezen in giht. Sezona 1.
maj—30. september. - Gospodje zdrav-
niki! Zahtevajte prospekte in vzorce
vode pri direkciji zdravilišča
ROGAŠKA SLATINA!



ILON EXPORT A.-G.

ZÜRICH-SCHWEIZ

ILON-MAST ZA ČIREVE

Sastav: Ilon-mast za čireve je sintetičan preparat iz smola bogatih na kisiku, ekstrakata konifera, sa dodatkom karbolne kiseline (2%) i podlogom za masti.

Indikacije: Sve piodermije i njihovo konzervativno lečenje.

Učinak i dejstvo: Ilon-mast za čireve je tipična mast, koja izvlači gnoj. Ona otvara gnojno ognjište te ga iščisti, ubrzava pa isto tako epitheliziranje i izdejstvuje, da se rana bez ružnih ožiljaka brzo i lepo pokrije s kožom. Ilon-mast isto tako brzo i promptno olakša svake bolove.

Način upotrebe: Kod čireva, upaljenih infiltrata i slično namažemo bolesno mesto 2—3 mm debelo, pokrijemo s jednostrukom gazom, preko nje pa položimo gutaperku ili billrothbatist tako, da svojom širinom prelazi nekoliko namazano mesto, krajeve pa prilepimo Leukoplastom zračno - tesno na kožu (princip vlažne ćelije), Prevez menjamo 1—2 puta dnevno. Te zatvorene prezeve pa također u mnogim slučajevima usled raznih lokalnih prepreka više puta ne možemo napraviti. U takvom slučaju napravimo prevez po vlastitom uvidevanju. Najčešće si pomažemo s običnim lakinim prevezom (s gazom i zavojem). U takvim slučajevima je potrebno malo deblje i češće mazati, jer gaza dosta jako upija mast. Preporučuje se isto tako gazu najpre namazati s vazelinom, da postane nepropustna i da se upijanje umanji. Obično upotrebljavamo zatvoren prevez, dokle se čir ne otvorи, zatim predemo na lahak prevez. Posle očišćenja je više puta na mestu produženje lečenja s indiferentnim mastima (borvazelin i slično), naročito ako se posle očišćenja znaci upale ne izgube. Za retke slučajeve idiosinkrazije pa se nalazi u prometu i Ilon-mast bez karbolne kiseline.

Kod hordeola namažemo trepavicu nekoliko puta dnevno sa staklenim štapićem. U oko mast ne sme doći.

U ustima metnemo komadić namazane vate, koju s većim komadom vate dobro pokrijemo. Tragovi masti u pljuvački neka se ispljunju, jer inače lako nadraže stomak.

Kod forunkula u sluhovodu metnemo u njega lako i polagano komadić namazane vate, možemo pa isto tako mast malo pogreti u kašici te je ulijemo u uho, počekamo 5 minuta, te na to zatvorimo sluhovod s vatom. To ponavljamo dnevno. Svaki put pa najpre isperemo sluhovod s topлом vodom.

Flegmonozne afekcije pokrijemo s kompresom namočenom sa 70% alkoholom i namazanom s Ilon-mašću.

Kod gonorojičnih epididimitida mudo dobro namažemo, primerno vatriramo i suspenzorijum tesno pritegnemo.

Kod goleničnih ulceracija pokrijemo okolinu s cinkovom mašću. Kod dugotrajnog lečenja i kod prevelike osetljivosti upotrebljavamo radije Ilon-mast bez karbolne kiseline.

U pedijatričnoj praksi Ilon-mast nam vrlo dobro služi, jer brzo olakša bolove i prihrani nam inciziju.

Nečiste rane isperemo i pokrijemo s namazanom gazom; to po mogućnosti dva puta na dan obnovimo.

Ubod insekata: Dotično mesto natremo s Ilon-mašću. Eventuelno napravimo zatvoren prevez.

Početne furunkule kupiramo takoreći sa sigurnošću, ako ih pokrijemo s komadićem Leukoplasta, na koji damo i kapljicu Ilon-masti; Leukoplast pustimo na mestu sve dotle, dokle furunkul ne isčeze.

Kod furunkula na licu (usnicama), gde su incizije vrlo opasne, se Ilon-mast ne može s ničim drugim zameniti; bez ožljaka, bez komplikacija najlepše se izleće ti opasni furunkuli!

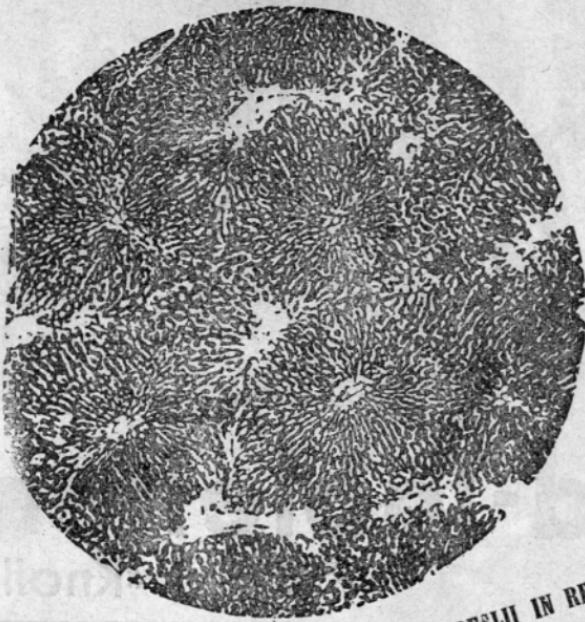
Trgovački oblik: Ilon-mast nalazi se u prodaji u manjim i većim tubama. Na njima se nalazi popis aplikacije u slogu, koji je za lajika nepojmljiv.

Ilon-mast za čireve spada samo u ruke lekara. Mi je rezerviramo isključivo za lekara i ne pravimo za nju nikakve reklame med lajicima. Ilon-mast je sigurna i dobra. Vrlo mnogi lekari je upotrebljavaju dnevno već godinama i godinama u svoje potpuno zadovoljstvo. U 90% sviju slučajeva furunkula postane nož nepotreban.

Ilon-mast ubrza ozdravljenje. Poprečno snižava nesposobnost za rad za 40%.

Ilon-mast brzo i tačno olakša bolove, je idealno sredstvo za decu kao i za pacijente, koji se boje noža. Kod furunkula lica se ne može s ničim drugim zameniti te je neophodno potrebna.

Ilon-mast je ekonomična: Lekari javljaju, da su sa samo jednom tubom lečili najedanput do 20 čireva i furunkula.



PRI IZURPANOSTI, DEPRESIJI IN REKONVALESCENCI
TONOPHOSPHAN

visokovredni organski preparat fosforja
za subkutano injekcijo.

Stimulans in tonikum za srce, izmenjava
novi in muskulaturo, izboljšuje obliko
krvi skozi tkivo ter dvigne moč organizma

ORIGINALNI OMOTI:

Tonophosphan (1%) 10 ampul po 1 ccm
Tonophosphan "fortius" (2%) 10 ampul
Tonophosphan po 1 ccm tablet 30 tabl. in 250

Bayer
I. G. Farbenindustrie A. G.
LEVERKUSEN
NA RAINI



"JUGEGA" K.D.
Zagreb



Dicodid-Tabletten «Knoll»

Kao sretstvo koje stišava kašalj i dejstvuje sedativno, Dicodid »Knoll«

daleko je podesniji od Codeina.

Dicodid »Knoll« ako se ispravno dozira ne izaziva gotovo nikakovih nuzpojava (Nausea).

Vrlo retko uzrokuje opstipaciju.

Rp. Dicodid-Tabletten »Knoll«

Cevčice sa 10 i 20 tabletta po 0,005 g.
Cevčice sa 10 tabletta po 0,01 g.

Odrasli uzimaju: 2-3 puta dnevno 0,005-0,01 g.



KNOLL A.-G., kemičke tvornice, Ludwigshafen a. Rh.

Glavni zastupnik za Jugoslaviju:
Mr. Draško Vilfan, Zagreb, Ilica 204.

ZDRAVNIŠKI VESTNIK 9./34.



*DR. IVAN JENKO
ŠEF-PRIMARIJ INTERNEGA ODDELKA*

ZDRAVNIŠKI VESTNIK

STROKOVNO GLASILO ZDRAVNIŠTVA
V DRAVSKI BANOVINI

UREDNIŠTVO IN ADMINISTRACIJA: DR. R. NEUBAUER — GOLNIK

Štev. 9.

30. SEPTEMBRA 1934.

Leto VI.

Ob 40 letnici službovanja g. prim. dr. Ivana JENKA v državni bolnici

Dragi prijatelj in tovariš!

Ko sem seznal za praznovanje Tvoje 40 letnice v bolnici, se s posebnim veseljem spominjam najinega skupnega delovanja v njej. Že kot mediciniec v Gradcu si mi bil dobro znan kot izvrsten dijak, a po Tvojem vstopu kot volonter (8. VIII. 1894) skozi 13 let zvest in vzoren sodelavec na kirurščinem oddelku ter kot sekundarij in asistent že tako izurjen v kirurgiji, da bi bil lahko samostojno vodil kirurški oddelek. Med tem časom si imel najboljšo priložnost opazovali, kako je takrat kirurgija z velikim uspehom zavzemala vse večji in večji razmah pri operativnem zdravljenju želodca (ulcus, perforacije, stenoze), čreves, žolčnega mehurja in pankreasa, ledvic in perinefritičnih abscesov, thorakalna kirurgija in kirurgija možganskih tumorov, subfreničnih exudatov, raznih bolezni živcev itd. Prav posebno pa se je v tem času razvijala diagnoza raznih stadijev apendicitite in so se konsolidirali nazori in indikacije za operativno zdravljenje. Pri tem pridejo v obzir tudi še razne ginekološke operacije (gravid. extrauterina, tumorji itd.).

Prilike v naši bolnici so bile v začetku zelo primitivne. Kot operacijska miza nam je služila stara vojaška nosilka, katere je pokojni dr. Mundy po bitki pri Owersee (1866) daroval bolnici; aparata za steriliziranje ni bilo, inštrumentarij zelo pomanjkljiv.

Potrebno je bilo mnogo truda in trdnega dela, da se je pri teh razmerah vendarle moglo zadostiti zahtevam moderne kirurgije. In pri vsem tem si mi bil zanesljiva in marljiva podpora. Dobri uspehi, katere smo pod temi okoliščinami dosegli, so nam bili največje zadovoljstvo in nagrada. Bil je to čas, ko se je v medicini zahtevalo, da se kirurg intenzivno bavi tudi z interno, neurološko in ginekološko diagnostiko. Povdarjalo se je, kako je neobhodno potrebno proučavanje t. z. obmejnih področij (Grenzgebiete) med kirurgijo in ostalimi panogami medicine. Posebno prof. Mikulicz v Breslavi je bil eden glavnih propagatorjev te ideje in njegove „Mitteilungen aus den Grenzgebieten“ so bile ena od najvažnejših publikacij za kirurga in internista.

Z prof. Mikuliczem sem imel priložnost govorili o prilikah v naših bolnicah ter mu izrazil tudi mnenje, kako pravilno bi bilo za naše razmere, če bi kirurščno dobro izurjeni zdravnik prevzel vodstvo internega oddelka: to mi je popolnoma pritrdil in v vsem soglašal.

Leta 1907 je postalo aktualno vprašanje nove nemestitve primarija na medicinskem oddelku naše bolnice. Svetoval sem Ti, da bi se zanimal za to mesto, akoravno sem bil prepričan, da je bilo pri takratnih naših razmerah to dejstvo, da Ti kot kirurg, zasedeš to mesto, nekaj na prvi pogled povsem neobičajnega. Bilo je razumljivo, da je to vprašanje naletelo na hud odpor pri nekaterih krogih, ki so bili osebno zainteresirani, toda pri merodajnih faktorjih, posebno pri tedanjem sanitetnem referentu deželnega odbora dr. Schafferju je našlo popolno razumevanje in odobravanje.

In tako si 1. X. 1907 prevzel vodstvo internega oddelka. Vse moje nade, ki sem jih vlagal v to Tvoje novo delovanje so se mi izpolnile na nad vse razveseljiv način in kar je glavno: v interes naših bolnikov.

Tudi interna medicina, kot druge panoge naše vede, je pokazala vse večji in večji napredok; posebno razni diagnostični pripomočki so se vse bolj izpopolnjevali. Kemične, bakterijološke, serološke in krvne preiskave, rentgenološki izvidi, probatorične in lumbalne pункциje itd., so pripomogle, da se je terapija postavila na uspešen znanstveni temelj. Ni se več čakalo pri raznih gnojnih procesih thoraxa in abdomena na pomoč narave ali na kako spontano perforacijo, marveč se je še za časa moglo intervenirati. Spominjam samo na enostavni diagnostični pripomoček: digitalno exploracijo per rectum — kako redko se je uporabljal.

Danes, ko se Te z hvaležnostjo spominja nebrojno število Tvojih bolnikov, dolga vrsta mlajših zdravnikov, katerim si bil pravi mentor, se zamoreš z upravičenim zadovoljstvom ozreti na svoje težko delo, ki leži za Teboj. Prav posebej pa moram opozoriti na ono lepo število mladih, v specijelnih panogah interne posebno izurjenih Tvojih učencev, ki so poklicani, da to Tvoje delo v Tvojem duhu nadaljujejo in izpolnjujejo. Danes me ne veseli samo, da si vse moje nade in upanje, ki sem jih vložil v Tvoje delovanje tako sijajno izpolnil, predvsem sem zadovoljen, da je bil moj takratni nasvet, da prevzameš to mesto, res na pravem mestu.

Želim Ti od vsega svojega srca, da bi še dolgo vrsto let uspešno deloval v svoje zadovoljstvo in v blagor svojih bolnikov!

Tvoj

Edo.
Prof. dr. Edo Slajmer, St. Vid n/ Ljubljano.

Klinična elektrokardijografija

Dr. LJUDEVIT MERČUN, asistent oddelka

Ako je pred kratkim še zadoščalo za diagnozo in zdravljenje bolnika s srčnim obolenjem klinični pregled srca potom avskultacije in perkusije, določitev kvalitete bila, dočitev bilance in telesne teže, se je temu v zadnjih letih še pridružila rentgenološka preiskava in pa določitev krvnega tlaka ter različne druge funkcijске preiskave srca. V špecialističnih krogih se je gornjim preiskavam še pridružila ugotovitev različnih kombiniranih krivulj pulza, ki so pa tudi njim delale težave. Kljub različnim preiskavam se je še vedno dogajalo in se dogaja še danes, da srčni špecialisti spoznavajo bolno srce kot zdravo in obratno zdravijo zdravo srce z digitalko, ker so našli pri preiskavi slučajno nepravilnost bila.

Pred 25 leti je bil po Einthoven-u konstruiran strunasti galvanometer za preiskavo akcijskega toka srčnega delovanja. V teh 25 letih so staro aparatujo, pa tudi abstraktni del proučavanja zelo popravili. Elektrokardiografija je postala praktična veda šele v zadnjem času, ko so se njene ugotovitve slednjič izkristalizirale. Velik napredek tehnike, ki je poenostavil aparatujo, je omogočil praktiku, da si je nabavil aparatujo, oziroma, da je vsaj mogel pošiljati bolnike v bližnja mesta, kjer posedujejo velike bolnice tako aparatujo. Če se elektrokardiografija do sedaj pri nas ni mogla uveljaviti, je bil vzrok v tem, da v vsej dravski banovini nismo imeli takšnega aparata. Tega so bile krive kritične razmere v gospodarstvu in pa visoka nabavna cena aparata. Tudi je potrebno za čitanje elektrokardiogramov gotovo znanje, ki si ga je zdravnik do zdaj zaradi pomanjkanja tozadevnih knjig le teško pridobil.

Danes lahko rečemo s Krehlom: „Vsaka diskusija o potrebi ali smiselnosti elektrokardiografske preiskave je popolnoma nepotrebna. Elektrokardiografija je metoda preiskave srca, ki jo danes le težko pogrešamo, kajti ona poglablja in dopoljuje vse druge preiskave na eni strani, na drugi strani pa nam odpira večkrat popolnoma nov pogled na bolezen“.

Praktiku tudi ni potrebno točno znanja elektrokardiografske preiskave. Zato so strokovnjaki: njemu pa je treba le znanja osnovnih pojmov, da razume indikacijo teh preiskav. V to svrhu ta kratek članek.

Tehnično imamo na razpolago dvoje principijalno različnih aparatur za preiskavo:

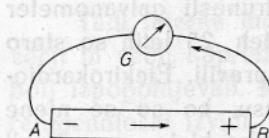
1. modificirani galvanometer po Einthoven-u. Princip: Med poli zelo občutljivega močnega elektromagneta niha magnetna igla, ki dobi v tem momentu odklon, ko priteče električni tok okoli elektromagneta; ta odklon se s posebnim registrirnim aparatom označi na filmskem papirju.

2. Napetnostni elektrokardiograf (Siemens & Halske, Berlin). Princip: pri tej aparaturi se uveljavlja princip ojačenja toka iz radiotehnike; ne

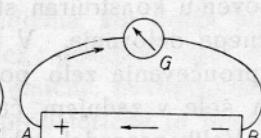
merimo pri tem akcijskega toka, temveč samo napetost. Prednost tega aparata je njegova enostavnost in prenosljivost. Cena aparata ni velika ter smo ga na našem oddelku dobili po naklonjenosti g. bana Dravske banovine dr. Marušiča. Sedaj vršimo vse preiskave s to aparaturom.

Kaj je elektrokardiografija? To je veda, ki se peča z grafično registracijo električnih pojavov deluječega srca. Krivulja, ki pri tem nastaja, imenujemo elektrokardiogram.

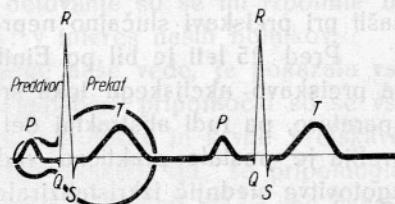
Princip je sledeč: vsako živiljensko uveljavljanje celice ima za posledico ionizacijo protoplazme in pa spremembo električne napetosti v njej. Na pr.: če povežemo med sabo konca mišičnega vlakna z žico, ki ima v svoji sredi vključen galvanometer, potem ostane ta galvanometer toliko časa v miru, dokler je mišica mirna. Kakor hitro pa podražimo mišično vlakno pri točki A (glej sliko 1), nastane tok, ki teče v smeri proti točki B in napravi krivuljo z odklonom navzgor. V momentu, ko se je aktivacija mišice pokazala pri točki B, poneha podraženje pri točki A (glej sliko 2) in električni tok teče sedaj v nasprotni smeri, to se pravi od kraja večje



slika 1



slika 2

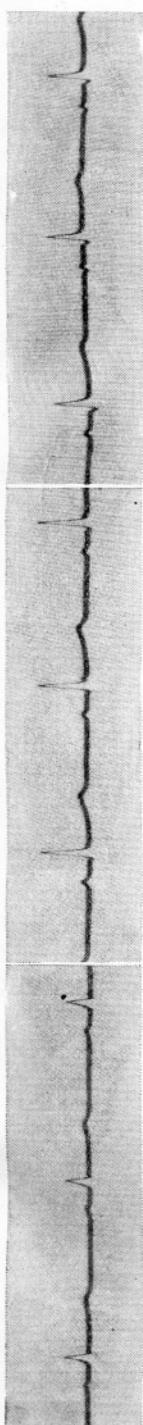


slika 3

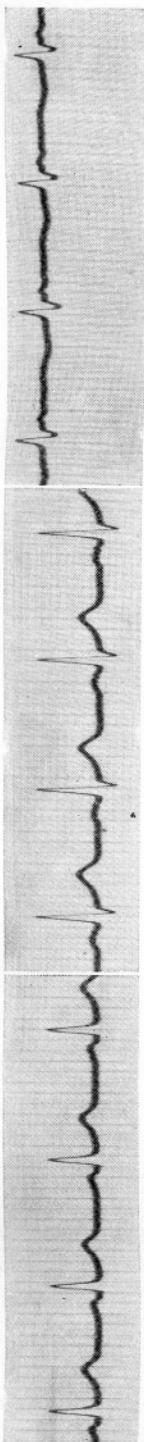
napetosti proti kraju manjše napetosti; galvanometer pa naznači v krivulji odklon tudi v nasprotni smeri, to je navzdol. Električna akcijska krivulja progaste mišice je torej difazična. Pri srčni mišici pa je elektrokardiogram (od sedaj naprej bomo to označili z EKG) vsota vseh akcijskih tokov posameznih mišičnih vlaken. Z ozirom na različno prepletost mišičevja v srcu in različno aktivacijo specifične muskulature v srcu, ni pričakovati, da bi bil EKG človeškega srca enostavna difazična krivulja. Vrhу tega se odvaja pri človeku električen tok potom frontalnih elektrod. Zaradi tega pridajo za registracijo in spoznavanje v poštev le oni električni potencijali, ki ležijo v isti ravnini kot elektrode. EKG pa je le izraz vzbujevalnega toka, ki teče skozi srce od sinusovega vozla do končnega mišičnega vlakna, ne pa izraz kontrakcije srca (mehanogram), čeprav časovno skoraj oba istočasno potekata, prvi mogoče nekoliko preje. Odvod toka se vrši pri človeku potom srebrnih elektrod, ki jih navežemo na ude. Iz praktičnih vzrokov odvajamo tok vedno v treh odvodih. Prvi odvod: veza desne in leve roke, drugi odvod: veza desne roke in leve noge, tretji odvod: veza leve roke in leve noge z aparaturom.

Normalni EKG kaže za vsakega človeka različno in posebno obliko v vseh treh odvodih, vendar pri istem človeku vedno enako obliko, vsaj toliko časa, dokler se zaradi bolezni srčno delovanje ne izpremeni. V tem smislu bi se EKG lahko uporabljal tudi za kriminalistiko za ugotovitev osebne identitete. Na sliki 3 vidimo zobce (Zacken), ki so različne velikosti in ki jih označujemo po mednarodnem dogovoru s črkami P, Q, R, S, T. Pri tem vidimo 3 zobece na krivulji, da so izraženi v pozitivnem smislu P, R, T in dva zobece pa v negativnem smislu Q, S. P-zobec odgovarja aktivaciji srčnega preddvora, QRS pa aktivaciji prekatov. Višina zobece je brezpo-

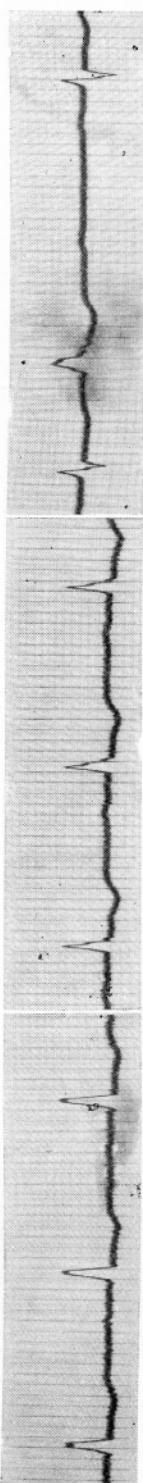
Dr. LJUD. MERČUN; KLINIČNA ELEKTROKARDIJOGRAFIJA



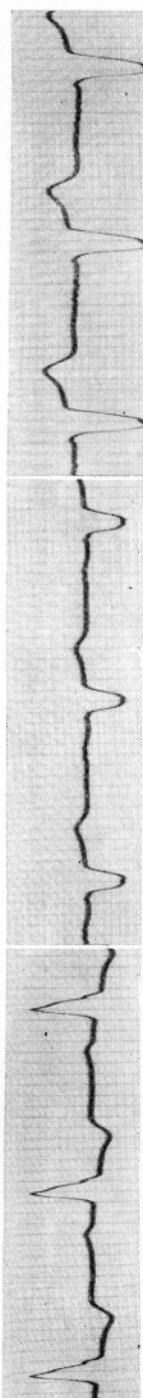
slika 4



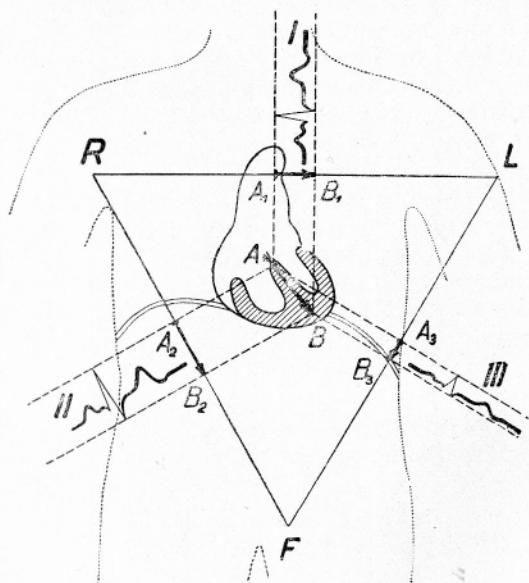
slika 5



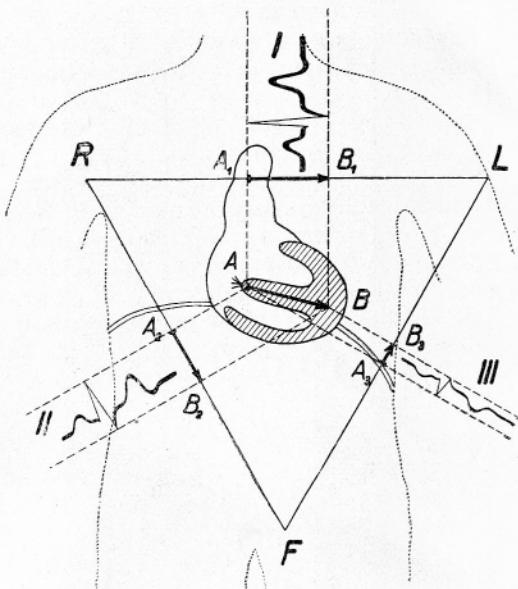
slika 6



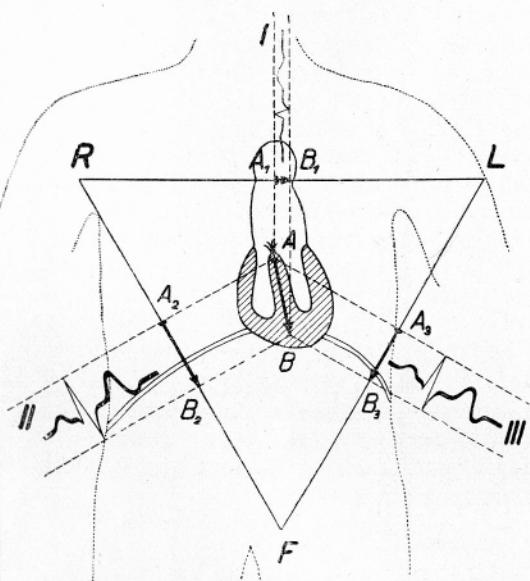
slika 10



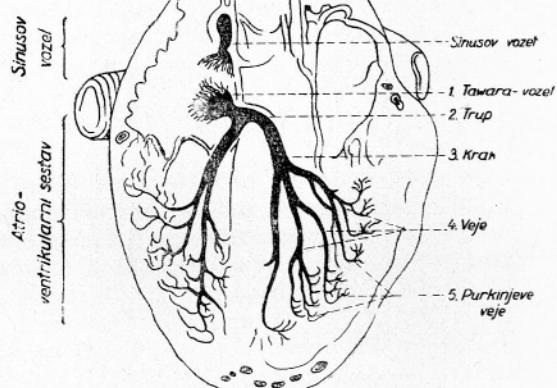
slika 7



slika 8



slika 9



slika 11

membna in je pri različnih ljudeh različna, vendar obstaja med zobci neka relacija tako, da je normalni zobel R 8krat večji kot zobel P, zobel T pa 2krat večji kot zobel P. Normalni EKG je prav-za-prav vsota dveh sicer enakih, toda v nasprotnem smislu izraženih EKG in sicer iz EKG levega in iz EKG desnega srca. Zato dobimo pri srčni hypertrofiji enkrat, da prevladuje desno, drugič pa levo srce. Pri hypertrofiji desnega srca (na pr. pri čisti mitralni stenozi, pulmonalni stenozi in pri kongenitalnih napakah srca) najdemo v krivulji v prvem odvodu globoko ležeč zobel S in plitev zobel R, v tretjem odvodu pa visok zobel R in nizek zobel S. Pri prevladovanju levega srca (na pr. pri aortnih srčnih napakah, hipertonijsah, pri nephritidi) dobimo v tretjem odvodu globok zobel S in plitev zobel R in v prvem odvodu visok zobel R in nizek zobel S (glej slika 4, 5, 6).

Ker leži normalno srce ponavadi v smeri: desno zgoraj levo spodaj, je QRS kompleks pri normalnem EKG največji v drugem odvodu, pri tako zvanem navpičnem srcu pa sta QRS kompleksa v drugem in tretjem odvodu skoraj enaka. In pri prečnem srcu je QRS kompleks seveda v prvem odvodu največji. To si razlagamo lahko s projekcijo srčne osi v enakokrakem trikotniku, ki se projecira na stranice. (slika 7, 8, 9).

Na ta način nam EKG daje možnost, spoznati vsakokratno lego srca oziroma hypertrofijo enega ali drugega prekata. Črto, ki veže vodoravno vse zobce med sabo, imenujemo izoelektrično črto, ker predstavlja mirovanje električne napetosti v srcu. Razdalja med zobelci P in Q je zelo važna, kajti predočuje nam prenosno dobo dražljaja od aktivacije preddvora do aktivacije prekatov. Njena dolžina znaša 0,08 do 0,20 sekund. QRS kompleks traja normalno 0,05 do 0,08 sekund.

Govorili smo že, kakšnega patološki pomena je, ako je QRS kompleks prav posebno nizek v posameznih odvodih in sicer: v prvem odvodu pri navpičnem srcu in v tretjem odvodu pri prečnem srcu. Ako so zobelci v vseh odvodih enakomerno nizki, potem to pomeni:

1. da je poškodba v srcu samem, kakor jo najdemo pri težki akutni poškodbi srčne mišice (arborizacijski blok).

2. ali pa da leži napaka izven srca na pr. suha koža (myxoedema), hidroperikard ali močno zabrekle okončine.

Spremembe posameznih zobelcev v EKG imajo skoro vedno bolezenski pomen. Vpoštovamo jih pa le, ako te spremembe nastanejo vsaj v dveh odvodih. Če so spremenjeni zobelci samo v tretjem odvodu, smatramo to spremembo kot normalno. Na zobelcu P najdemo sledeče patološke spremembe: včasih doseže zobel P velikost zobca T, včasih je razcepljen na dva ali tri majhne rožičke. Taka sprememba zobelca P pomeni miokardne spremembe v preddvoru ali vsaj hypertrofijo preddvora.

Pri miokardnih spremembah srčne mišice pa najdemo spremembe zobelcev, ki odgovarjajo aktivaciji prekata, torej zobelci QRST.

QRS kompleks: normalno traja QRS kompleks 0,05 do 0,08 sekund, njegova risba je nežna. Pri poškodbi srčne mišice pa najdemo, da traja QRS kompleks dalje nego 0,08 sekund in je njegova risba groba ter so njegove stranice večkrat razcepljene, ali najdemo v krakih QRS kompleksa po enega ali več vozlov.

ST kompleks: normalno leži ST proga v ravnini izoelektrične črte. V patoloških primerih je ST proga večkrat nad oziroma pod izoelektrično črto; včasih tudi ni ravna, temveč je konveksna ali konkavna. Zobec T je normalno dvakrat večji kot zobec P. V patologiji pa ga včasih sploh ne vidimo, včasih je difazičen ali pa celo negativen. Negativen zobec T nam označuje vedno težko spremembo srčne mišice in tak zobec označujemo tudi kot „zobec smrli“. Statistično je namreč dokazano, da je smrt pri negativnem zobcu T v prvem in drugem odvodu v 92 primerih nastopila tekom prvega leta. Težke miokardne spremembe najdemo pri fako-zvanem arborizacijskem bloku, katerega slika je zelo tipična; višina QRS kompleksov je zelo nizka in ne doseže 5 mm višine. QRS kompleks je razširjen, njegova dolžina je nad 0,12 sekund, risba groba in razcepljenost močno naznačena. EKG je edino sredstvo, ki nam označuje miokardne spremembe že tedaj, ko na srcu z drugimi metodami ne moremo ničesar dognati. Vsi drugi simptomi (pospešenje bila po delu, medli zvoki na srčni konici, znižanje krvnega pritiska, tumor hepatis itd.) nam le redkokdaj morejo res nekaj pozitivnega povedati o stanju bolnega srca. Najmanj nam pa vse druge preiskave morejo povedati nekaj prognostičnega o srcu, kar pride posebno v poštev v rentni praksi. V vseh teh primerih nam EKG služi kot edina objektivna metoda preiskave za pravilno presojo srca pri bolniku.

Na našem oddelku smo, kar se prognoze tiče, imeli primer, ki jasno dokazuje možnost prognoze z EKG; 48 letni bolnik je bil do zdaj vedno zdrav. Zadnje leto dobival vsled emfizema astmatične napade. Objektivno hipertonus povisan (RR 180). Aortna konfiguracija srca rentgenološko. Rahli edemi. Kljub subjektivnemu in objektivnemu dobremu počutju kaže EKG težke spremembe na miokardu (glej sliko 10). Bolnik je tej težki spremembi srca 4 mesece nato kljub terapiji podlegel.

Gornji simptomi poškodbe srčne mišice na EKG so šele pravzaprav izsledki zadnjih let. In ravno zaradi teh simptomov je postal EKG za praktika imenitna preiskavna metoda. Njena prejšnja domena so bile motnje ritma srčnega delovanja in za take motnje je elektrokardiografija še danes edina metoda, ki jih do konca razvozla. Za praktičnega zdravnika je še danes vsaka motnja bila (aritmija) nekaka Ahilova peta, ki jo ponavadi ne razume. Z EKG pa nam je danes lahko spoznali vsako tako motnjo do potankosti in jo diferencirali na ta način, da postaja terapija in prognoza res znanstvena. Kot povsod v medicini, tako bo tudi pri bolnem srcu prvo načelo v terapiji dobra diagnoza; kajti z dobro diagnozo so podane enostavne smernice za terapijo in prognozo. Prav posebno še imamo pri motnjah ritma srčnega delovanja mnogo primerov, katerih zdravljenje ni potrebno, ker so te motnje za takega človeka brezpredmetne in bi vsako zdravljenje z našim najmočnejšim sredstvom, to je digitalis, več škodilo kot koristilo. Seveda je za bolnika važno, da ve, kaj mu je in koliko so te motnje škodljive za delovanje njegovega srca. Osnovna terapija pri srčnih boleznih je še danes mirovanje, oziroma stopnjevaje izvršene gimnastične vaje srca.

Tako mirovanje ima za bolnika, ki je vanj obsojen zaradi napačne diagnoze, nedogledne posledice. Ni mi treba omenjati armade srčnih nevrotikov z njihovimi raznovrstnimi težavami, da spoznamo, kako važno je ločiti funkcionalne motnje od organskih. In takemu bolniku, ki boleha na srčni nevrozi, bo le zdravnik z jasno in objektivno podprtou diagnozo lahko dokazal neškodljivost teh motenj, ki ga tarejo.

Predno pa preidemo k analizi teh motenj, moram podati zaradi lažjega razumevanja nekoliko podatkov o vzbujanju in prevajanju dražljajev v srcu.

Med progastim mišičevjem srca je vtesnjena specifična muskulatura, specifični vozli, ki proizvajajo in prevajajo dražljaje centrov k izv. silnemu organu, to je srčni mišici. To so : Keith-Flackov vozeli (sinusov vozeli, nemško : Sinusknoten), kjer se vzbujajo normalno-ritmični dražljaji srca. Ta vozeli leži na izlivu v. cave sup. v desni preddvor. Njegova specifična vlakna prehajajo neposredno v mišico desnega preddvora. Na meji preddvorov in prekatov leži drugi vozeli to je tako zvani Aschoff-Tawara vozeli, ki prehaja navzdol v takozvan trup to je His'ov snopič, ki se deli v delnjem poteku v desni in levi krak, katerih najmanjše nitke (takozvane Purkinje-ve nitke) prepletajo pod endokardom mišičevje obeh prekatov srca. Normalni dražljaj za aktivacijo srca se poraja v sinusovem vozlu, ki ima v srcu najmočnejšo avtomatijo. Zaradi tega ga imenujejo tudi nekateri „vodačka srca“ (Schrittmacher). Ta vozeli seveda tudi ni tako avtomatičen in svoboden, da bi bil popolnoma samostojen. Na njega vplivajo živci: nervi vagi in nervi simpatični. Prinzipijalno važno pa je, de vemo, da se dražljaj, ki povzroča kontrakcijo srca, ne poraja samo v sinusovem vozlu, temveč da je vsak del prevodnega sistema, kakor tudi srčna mišica sama zmožna sprožiti tak dražljaj. To se zgodi seveda le tedaj, ako je višji centrum prekinjen ali pokvarjen tako, da ne more oddajati njemu lesnega ritmičnega dražljaja. Druga važna ugotovitev je tudi refrakternost specifične muskulature in pa srčne mišice na dražljaje v času kontrakcije in nekaj časa po nji. To je: srčna mišica ne odgovarja na katerikoli dražljaj, ki bi vplival v tem času na njo. (slika 11).

Proizvajanje dražljajev v sinusu in njihovih prevodov v specifični muskulaturi ne moremo registrirati v EKG. Električni potencijal, ki nastaja v tem času je tako majhen, da ga naš aparat ne registrira. Pač pa preteče dražljaj preddvorno mišičevje in ga aktivira h kontrakciji. Izraz aktivacije preddvorov v EKG je zobec P; nadalje se pa dražljaj prevaja potom atrioventrikularnega sistema preko His'ovih krakov do prekačne muskulature, pri čemur dobiva desni prekat to aktivacijo nekoliko preje nego levi, ker je desni krak krajši od levega. Izraz aktivacije prekačne muskulature je v EKG QRS kompleks.

Nadaljevanje sledi.

Z internega oddelka Obče drž. bolnice v Ljubljani, predstojnik: Dr. I. Jenko

Nekaj statistike o tonzilektomijah v letih 1928—1932 na internem oddelku Obče drž. bolnice v Ljubljani

Dr. H. HEFERLE, sekundarij

V članku: „Žariščne infekcije Waldayer-jevega limfatskega obroča“, ki je izšel v 11. številki „Zdravniškega vestnika“ iz leta 1933. sem v glavnih potezah očrtal vzroke ter nastanek, kakor tudi patološkoanatomsko sliko kronično vnete nebnice. Tam sem predvsem povdaril, da je tonsillitis chronica večkrat leglo raznim infekcijam notranjih organov, ki jih kužijo bakterijemije, nastale potom limfogene in hematogene setve bakterijev iz tonsilarnih vnetnih ognjišč. Najpogostejsa taka obolenja so: akutna in kronična tonsilarna sepsa, akutna in kronična revmatična, endokardijalna ter ledvična obolenja. Vsako teh obolenj ima svojevrstne bakterije kot vzročnike. Afiniteta teh do gotovih organov odloča o bolezenski sliki; ni pa tudi izključeno, da more eden in isti bacil povzročiti razna obolenja. V teh primerih oblikuje bolezensko sliko trenutna virulenta bakteri, kakor tudi kongenitalna in pridobljena oslabljena odpornost posameznih organov. Navedena dejstva silijo k popolni odstranitvi obolelih nebnic. Tonzilektomija je nujna zahteva v vseh primerih, kjer se vnetja nebnic često ponavljajo ali kjer sledi enkratnemu vnetju tonsil splošno bakterijemično obolenje. Na koncu omenjenega članka, v katerem dobi čitatelj vse ostalo o predmetnem vprašanju, sem omenil, da je dosegel tudi interni oddelek Obče državne bolnice v Ljubljani prav lepe uspehe s tonzilektomijami. S pričujočim sestavkom podajam tozadevni statistični pregled.

V zdravljenju bakterijemičnih obolenj, ki imajo svoj izvor v žariščni infekciji nebnic, se je na internem oddelku Obče drž. bolnice v Ljubljani po iniciativi g. šefa primarija dr. I. Jenka koncem leta 1927. pojavila tonzilektomija, ki se je v letu 1928. začela sistematično uporabljati kot radikalno sredstvo pri akutnem in kroničnem revmaličnem vnetju sklepov, mišic in živcev, pri vnetju srčnih zaklopk, vnetju ledvic in ledvičnega lijaka ter žolčnika, kakor tudi pri vnetju nebnic samih.

V letih 1928—1932 je poslal interni oddelek 360 bolnikov na otoriolaringološki oddelek v svrhu tonzilektomije. Doba petih let, kakor tudi veliko število operiranec zahtevala, da s statističnim pregledom razčistimo vprašanje o potrebnosti in uspešnosti tonzilektomij; k temu nas vzpodbuja tudi vseobče zanimanje za to vprašanje, ki je postalo po znanih polemikah v dnevnom časopisu še posebno aktualno. Nikakor bi ne bilo prav, da bi molčel v tej pereči zadvi naš oddelek, ki more vsled obilnosti izkušenj v tem pogledu še najboljše razčistili to vprašanje. Vendar ne smem prikriti, da tudi mi ne moremo povsem idealno rešiti tega vprašanja. Iz več vzrokov je namreč naša statistika vkljub najboljšim intencijam le surovo gradivo. Prvi vzrok temu je predvsem to, da so viri, ki so služili pri sestavljanju

pomanjkljivi ter niso priejeni ad hoc, to je za statistiko. Daljnji vzrok tiči v tem, da smo glede preseje o uspešnosti tonzilektomij navezani na pismene odgovore bolnikov, katere smo prosili, da nam sporočijo kako je z bolezni po operaciji. Da bi dobili povsem zanesljive podatke, bi bilo potrebno, da bi bolnike osebno preiskali, kar bi bilo zlasti nujno v slučajih vnetij ledvic ter v primerih srčnih hib. V poštev prihajajoče slučaje bi bilo treba pozvali v to svrho v bolnico; tega pa nam žalibog vsled pičlo odmerjenih sredstev, ki jih je naklonila uprava bolnice našim raziskavanjem, ni bilo mogoče storiti. Tako smo torej pri preseji o uspešnosti tonzilektomij navezani na subjektivne podatke bolnikov.

Na podlagi statističnih podatkov o naših tonzilektomijah bom skušal

1. dokazati, da so v večini uvodoma omenjenih bolezni bile nebnice nositeljice vzročnikov. Po odstranitvi nebnic namreč bolezenski recidivi prenehajo, obolenje se popolnoma ozdravi ali pa vsej znatno izboljša.

2. razčistiti vprašanje, kdaj je najboljši čas za operativni poseg: v štadju akutnih simeptomov ali ko ti prenehajo.

3. postaviti splošne indikacije za tonzilektomijo,

4. ugotoviti ali imajo tonzilektomije kot take kake slabe posledice?

V naslednji razpredelnici sem razvrstil naše tonzilektomije po obolegnjih, radi katerih smo se odločili za odstranitev nebnic in po letih:

Diagnoza	1928	1929	1930	1931	1932	Skupaj
Polyarthritis rh. ac. et subac.	22	26	20	31	46	145
Polyarthritis rheum. chr.	1	2	6	1	8	18
Spondylarthritis rheum. chron.	1	—	—	—	—	1
Ischias	—	1	1	1	1	4
Radiculitis nerv. ischiad. et obturat	—	—	—	1	—	1
Myositis ac.	1	—	—	—	—	1
Endocardit. rec. (et vitium cordis)	1	4	6	7	12	30
Nephritis ac. et subac.	21	31	12	5	9	78
Nephritis chron.	1	2	4	2	6	15
Nephrosis	1	—	—	—	—	1
Cholecystitis ac.	—	1	1	—	2	4
Pyelit. ac.	—	—	1	1	—	2
Pyelonephrit. ac.	—	—	1	—	—	1
Tonsillitis ac.	—	5	2	5	2	14
Tonsillitis chron.	3	7	6	12	7	35
Sepsis tonsillaris	—	—	1	4	5	10
Skupaj :	52	79	61	70	98	360

Po spolu je pripadala polovica slučajev moškim, polovica pa ženskim, in sicer tako-le:

	moški	ženske	Skupaj
Revmatična obolenja	84	86	170
Endokardijalna obolenja	11	19	30
Ledvična obolenja	62	33	95
Tonzilarna obolenja	22	37	59
Obolenje žolčnega mehurja	1	3	4
Obolenje ledvičnega lijaka	—	2	2
Skupaj:	180	280	360

Pri ledvičnih obolenjih, kot je razvidno, prevladujejo predvsem moški; pri obolenjih srčnih zaklopk žolčnega mehurja ter ledvičnega lijaka pa ženske.

Glede starosti omenjam, da je največ tonzilektomij padlo v tretji (150) in drugi (130) decenij. Najmlajši operiranec je bil star 8 let, najstarejša tonzilektomiranka pa 52 let. V pobrobnem navajam sledečo razdelbo obolenj po desetletjih starosti:

Decenij:	1	2	3	4	5	6	Skupaj
Revmatična obol.	1	52	79	25	11	2	170
Endokardijalna obolenja	—	19	7	2	1	1	30
Ledvična obolenja	2	37	33	17	6	—	95
Tonzilarna obolenja	1	19	30	7	2	—	59
Obolenje žolčnika	—	1	1	2	—	—	4
Obolenje ledvičnegalijaka	—	2	—	—	—	—	2
Skupaj:	4	130	150	53	20	3	360

H gornjim razpredelnicam dodajam, da je akutno revmatično vnetje sklepov spremljala mitralna srčna greška v letu 1928 štirikrat, v letu 1929 devetkrat, v letu 1931 devetkrat ter v letu 1932 19 kрат. Akutno revmatično vnetje sklepov je spremljalo vnetje ledvičnega lijaka enkrat leta 1930; vnetje srčnega mišičja enkrat leta 1928; suho vnetje porebernice 2 kрат (leta 1928 in 1929); suho vnetje osrčnika 1 kрат (leta 1930); akutno vnetje srčnih zaklopk in eksudativno vnetje osrčnika 1 kрат (leta 1928). Kronično-revmatično vnetje sklepov je spremljala mitralna srčna greška 3 kрат (l. 1932). Akutno vnetje ledvic je spremljala mitralna insuficiencija 3 kрат (v letih 1929, 1931, 1932), 1 kрат pa osteomielitida leve goleni. Akutno vnetje nebnič je spremljala bursitis deltoidea 1 kрат, kronično vnetje nebnič pa eksudativna plevitida 1 kрат, akutna bronhitida 1 kрат, pljučni emfizem 1 kрат ter tropična malarija 1 kрат.

Za operativni poseg smo se odločili večinoma na podlagi izvida nebnič, ki je bil razen par izjem vedno pozitiven v smislu več ali manj vidnih akutnih in kroničnih vnetnih izpreamemb — izvid, ki ga je v 98%ih potrdil

tudi otorinolaringološki oddelki, kjer so vsako nebnico po odstranitvi mikroskopsko pregledali. Le v 2%ih smo dobili negativen izvid odstranjenih nebnič, verjetno pa je, da bi mikroskopski pregled tonsil tudi v teh slučajih odkril kronično vnetna žarišča; saj smo v vseh teh slučajih anamnestično ugotovili česte angine. Mikroskopski izvid odstranjenih nebnič je pokazal v 53% slučajev gnojavost (gnojni čepi, mali abscesi i. t. d.); v 45% slučajev so bile nebnič zaraščene z okolicu; v 27% primerov so bile tonsile povečane, v 7% pa pomanjšane (atrofične).

Anamnestično smo ugotovili prestale angine le v 165 primerih (46%), in sicer:

Revmatična obolenja	70	(40%)
Endokardijalna obolenja	11	(27%)
Ledvična obolenja	42	(44%)
Tonsilarna obolenja	38	(62%)
Obolenje žolčnika	2	(50%)
Pyelitis acuta	2	(100%)
Skupaj:	165	

Vzrok nizkemu odstotku angin, ki smo jih zasledili v anamnezi, tiči večinoma v tem, da poteka vnetje nebnič čestokrat brez bolečin. Nekaj slučajev je treba pripisati pomanjkljivosti anamneze.

Na tonsilektomijo smo pošiljali revmatične slučajeve večinoma potem, ko smo z običajno terapijo ozdravili akutne pojave vnetja v sklepih ter je temperatura padla. V primerih akutnega vnetja ledvic smo predvsem s primerno dijeto dosegli, da so splahnele otekline, da je beljakovina pokazala nižji promile Essbacha in da se je sediment urina popravil. Primere srčnih grešk, odnosno vnetja srčnih zaklopk smo pošiljali na odstranitev nebnič, čim se je popravila eventualna dekompenzacija, odnosno so izginili akutni znaki vnetja na srčnih zaklopkah. Pri akutnih vnetjih nebnič smo čakali, da je vnetje prestalo, in da je bila telesna toplina vsaj 1 teden normalna. V slučajih kroničnega vnetja ledvic, zlasti pa v primerih tonsilarne sepse smo morali operirati v stanju febrilnosti. Ravno tako v gotovem številu revmatičnega vnetja sklepov, vnetja ledvic in ledvičnega lijaka ter žolčnika, ker bi sicer čakanje dalo priliko ponovnemu dotoku svežih kužnih kali.

V naslednji razpredelnici navajam, koliko slučajev smo poslali na tonsilektomijo v afebrilnem in koliko v febrilnem stanju. Prva številka prve rubrike znači afebrilne, druga številka (v oklepaju) pa febrilne slučajeve. V drugi rubriki navajam, kako je bilo s temperaturo pri bolnikih, ki smo jih poslali na operacijo v afebrilnem stanju, po tonsilektomiji; prva številka pomeni slučajeve, ki so se vrnili na oddelek v afebrilnem, druga (v oklepaju) pa slučajeve, ki so se vrnili od operacije v febrilnem stanju; tretja številka pa pove, koliko je šlo bolnikov iz otroškega oddelka direktno domov, ne da bi se predstavili na našem oddelku. V tretji rubriki navajam slično za one bolnike, ki smo jih poslali na tonsilektomijo v febrilnem stanju.

Polyarthrit. rheum. ac.	95	(50)	59	(23)	13	24	(19)	7
Polyarthrit. chron.	9	(9)	6	(1)	2	5	(4)	—
Spondylarthrit. rh. chr.	1	(—)	—	(—)	1	—	(—)	—
Ischias	3	(1)	1	(1)	1	—	(1)	—
Radiculitis n. ischiad. et obturat.	1	(—)	1	(—)	—	—	(—)	—
Myositis rh. ac.	—	(1)	—	(—)	—	—	(1)	—
Endocarditis rec. (et vitium cordis)	21	(9)	12	(7)	2	6	(2)	1
Nephritis ac. et subac.	57	(21)	46	(7)	4	13	(3)	5
Nephritis chron.	13	(2)	8	(2)	3	—	(—)	2
Nephrosis	1	(—)	1	(—)	—	—	(—)	—
Cholecystitis ac.	1	(3)	1	(—)	—	1	(2)	—
Pyelitis ac.	—	(2)	—	(—)	—	1	(—)	1
Pyelonephritis ac.	1	(—)	1	(—)	—	—	(—)	—
Tonsillitis ac.	6	(8)	3	(1)	2	—	(2)	6
Sepsis tonsillaris	—	(10)	—	(—)	—	3	(6)	1
Tonsillitis chron.	26	(9)	18	(3)	5	4	(3)	2
Skupaj:	235	(125)	157	(45)	33	57	(43)	25

Na tonzilektomijo smo torej poslali 235 bolnikov, ali 62.2% v afebrilnem, 125 bolnikov ali 54.8% pa v febrilnem stanju. Večina pacijentov (302) se je vrnila od tonzilektomije na naš oddelek v 5—7 dneh, 58 bolnikov je pa odšlo iz otološkega oddelka po operaciji naravnost domov.

Od „afebrilnih tonzilektomij“ se je vrnilo na oddelek 157 bolnikov (66.8%) v stanju normalne telesne topline; 33 slučajev (14.2%) je šlo iz otološkega oddelka naravnost domov. Ne pogrešimo mnogo, ako jih smatramo za afebrilne, ter jih prištejemo h gori-imenovanim slučajem, kar znaša potem skupno 80.5% afebrilnih. S povišano telesno toplino se je vrnilo 45 slučajev (19%). Povišano telesno toplino pri teh slučajih smo v 30 primerih (66.5%) pripisali resorbcjskim pojavom v operativni rani. Ti slučaji so največ v 7 dneh po vrnitvi na oddelek izgubili vročino. V ostalih 15 primerih (33.5%) pa je bil vzrok vročine slediči: v 5 slučajih poliartritiide smo našli vzrok vročine v ponovljenju revmatičnega vnetja sklepov; ti recidivi so bili znatno milejši od prvotnega vnetja ter so v nekaj dneh popolnoma ozdraveli. Smatrali smo jih za žariščno reakcijo po operativnem posegu. V enem primeru akutne poliartritiide je po operaciji na nebnicah nastopilo akutno ognjiščno vnetje ledvic, ki je po nekaj tednih prešlo. V 2 primerih vnetja srčnih zaklopk se je po odstranitvi nebnic pojavil recidiv istega. V enem primeru mitralne srčne greške se je v nekaj dneh po odstranitvi nebnic pojavilo akutno vnetje slepiča. V enem slučaju kroničnega vnetja ledvic, ki je poleg tega imel malarijo, ki smo jo pred operacijo ozdravili, je nastopil recidiv maliarije po tonzilektomiji. Od drugih komplikacij smo videli: suho vnetje porebernice skupno s suhim vnetjem osrčnika en-

krat. Na mestu operacije smo enkrat opazili absces, enkrat vnetje podčeljustnih bezgavk, enkrat oedema uvulae, enkrat je po operaciji nebnic nastopila bronchopneumonia in exitus (v slučaju mitralne insuficijencije).

Febrilnih primerov smo poslali na tonsilektomijo 125. Od operacije se je vrnilo na oddelek 57 slučajev (45.6%) v afebrilnem, 43 slučajev (34.4%) v febrilnem stanju, 25 bolnikov (20%) je pa odšlo od operacije naravnost domov. Slučaji, ki so šli iz otološkega oddelka po operaciji naravnost domov, so bili verjetno afebrilni ter jih prištejemo lahko h gori-imenovanim afebrilnim slučajem, kar bi znašalo skupno 65.6% afebrilnih slučajev vrnjenih na naš oddelek.

Vidimo, da je uspeh febrilnih tonsilektomij slabši od afebrilnih. Kakih posebnih komplikacij pa, kot bo to razvidno iz niže navedenih posameznih primerov, nismo opazili.

Nadaljevanje sledi.

Naše skušnje z dijodtyrosin-om

PRIMARIJ Dr. LAVRIČ, šef kirurškega oddelka in DR. LUDEVIT MERČUN, asistent internega oddelka.

Interna terapija M. Basedow oziroma tireotoksikoz v obče je še danes simptomatična in radi tega problematična. To ni čudno, saj imamo v etiologiji te bolezni samo nešteoto pobijajočih se mnenj in teorij. Klimatsko-zdravljenje v krajih z 1000 do 1500 m nadmorske višine je še najbolj koristno zdravljenje. V teh krajih je poleg klime bolnikom najbolj zasiguran telesni in duševni mir, kar je za zdravljenje te bolezni predpogoj. V eri dijetetičnega razmaha imamo tudi pri tej bolezni določeno smer t. j. odstraniti iz prehrane ona hraniva, ki à priori zvišajo bazalni metabolizem. Soto posebno hraniva, ki vsebujejo odstotno velike množine beljakovine in pa še posebno živalska beljakovina. Simptomatično rabimo poleg tega še sedativa (barbiturno vrsto in brom); pri srčnih motnjah (pri plapolanju srčnega preddvora) kinin in kinidin.

Zdravljenje z jodom po Plumer-ju in Boothby-ju se je ohranilo le kot predpriprijava za operacijo; ravno tako more rentgenovo obsevanje doseči le pri lažjih primerih uspehe. Vendar se ga poslužujemo le redko-kdaj, ker brazgotinaste spremembe po obsevanju zelo otežkočujejo eventualno poznejšo operacijo.

Z zdravljenjem z živalsko krvjo po Bier-u žal še nimamo skušenj. Pa tudi poročila o skušnjah v literaturi ne mikajo posebno.

Ker obiskujejo bolnico le socialno nižji sloji, vsa gornja terapija — ker je predraga — zanje skoro ne pride v poštev. Jodovo zdravljenje pa prinaša v najboljšem slučaju le remisije, ki niso dolgotrajne in tudi se nam pri težjih primerih ni vedno posrečilo z jodom doseči take remisije, da bi padel bazalni metabolizem na višino, ki je potrebna za operacijo. Zato smo

pričeli iskati za drugimi sredstvi, ki bi bila boljša nego jod. V literaturi smo čitali o velikih uspehih dijodtyrozina. Poiskušali smo ga v začetku pri primeru, ki nam je delal težke preglavice in kjer je bila druga terapija popolnoma brezuspešna.

Je to P. I. žena mitničarja, 45 let, pride na naš oddelek 10. dec. 1933. Iz anamneze zvemo, da je bila l. 1933 tonzilektomirana, pri kateri operaciji je sledila kot komplikacija še erysipelas; od operacije sem ji je pričelo močno utripati srce, tresle so se ji roke, izpadali lasje, periode diarej so se menjavale s periodami obštipacij in v zadnjem času je dobila težko sapo, pričele so ji zatekati spodnje okončine in oslabela je tako, da je kmaj stala pokonci.

Status praesens: Srednje mala, zelo shujšana bolnica, ki ima močno dyspnoe, je zaripla v obraz. Očni znaki za M. Basedow izraženi, močen tremor rok, mitralna konfiguracija srca s sistoličnim šumom na konici. Močni edemi okončin, osnovna preosnova ob sprejemu je zvišana za 31%.

Gynergen terapija se radi nastopajočih bolečin v t. ebuhu ukine. Z nadaljnim simptomatičnem zdravljenjem zboljšana odide dne 2. jan. 1934. iz bolnice v domačo oskrbo. Doma je bila dobra do 14. feb. 1934. Od takrat se njeno stanje zopet poslabša, ponovno prihajajo v ospredje srčne težave. Ob sprejemu dne 18. februarja 1934. na naš oddelek kaže bolnica popolne znake M. Basedow (tremor, očni simptomi vsi izraženi, osnovna preosnova je zvišana za 56%); obenem še močna dekompenzacija mitralnega srca. V nadalnjem poteku zdravljenja nastopa dne 2. marca 1934 tireotoksična psihoza, radi katere se premesti na opazovalni oddelek. Dne 8. marca se premesti iz opazovalnega oddelka zopet na int. oddelek s pripombo, da je duševno dobra. Pa kljub temu je bolnica ponoči zopet zmedena, telesno je popolnoma izčrpana, ne govori in ne zavživa skoro ničesar razen nekoliko čaja.

14. marca 1934. dobi prvič dijodtyrosin „Roche“ in sicer v dozi 0.1 trikrat na dan. Že dva dni nato je bolnica orijentirana, živahna in zahteva sama hrane. 30. marca 1934. je bazalni metabolizem kljub temu, da se telesna teža dviga, še vedno za 56% povišan. Pa že 6. dni nato se tudi ta zboljša za 30%. Bolnica je popolnoma orijentirana, pridobiva na teži in se subjektivno počuti izvrstno. Radi tega se dijodtyrosin ustavi dne 5. aprila 1934. Dan nato že nastane zopet poslabšanje stanja (izguba apetita, pada telesne teže, pospešenje bila). Kontrolni pregled bazalnega metabolizma dne 24. aprila kaže zopet povišanje od 55%. Radi tega damo zopet dijodtyrosin in pa pripravljamo srce za operacijo z digitalis. Bazalni metabolizem ponovno pade po medikaciji za 30%. Dne 7. maja 1934. operirana. Po operaciji ponovna kontrola metabolizma dne 24. maja 1934. povišanje metabolizma samo še za 14%. Bolnica se počuti subjektivno zelo dobro, se zredi v enem tednu za tri kg. Srce ne kaže več znakov dekompenzacije, pa celo rentgen ne pokazuje več mitralne konfiguracije srca. Ponovna kon-

trola čez dva meseca kaže, da se metabolizem ni več zvišal. Bolnica se je v tem času zredila za 5 kg.

Ta težek primer, ki je bil komplikiran s težko dekompenzacijo srca in tireotoksično psihozo nam jasno pokazuje uspeh dijodtyrosina, ki je popravil bolnico vsaj toliko, da je bila zmožna operacije, ki ji zasigura trajno zdravje.

V poznejši dobi smo z dijodtyrozinom vedno s kontrolo bazalnega metabolizma še pripravili 10 primerov M. Basedow za operacijo, ki je vedno končala s popolnim ozdravljenjem. Pri medikaciji z dijodtyrozinom smo opazili sledeče: V vseh naših primerih se je znižal bazalni metabolizem v kratkem času od 50—100% na 20—30%, t.j. povišanje bazalnega metabolizma, ki je še zmožno operacije. Stalno smo videli pri tej medikaciji subjektivno poboljšanje bolnikov, prav posebno se je hitro poboljšal apetit, pulz in pa telesna teža. Le v enem primeru izmed 12 se nam ni posrečilo doseči onega minima metabolizma, ki je potreben za operacijo. Brezuspešno delovanje je pripisati v tem primeru najbrže psihičnemu momemtu; bolnici je med boleznjivo nenadoma umrl mož. V splošnem lahko rečemo: s dijodtyrozinom smo dobili sredstvo, ki v najkrajšem času zniža zvišan metabolizem in remisijo vseh tireotoksičnih znakov že tedaj, ko druga sredstva še učinkovati niso pričela. Žal, da tudi s tem sredstvom interna medicina ni pridobila toliko, da bi prišlo že po interni medikaciji sami do popolnega ozdravljenja; kajti pri dolgotrajni medikaciji dijodtyrozina, ne da bi se v optimu metabolizma operiralo, sledi prvotnemu zboljšanju ponavadi še večje poslabšanje stanja. (Bazalni metabolizem se zopet zviša, splošno subjektivno stanje se poslabša, teža pada, pulz zopet poskoči).

Dijodtyrosin „Roche“ — kemično 3,5 Dijod, 4 oxy-phenilamino-propionska kislina — in pa Tyroxin sta edino sestavna dela žleze ščitnice, ki vsebujejo organsko vezan jod. Oba očinkujeta na bazalni metabolizem; dijodtyrozin upliva v smislu omiljenja tireotoksičnih simptomov. Doziranje je 0.1 kрат 3 oziroma 0.1 krat dva na dan.

V vseh slučajih M. Basedowa, ki so nam bili v svrhu operacije premeščeni iz internega oddelka smo postopali enako in v medsebojnem sporazumu. Vsi so imeli znatno povišan bazalni metabolizem, strumo in več ali manj izražene tireotoksične znake. Ker vlada danes še precej nesloga v kvalifikaciji M. Basedowa, da ne govorim o patologiji, mislim, da je pravilnejši, da vse naše slučaje uvrstimo pod imenom tireotoksikoz in spravimo tako vse prave M. Basedowe, toxicadenoma, hipertireoidoze pod eno streho.

Omejiti se hočem samo na opis našega postopanja pri operaciji, predpripravo in postoperativno zdravljenje. Prinicipijalno se vsak bolnik sprejme najprej na interni oddelek v svrhu določitve bazalnega metabolizma, radi miru in radi predpriprav.

Pod stalno kontrolo težine, pulza in bazalnega metabolizma čakam, da se pod vplivom dijodtyrosina stanje tako popravi, da je prognoza povoljna. Dok'ér so se bolniki pripravljali s Plumerjevo raztopino, ni bila

reakcija tako dobra kot z dijodtyrozinom. V krajšem času so bolniki bili ugodni za operacijo, bolje so se pripravili in nismo bili vezani na število kapljic, marveč se je z dijodtyrozin tabletami vedno lahko prenehalo ali pa nadaljevalo, če je vmes prišla zapreka. Dosegel se je skoro v vseh slučajih tak optimalen stadij, da se je človek res lahko odločil na operacijo.

Operirali smo navadno, ko je bazalni metabolizem znašal cca 30% zvišanja. Z ozirom na labilnost psihe pri tej vrsti bolnikov, nismo nikdar bolniku izdali dan operacije. Pred dnevom operacije je bolnik dobil klizmo, zjutraj pa še v svoji postelji na internem oddelku klizmo z avertinom. Šele ko je zaspal je bil transportiran direktno na operacijsko mizo.

Razen enega, kateri je bil operiran v lokalni anesteziji so vsi dobili avertinovo bazalno narkozo. Ravnali smo se po Kirschnerjevi tabeli, navadno 3% raztopine in 0.1 avertina po kg.

Niti v enem slučaju s tem nismo dosegli globoke narkoze, marveč smo morali dodati inhalicijsko in to eter. Količina porabljenega etra ni v nobenem slučaju prešla 100 ccm. Narkotizer je obenem tudi stalno kontroliral pulz in v slučaju potrebe delil kardiaka, katera je imel vedno v bližini pripravljenja.

Operiramo v sedečem položaju bolnika, močno nazaj nagnjeno in fiksirano glavo. Čiščenje operativnega območja izvajamo z bencinom in alkoholom; jodove tinkture pri basedovih ne uporabljamo, radi, četudi minimalne, resorbcijske joda.

Operacija prične s Kocherjevim rezom, z dvojno ligaturo prednjih vratnih podkožnih ven, nato pa se v vsakem slučaju prereže prednja globoka vratna muskulatura. Sledi ligatura vseh 4 arterij, resekcija istmusa in popolna osvoboditev traheje, nato pa resekcija obeh lobusov, ki se reducirajo na minimalne ostanke strume, ki na koncu operacije vise na obeh straneh traheje. S tem je glavni akt končan; nato sledi točna hemostaza, striktno zaščitite prerezane muskulature in pa drenaža, ki je neobhodno potrebna. Na kraju še šivi plātizme in kože.

V vseh slučajih je pulz za časa operacije značno poskočil, v nekaterih slučajih do 160 in v enem slučaju (prvem) je nastopila tudi aritmija. Zapazili smo, da je frekvenca posebno velika takoj po resekciji strume. Ko je pulz prekoračil število 120 dobi bolnik intramuskularno kardiaka (Cardiazol). Že pri šivanju muskulature dajemo navadno Coramin intramuskularno ali intravenozno, ne toliko tot kardiakum, kolikor v nadi, da po Coraminu popušča delovanje avertina in da se bolnik preje prebudi. Bolniku se po operaciji izvleče iz rektuma cevka in izpusti še preostali del avertinove raztopine. Nato pride bolnik v pogreto posteljo v sedečem položaju. Če le moremo, izoliramo bolnika v separatno sobo, tako da je obrnjen od okna, da ga svetloba ne moti.

Ko se prebudi in zave, dobi po potrebi hladnega čaja in pa 0.01 morfija. Po dnevu po potrebi kardiaka in velike količine 25% sladkorne raztopine intravenozno. Zvečer zopet 0.01 morfija. Injekcije morfija dajemo

Percanin

ime zaštićeno

Chlorni hydrat diaethylethyldiamida α -butyloxycinchoninove kiseline

„Ciba“

Potpunoma novi lokalni anestetikum nedostizivog intenziteta djelovanja, vanredno trajanje djelovanja.

Prikladan za sve metode mjesne anestezije.

Nikakovo opojno sredstvo.

Leftina upotreba

Prašak

Ampule

Tablete

Gesellschaft für Chemische Industrie
in Basel (Schweiz)

Zastupnik za Jugoslaviju:
Mag. Ph. Dragutin Kaiser, Zagreb,
Ilica 40./II.



PILKA GOLAZ

Herba Thymi et Droserae Dialysat Golaz

je zdravilo z povsem indirektnim delovanjem (Prof. Heinz, Erlangen), ki obstojo v tem, da podpira organski odpor proti povzročiteljem bolezni. Pilka Golaz ima specifični in izvanredni vpliv na oslovenski kašelj.

Indikacije: Oslovenski kašelj (perflussis) in pri nalezljivih vnetljih dihalnih organov, v katerih slučajih se pojavlja tudi kašelj, kakor n. pr. pri gripi, bronhitidi, pharyngitidi, tuberkulozi i. t. d.

Doziranje: za dojenčke in otroke do 5 leta: Zjutraj na tešče eno samo kapljico, a zvečer isto tako eno kapljico na žličici vode, dokler napadi ne popuste (3–6 dni), nakar se doza povečuje do 2–3 kapljic zjutraj in zvečer, dokler ne nastopi ozdravljenje.

Za otroke in odrasle: Zjutraj in zvečer 2 kapljice skozi 3–6 dni, nakar se doza poveča na 3–4 kapljice zjutraj in zvečer. Ako se napadi medtem povečajo, se je treba vrniti na doziranje 2 kapljic zjutraj in zvečer in tako nadaljevati, dokler ne nastopi ozdravljenje.
Cena za publiko: Stekleničica Din 25.—

HORDENZYM

Dr. Wanderjev hranljivi sladkor

Idealna trajna hrana za zdrave in bolne dojenčke po principih prof. Soxhleta
Indikacije: Pri zdravih dojenčkih za povečanje leže in pospešenje rasti namesto sladkorja. Kod dodatek zelenjavji pri prehodu na mešano hrano, pri mešanju hrane dojenčkom, ki trpe na diareji. Za otroke in odrasle prehrana, ki povzroča hitro in trajno zboljšanje.
Cena za publiko: škatlja Din 39.—

Vzorce in literaturo
pošilja:

Dr. A. WANDER D.D., Zagreb

Predpisuje domaće
proizvode!

Radio-Therma Laško

Najučinkovitejše zdravljenje iščasa, revmatičnih obolenj, ženskih bolezni, znižanje krvnega tlaka, rekonvalescenca itd. - Sezona traja od 15. junija do 15. septembra. - V posezoni t. j. od 15. septembra do 15. junija se nudi popolna oskrba 20 dni za Din 1.100 —, 10 dni za Din 600 — (štirikrat dnevno hrana, stanovanje, kopel, dve zdravniški preiskavi. Všečete so tudi vse takse). Prospekte in informacije na zahtevo od uprave zdravilišča.

FENILETILBARBITUROVA KISLINA V TABLETAH PO 0,1 IN 0,3 gr.

SEVENAL-KAŠTEL

JE SIGUREN

HIPNOTIKUM IN SEDATIVUM

CEVČICE S 10 TABLETAMI

SEVENALETE-KAŠTEL

tablete s 0,015 g Sevenala-cevčice s 30 tabletami proti nervozni, hiperloniji, angiospazmi
KAŠTEL D. D.

ZAGREB

tvornica kemijsko-farmacevskih proizvodov

OBLIŽI vseh vrst za bolniške svrhe in zdravniško prakso pod nazivom Bonnoplast in Vulnoplast proizvodi:
VULNOPLAST LAKEMEIER D. D., BONN n/R.

Tridesetletna izkušnja tovarne jamči za prvorazredno kvaliteto.

Vkljub najboljšem v fabrikatu cene zmerne. - Vzorci na razpolago.
Glavno skladišče za Jugoslavijo: „SPHINX“ Ph. Mr. Josip Bemski - Zagreb, Ilica br. 17.

nepretrgoma prve tri dni tako, da na ta način izbegnemo razburjenju in bolečinam. V treh dneh se tudi pulz značno izboljša in izgubi na frekvenci.

Istotako dajemo takoj po operaciji dijodtyrosin in sicer prve tri dni tri tablete, druge tri dni dve tableti, tri dni eno tabletto, nato prenehamo. V prvem slučaju, kjer je drugi dan po operaciji nastopila grozeča frekvenca in alteracija pulza je delovanje dijodtyrozina bilo izvanredno. Drugi dan po operaciji je bolnica namreč pomotoma dobila mesto dijodtyrozina, tabletto gland. thyreoideae nakar je mahoma nastopilo opisano stanje, ki se je po treh tabletah dijodtyrozina popravilo. V vseh naših slučajih smo imeli zelo dobre uspehe in mislimo, da je naše postopanje dobro.

Da se dosežejo povoljni rezultati je potrebno paziti na sledeče:

1. Operacijo izvesti v najpovoljnješem stadiju z maksimalnim obzirom na psiho, kar je najboljše v avertinu.

2. Prvo ligatura vseh 4 arterij, točno ligiranje vseh potrebnih ven, nato luksacija strume in šele na kraju resekcija obeh lobusov. Na ta način mislim, da je dana manjša možnost in manjša rezorbcija toksičnega sekreta strume. Hitro operiranje, anatomska prepariranje in najnežnejši postopek s tkivom dela postoperativni potek ugoden in zmanjuje komplikacije.

3. Postoperativno zdravljenje, pri katerem je treba vzeti v obzir, da bolnik potrebuje absolutnega miru; tega lahko dosežemo z izolacijo in s sedativi. Podajanje dijodtyrozina, dokler organizem ne pride v popolno ravnovesje. Kontrola bolnika v raznih presledkih, kontrola naj bo kompletna (bazalni metabolizem, težina, pulz, subjektivni počutek itd.).

Na koncu pripominjam, da se nikjer ne pokaže taka potreba intimnega sodelovanja med internistom in kirurgom kakor ravno pri M. Basedow.

Zusammenfassung:

Dr. B. Lavrić — dr. Lj. Merčun: *Unsere Erfahrungen mit Dijodtyrosin „Roche“.*

Die Autoren berichten über einen Fall von schwerstem Basedow, der durch Dijodtyrosin ausserordentlich rasch und ausgiebig gebessert werden konnte, so dass die nachfolgende Operation vollen Erfolg hatte.

Iz internega oddelka obče drž. bolnice v Ljubljani. Predstojnik: šef-primarij,
dr. I. Jenko

O zdravljenju pljučnih abscesov s pneumotoraksom

Dr. Ljudevit Merčun, asistent oddelka

Pljučne abscese nahajamo po navadi po gripoznih pneumonijah, slabi rezorbciji in gnojenju pljučnega tkiva po navadnih pljučnicah, po emboliji septičnih trombov, septičnih melastazah ter aspiraciji gnojnih mas po bronhih.

Vemo, da se pljučni abscesi pozdravijo včasih sami po sebi. Taki primeri niso redki, posebno, če je ognjišče majhno. Statistika pove, da nastopi spontano ozdravljenje v prilično 10 odstotkih. Težje je misliti na

ozdravljenje v takih primerih, pri katerih je abscesna duplina zelo velika. In če se taki abscesi ne pozdravijo v petih tednih samo po sebi, potem pride v poštev samo še operacija. To so: pneumotomia in pneumothorax.

Pri kroničnem gnojenju pljuč (pljučnih bronhoektazijah, kroničnem abscesu pljuč in gangreni pljuč) smo po navadi prisiljeni čimprej poseči po operaciji, ker je notranje zdravljenje običajno brezuspešno. Poleg navedenih operacij so nam na razpolago danes še druge:

- a) ekstrapleuralno plombiranje s parafinom.
- b) phrenicoexharesis, oziroma blokada n. phrenicus,
- c) torakoplastika.

Vse te tri operacije so precej težke in posebno druga in tretja pri nas še dokaj nepoznane.

Po Brauerju in Spenglerju je pnevmotoraks striktno kontraindiciran pri vseh pljučnih bolezni razen pri tuberkulozi in to zato, ker je baje pnevmotoraks še precej nesigurna operativna metoda. Med drugim navajata: 1. zdravljenje s pnevmotoraksom traja delj časa (pol do enega leta). 2. ako je bil pnevmotoraks brez uspeha, traja zelo dolgo, da se zrak rezorbira in da je pnevmotomija zopet mogoča. 3. velika nevarnost pnevmotoraska je tudi v tem, da absces eventualno perforira v plevralno duplino. 4. tudi pogosta komplikacija pnevmotoraka je eksudat, ki se kaj radogni.

Kljub takemu striktnemu nasprotovanju in kolikor toliko upravičeni bojazni Brauerja in Spenglerja pred zdravljenjem s pnevmotoraksom, najhajamo v literaturi mnogo znanstvenikov, ki so imeli s pnevmotoraksom prav lepe uspehe pri zdravljenju pljučnih abscesov. To so: Forlanini, Bergmann, Dumares, Pentzoldt, Schmidt, E. Gute in drugi. Ako računamo mortalitet pljučnih operacij danes z 40—80% (Brauer 40%, Koerte 64%, Villier 75%), je vsekakor ta odstotek precej visok in moramo smatrati vsako pljučno operacijo kot težko. V razmerju z njimi je pnevmotoraks le manjša in ako ravnamo z njim previdno, tudi manj nevarna operacija. Pnevmotoraks ima smisel seveda le v teh primerih, pri katerih je abscesna duplina že v zvezi z bronhom, kajti le teda moremo zmanjšati duplino abscesa z relaksacijo pljuč, ki jo hočemo doseči s pnevmotoraksom.

Tudi na našem oddelku smo napravili poizkus v takem primeru s pnevmotoraksom, ki se nam je prav dobro obnesel. V naslednjem navajam kratek izyleček popisa bolezni.

M. Ž. 27 letna žena trgovskega potnika iz Ljubljane, navaja, da je bila vedno zdrava. Otroških bolezni se ne spominja. 24. aprila 1932 je nenadoma zbolela na pljučnici. Kljub temu, da se je stanje nekoliko zboljšalo, čuti še vedno bolečine v prsih, izkašljuje krvavo gnojen izpljunek in to večkrat na dan in v velikih množinah. Radi teh težav je dne 14.V. 1932 bila sprejeta na interni oddelek Obče drž. bolnice v Ljubljani.

Status ob sprejemu: žena je dobro rejena, srednje velika. Ustnice cijanotične. Ustna duplina brez sprememb. Dyspnoe.

Prsni koš širok in simetričen.

Pljuča: Poklep jasen in poln, desno zadaj nekoliko timpanitične pri-mesi ob scapuli (nesigurno). Osnovnici dobro gibljivi, dihanje vezikularno, samo zadaj nad hipersonornim poklepotom nekoliko amforično dihanje z grobo mehurčastimi zvenečimi hropci.

Srce: srčni udar v 5. medreberju v medioklavikularki. Zvoki čisti, ak-cija pospešna. Bilo 140. Temp. 37.2° C.

Trebušna votlina: Perkutorno za prst razširjen tumor hepatitis. Tumor lienis perkutorno naznačen.

Na okončinah je vse v redu.

Preiskava urina: beljakovina pozitivna. Urobilinogen pozitiven, sladkor negativen. Sediment brez posebnosti, Essbach negativen. Telesna teža $76\frac{1}{2}$ kg. Sahli 51%. Krvna sedimentacija po Westergreenu v 1 uri 132 mm (12 mm normalno.)

Kliničen izvid ni bil jasen. Šele röntgen preiskava kaže večji kavum v desnem gornjem lobusu s tekočino na dnu. Sputum je gnojen, množina v 24 urah 150 ccm. Vsedlina je tudi na dnu. Kljub večkratnim preiskavam na Koch bacile negativna. Torej klinična diagnoza: postpnevmoničen absces v desnem gornjem režnju pljuč.

Prvi pnevmotoraks je bil napravljen 19. V. 1932. Po röntgenu kavum še ni bil zmanjšan. Ekspektoracija pa je po tretji polnitvi postajala tako malenkostna, da bolnice ni ovirala več. Prvočna subfebrilna temperatura je padla na normalo.

8. VI. 1932 smo bolnico odpustili v domačo oskrbo z navodilom, naj se vrne ambulantno po pnevmotoraks Že 22. VI. 1932 kavum ni bil več viden in je bil pnevmotoraks kompleten. Ker bolnica ni pljuvala več gnojnih mas ter je bila temperatura normalna, nismo več ponovili pnevmotoraksa. Že 3. VIII. 1932 pnevmotoraks ni bil več viden. 29. VIII. je ponovni röntgen pregled pokazal samo še plevritis interlabaris. Bolnica se je počutila popolnoma zdravo. Na pljučni slikri ni videti več patoloških sprememb.

To je primer popolnega ozdravljenja pljučnega abscesa z umetnim pnevmotoraksom. Da si narava včasih pomaga sama s pnevmotoraksom, to kaže tale primer:

33 letni mizar je zbolel 2. VI. 1933. Do tedaj je bil vedno zdrav. Takrat ga je začela ob izbruhu bolezni tresti mrzlica ter ga je kuhala vročina. Obenem je čutil zbadanje na levi strani, tako, da je težko dihal. Nekajkrat je pljunil kri. Zadnje čase pa pljuva krvave gnojne mase. Na interni oddelek je bil sprejet 17. VI. 1933.

Status ob sprejemu: Srednje velike postave, shujšan, cijanotičen v obrazu. Jezik belkasto obložen.

Pljuča: levo zadaj od angulus scapulae navzdol relativna zamolkлина s timpanitičnim prizvokom. Na tem mestu amforično dihanje s srednjemehur-častimi vlažnimi konsonantnimi hropci. Levo spredaj skoraj absolutna zamol-kлина, ki prehaja neposredno v srčno zamolklinu. Na tem mestu dihanje oslabljeno.

Srce: Po celi površini slišno plevro-perikardialno trenje. Sicer zvoki čisti, brez šumov. Akcija relativno bradikardna, puls 96, enakomerno dobro polnjen pri temperaturi 38,6° C.

V trebuhu občutljivost na pritisk v celiem obsegu, sicer brez posebnosti.

Na okončinah ni posebnih sprememb.

Alopecia areata na glavi.

Preiskava urina: beljakovina v sledovih pozitivna, urobilinogen negativen, sladkor negativen. Specifična teža 1020. Krvni tlak 120 mm Hg. Sahli 60%. Essbach negativen. Krvna sedimentacija po Westergreenu zelo pospešena 106 mm (normalno 8—9 mm). Preiskave na bacile Tbc negativne. Radi suma na plevritični eksudat napravljena probatorna punkcija na dveh mestih ostane negativna. Röntgenološki pregled pa poda gosto senco cele leve strani,

Diagnoza okleva med plevritičnim eksudatom in pnevmonijo. Krvna slika govori bolj za pnevmonijo kot za eksudat. Radi relativne bradikardijs in splošne soporoznosti bolnika smo vzeli še hemokulturo in napravili Gruber-Widalovo aglutinacijo na bacile tifozne skupine. In res, že 20. VI. 1933 smo izolirali iz hemokulture bacile *Typhus abdominalis*. S tem je bila bolezen precej jasna: Postpnevmonični absces kot komplikacija pri *Typhus abdominalis*. V nadalnjem poteku niha vročina še vedno med 38° C in 39° C. Ponovne plevalne punkcije niso na stvari ničesar spremenile. Dne 22. VII., torej en mesec pozneje, pa smo našli klinično in rentgenološko zgoščenje pljučnega tkiva v levi spodnji bazi. Bolnik se je počutil bolje in dne 7. VIII. pri ponovni kontroli dobimo na strani zgostitve pneumotoraks, ki je spontano nastal. Isti dan je padla temperatura in tudi subjektivno stanje bolnika se je znatno zboljšalo.

Ali je pneumotoraks nastal radi ponovnih probatornih punkcij, tega ne vemo. Jasno pa je, da je ta spontani pneumotoraks, ki je nastal brez naše volje, dobro vplival na ozdravljenje bolnika; kajti v tem momentu, ko je nastal, se je ekspektoracija znatno zmanjšala in je postal afebrilen.

Bolnik je bil ozdravljen odpuščen iz bolnice dne 20. VIII.

Tretji komplikirani primer je pa 47 letna žena šoferja. Iz anamneze zvemo, da je mati umrla na porodu in da se otroških bolezni ne spominja. S 14. leti je imela zbadanje v prsih, takrat je kašljala mnogo in so mislili zdravniki, da ima tuberkulozo. Vendor se je po 3 mesecih popolnoma pozdravila in je bila do maja meseca 1933 popolnoma zdrava. Takrat je zbolela z vročino in je pričela nenadoma izkašljevati gnoj in kri. Obenem je nastopila močna dyspnoe. Gnojna ekspektoracija je bila 2—3 litre na dan. Na okrožnem uradu so ji pri pregledu z rentgenom konstatali gnitje pljuč in so jo oddali dne 17. julija v bolnico.

Status ob sprejemu: srednje velika, dobro hranjena. Zobje defektni, ustnice cijanotične.

Pljuča: poklep na levi strani zamolkel. Desno apikalno poklep jasen s timpanizmom. Tukaj poostreno, mesloma amforično dihanje, grobo mehurčasti zveneči hropci. Sicer ni najli pri bolnici posebnih sprememb. Rent-

genološka preiskava kaže desno zgoraj 2—3 kaverne, ki jih je smatrali za specifične. Temperatura niha med 36°C in 38.5°C .

Diagnoza: Bronhiektatični abscesi v zgornjem režnju pljuč, ki komfluirajo. Gnojna ekspektoracija je dnevno 200 ccm. Preiskava pljunka na tbc-bacile je ponovno negativna. 19. VII. smo se odločili za pnevmotoraks in sicer je bila prva polnitev 600 ccm zraka. Radi zarastlin, ki nam je kazal rentgen, smo bili prisiljeni uporabljati večji pritisk, tako, da smo že po 10 kratnih polnitvih dosegli, da abscesne dupline niso bile več po rentgenu vidne, pač pa je obstojala še močna ekspektoracija gnojnih mas. Bolnica še vedno ekspektorira danes do 150 ccm gnojnih mas. Po četrtem pnevmotoraku pa je padla temperatura in je bolnica bila ves čas skoraj afebrilna, le tu in tam še dobimo subfebrilne temperature.

V zadnjem primeru vidimo, da je pnevmotoraks radi adhezij še nezdosten za popolno ozdravljenje.

Ako pogledamo vse te tri primere, so uspehi zdravljenja s pnevmotoraksom dokaj zadovoljivi. V enem slučaju popolno ozdravljenje, v drugih primerih pa znatno zboljšanje, morda čez čas tudi popolno ozdravljenje. Ne glede na nevarnosti, ki jih pnevmotoraku nasproti znanstveniki vedno povdajajo, moramo biti v naših razmerah s temi uspehi prav zadovoljni in v bodoče bomo morali vedno bolj skrbeti za to, da se taki primeri pljučnih abscesov čimpreje pozdravijo, ker v poznejši dobi prej ko slej pride do gangrene pljuč oziroma do možganskih metastaz ali pa do splošne amiloidoze organov.

Literatura

Operative Behandlung der Lungenkrankheiten, Prof. Braun und dr. J. Herus, Hamburg. (Neue Deutsche Klinik VIII.)

Zusammenfassung:

Der Verfasser berichtet über vollkommenen Erfolg der Behandlung eines Lungensubcusses mit Pneumothorax. Gleichzeitig berichtet er über einen Fall von Heilung eines Lungensubcusses als Komplikation eines Typhuskranken bei einem Spontanpneumothorax. Im dritten Falle ist es dem Verfasser infolge einer Adhaesion im Oberlappen eine vollkommene Heilung des Falles mit Pneumothorax nicht gelungen.

Iz zdravilišča Golnik; primarij-upravnik: dr. R. Neubauer.

Prinos k terapiji pleuralnih empyemov

DR. T. FURLAN — asistent.

Povzročitelj pleuralnih empyemov se dá po večini slučajev dognati že anamnestično. Tudi klinična slika sama nam izdaja vzročnika, kljub temu pa ne bi nikdar postavili odločitve v pogledu terapije brez bakterijoloških ugotovitev, ker nam je znano, da lahko celo specif. empyem nastopi akutno brez predhodne serozne eksudacije, kakor lahko tudi mešano inficirani empyem nastopi vsaj prvi teden pod masko specif. eksudativne pleuritide. Posebno pa je potrebna diagnostična previdnost pri pacientih s pnevmotoraksom. V sledečem hočem opisati slučaj, ki naj služi razjasnitvi omenjene naloge ter se naj ga smatra istočasno kot dopolnilo k članku: „Pleuritične komplikacije pri umetnem pnevmotoraku“.*

* Glej Z. v. št. 6-34.

V jan. 1933 dobimo v sanatorij Golnik pacijentko D. B. iz neke klinike, ki nam pripoveduje tipično zgodbo tuberkuloznega bolnika iz meščanskih krogov, ki pride po daljšem oklevanju do svojega ambulantnega pneumotoraksa in ga tudi nadalje ambulantno dobiva. Nekega dne se pa zruši sredi ceste z najhujšo bolečino na bolni strani, težkim bruhanjem in nastopom visoke temperaturre. Ko preide najhujši šok, pacijentko premestijo na kliniko, kjer ugotovijo gnojni eksudat s streptokoki. Do tukaj je potek čisto v redu, opisani dogodek sredi ceste je šolski vzgled za perforacijo pljuč ob prenapolnjenem pneumotoraksu. Naloga internistov v teh slučajih obstoji v razločitvi: je-li perforacija sledila infekcija pleure in sicer ali čista specifična ali pa morda mešana infekcija, kajli dani sta obe možnosti, čeprav je verjetnost za čisto specif. infekcijo le jako mala — ter drugič, da poskrbi za razbremenitev mediastinuma radi event. ventil-pneumotoraksa.

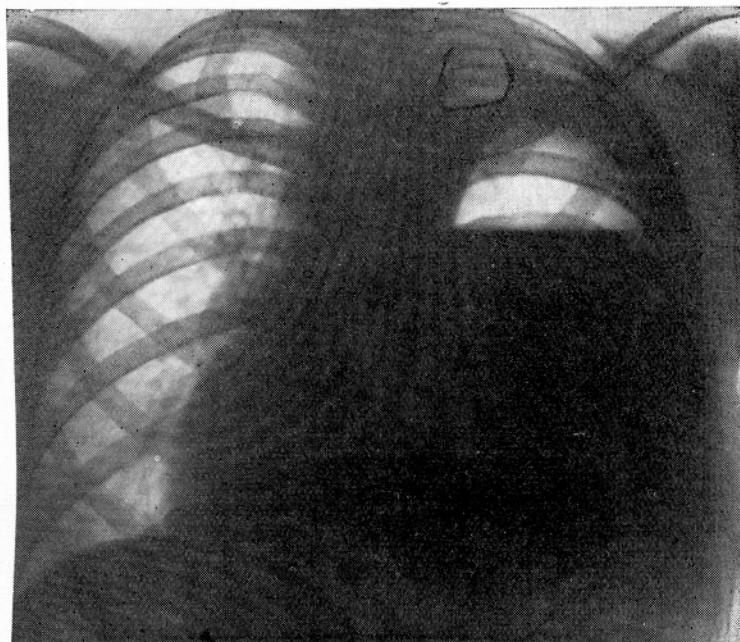
Mikroskopičen pregled je posebno v prvem tednu jako siguren. Kochov bacil je po perforaciji neprimerno mnogo številnejši kakor pri običajnih eksudatih tako, da ga je prav lahko dobiti v sedimentu; še lažje pa je, če je nastopila mešana infekcija, ko je vsako vidno polje posuto in prepreženo s koki bodisi v obliki grozdov ali verig. Toda včasih je iskanje le prve dni uspešno. Pogostoma je že v par tednih po nastopu gostega gnoja eksudat za mikroskop sterilен. Če potem kokov tudi kulturelno ni mogoče najti, potem smatramo, da je nastopila le specif. infekcija, ki jo lahko tekom enega meseca kulturelno dokažemo, ter spada kot taka v roke internista. Po nekaj punkcijah je obolenje izgubilo svojo akutnost tudi v tem slučaju, ako je stopil na mesto serozne eksudacije specif. empyem, ki ne zahteva mnogo drugačne terapije ter v bistvu nima druge prognoze, kot običajna eksudativna pleuritida. Eno kot drugo obolenje moramo združiti absolutno zaprto.

Vroči empyem je kirurško obolenje ter zahteva odpito zdravljenje. Po več brezuspešnih poskusih internega zdravljenja smo tudi mi spoznali brezuspešnost te metode. Še vedno velja — vkljub izpopolnjenju farmacevtske kemije z celo vrsto fakozv. globinskih antiseptikov — ubi pus ibi evacula. L. 1931 smo istočasno zdravili dva pleuralna empyema, povzročena po *staphylococcus pyogenes aureus*. Prvi je perforiral sam, drugi pa ni. Prvi ozdravi s trajno fistulo, ki ostane tudi po torakoplastiki, drugi pa je šel vkljub vsem našim naporom in vkljub vsem kemičnim spojinam — ad exitum. To stališče je treba ponovno povdarjati, ker ni vkljub vsej javnosti še splošna last, kakor nam bo to pokazal naš slučaj.

Naša pacijentka torej ostane še cel mesec na kliniki, kjer je vsak teden punktirana ter ji vsakokrat odstranijo preko liter gostega gnoja. Ker se je stanje poslabšalo, je bila pacijentka transferirana — toda ne na kirurško kliniko, kamor bi po vsej pravici spadala — temveč v sanatorij za pljučne bolezni na klimatično zdravljenje.

Od tu pa je že iz duševnih razlogov in radi velike slabosti ni bilo mogoče odposlati na odgovarjajoče mesto potem, ko smo ugotovili verige

Dr. T. Furlan : Prinos k terapiji pleuralnih empiemov.



slika 1



slika 2



slika 3

Pripomba: Sliki kavern na sliki 1 in 2 sta vsled retušu pri kliširanju postali preveč izrazili, kar seveda ne odgovarja resničnemu stanju.

streptokokov v vsakem vidnem polju iz vsake kapljice gnoja. Stanje ob prihodu pacijentke v zdravilišče pokaže slika 1. Vkljub silni hipertenziji v levi polovici toraksa je apex popolnoma adherenten, v njem opazimo konture kaverne. Pri takojšnji torakotomiji smo izpraznili preko 2 litra gnoja. Izgubiti nismo smeli niti enega dneva, ker je bila pacijentka močno oslabela pri stalni temperaturi okoli 39°. Še posebno pa je bila takojšnja evakuacija striktno indicirana radi septičnih pojavov. Že na kliniki je nastopila trombophlebitis ki pa se je srečno končala. Izpraznitev po Bübau-u, načravljeni čisto v sinusu phrenicocost. ter sledeča lavatio pleurae z rivanolom je prinesla prvo olajšanje, vendar je temperatura ostala še cel mesec na okoli 38°. Tekom naslednjega meseca temperatura polagoma pada, bolnica se vidno popravlja skozi dren pa odteka dnevno ca 50 ccm. gnoja. Pleura ogromne pneumotorakalne votline stalno secernira velike mase gnoja. Polumonalna fistula se ne javlja več. Ker je empyem predolgo obstojal, se je viscerálna pleura zadebelila ter sedaj otežkočava razvijanje pljuč, oziroma preprečava nadvse zaželjeno zraščenje obeh pleuralnih listov in tako one-mogočuje zmanjševanje gnoječe se ploskve. Končno stanje podobnih slučajev je večja ali manjša preostala duplina, („Resthöhle“), ki jo navadno odpravimo samo s pomočjo torakoplastike. Čestokrat pa je efekt velike in razmeroma opasne operacije zelo majhen, gnojenje v malo manjši meri traja dalje.

V našem slučaju pa je razvoj potekal drugače. Najprej smo skrbeli za stalen vakuum v odtočni steklenici za gnoj. To je bilo posebno lahko doseči, ker je kanal postajal vedno ožji ter tako neprodušen. V sledečih mesecih se je posrečilo proti pričakovanju veliko razvitje pljuč. Pacijentko smo pustili istočasno mnogo hoditi, da smo razvijanje podpirali s forsiranim dihanjem. Končna stopnja je bila prav mala duplina nad diafragmo s prostim sinusom, ki je bil vedno izpolnjen z gnojem. V gnuju še vedno streptokoki. Z namenom približati diafragmo pljučam in tako obliterirati duplino, smo napravili phrenicoexairesis. Uspeh ni izostal, duplina je zopet zmanjšana, toda še vedno dovolj velika, da producira dnevno ca 10 ccm. gnoja. Sedaj nastopi čas za plastiko, ki naj bi popolnoma zožila še zadnji ostanek gnoječe se dupline. Predno tvegamo to dvomljivo in neestetsko operacijo, napravimo poizkus s pomočjo joda. Sinus phrenicocostalis leži pod drenom, je vedno izpolnjen z gnojem ter ne kaže prav nobene volje do zraščenja. (sl. 2.) Najprej vlijemo vsak večer skozi dren 10 ccm jodove tinkture pomešane s tekočim parafinom. Stanje se ne spremeni. Nato dodamo tej tekočini še jodoform, ki na mestu spremeni gnojni izcedek v serozno-hemoragičnega, kar nam izdaja zaželjeno akutno vnetje na pleuri. Polagoma se zmanjša sekrecija na 2 ccm dnevno. Kontrastno polnjenje z jodipinom pokaže sedaj sinus phrenicocostalis popolnoma zaraščenega, duplina obstoji le še samo okoli drena. Zadnjič napolnimo prostor okoli cevi z maso parafina, ki služi kot nosilec jodoformovega prahu, nato pa se dren odstrani. Tekom enega tedna se kanal zaraste, gnojenje popolnoma

prestane in se do letos, torej leto dni po odstranitvi drena, ni ponovilo (sl. 3.).

Dosežen je popoln uspeh zdravljenja na najpreprostejši način. Uspeh je v toliko bolj razveseljiv, ker vemo, da često niti plastika ne ustavi gnojenja, zato bomo vedno skušali najpreje po tej poti doseči svoj cilj. Ničesar pa ne moremo pričakovati od te metode tam, kjer se pulmonalna fistula spontano ne zaraste ali tam, kjer je visceralna pleura spremenjena v debel podplat radi dolgotrajnega gnojenja, (n. pr. če se mešano inficira stari spec. empyem, ali eksudat). Zakaj imajo n. pr. postpneumonični empyemi dobro prognozo? Ne morda radi domnevne benignosti pneumokokov, ki je na pleuri ni mogoče opaziti, pač pa radi še malo zadebeljene visceralne pleure, ki še vedno dopušča kompletno razvitje in zraščenje obeh pleur. Če bi pa morda te namišljeno benigne empyeme zdravili s punkcijami zaprto več mesecev, bi mogli postati tudi ti hudobni in bi končno kljubovali najradikalnejšemu kirurgu.

Z ozirom na to, da je prišel naš slučaj iz prvoravnega zavoda, smo toliko bolj upravičeni misliti, da še marsikje v praksi ne razlikujejo dovolj med empyemi ene ali druge vrste. Zato upam, da mi bo oproščeno teoretiziranje o tem slučaju, ki je gotovo preseglo okvir čiste kazuistike.

Zusammenfassung:

Dr. Furlan — Golnik: Beitrag zur Therapie der Pleuraempyeme.

Autor berichtet über einen Fall einer schweren offenen Tuberkulose, die mit Pneumothorax behandelt wurde und wo es auch einer Reinsufflation zu einem infizierten Spontanpneumothorax kam. Die Patientin wurde längere Zeit konservativ behandelt und bekam eine schwere Trombophlebitis. Bei der Ankunft im Sanatorium war bei völlig adhärenter Spitze ein stark überspannten Liquidopneumothorax zu konstatieren; im Punktat reichliche Streptokokken. Der Fall kam nach Bülauscher Dränage und Phrenicolenomie zur völligen Heilung. Patientin ist seither völlig gesund zu Hause.

Autor knüpft an diesen Fall Betrachtungen über die Behandlung infizierter Empyeme an.

Dr. SONC ANTON, sekundarji oddelka

Sedimentacija eritrocitov v interni medicini

Dnevno bogati medicinska znanost na različnih kemičnih in bioloških reakcijah, katere skušajo z večjim ali manjšim uspehom dojeti in razjasniti vzroke kakor tudi potek patoloških procesov v človeškem organizmu. Gotovo je, da bo le del teh reakcij kos ohraniti si veljavo v praktični vrednosti diagnostike in prognostike. Razumljivo je, da igrajo med njimi eno najtehtnejših vlog spremembe krvi, katera v svoji fiziološki funkciji obliva in prihaja v stik skoro z vsakim obolelim tkivom in nam prav radi tega zamore večkrat razjasniti vzroke ter značaj organskega obolenja.

Med krvnimi reakcijami si je pridobila v relativno kratkem času neprečenljivo vrednost lastnost padanje eritrocitov, ki jo označujemo kot sedimentacijsko reakcijo (Blutkörperchensenkung, internacionalna okrajšava SR). Ni pa to novo, saj je bila v bistvu že znana zdravnikom starega veka (crusta phlogistica). Od ponovnega odkritja l. 1917 po ginekologu Fahraeusu do danes je visoko naraslo število razprav o sedimentacijskem pojavu rdečih

krvnih telesc. Vsi avtorji so si edini, da je postala ta reakcija pomembna ne le vsled svoje preprostosti in enostavnosti, marveč tudi vsled izredne občutljivosti do patoloških sprememb v človeškem organizmu. Veliko jo upoštevajo v vseh medicinskih panogah, največjo praktično vrednost pa si je pridobila v interni medicini, v tej disciplini bi jo kar komaj pogrešali, saj je pa tudi v njej šele docela zrasla, dozorela in se uveljavila, vgnezdiла se je med druge važne reakcije in nihče, najmanj pa internist, ji ne more odrekati njene svojstvene vrednosti.

Nočem razmotrovati o različnih teorijah postanka sedimentacijskega pojava eritrocitov, omenil bi pa le rad nekaj važnejših misli iz obsežne tej reakciji posvečene literature, misli, ki so v tesni zvezi s praktično stranjo reakcije.

Normalno so eritrociti suspendirani v plazmi. Kakor hitro odpade vpliv delovanja srca in napetost krvnih žil, popusti omenjena suspenzija, rdeča krvna telesca se pogrezajo na dno plazme. Hitrost tega pogrezanja eritrocitov je različna pri raznih fizioloških in patoloških razpoloženjih našega organizma. Zakaj in kako pride do tega, da se eritrociti sedimentirajo, do sedaj še ni docela razjasnjeno; je pač to nespecifična biološka reakcija, kompleks odvisen od mnogoterih fizikalno-kemičnih vplivov, od katerih nekatere moram vendar omeniti, da bo lažje razumljiv klinični potek reakcije.

Eden najtehtnejših vplivov na SR je viskoznost plazme, v kateri plavajo eritrociti. Eksperimentalno je namreč dognano, da je SR tembolj hitra in izdatna čimborj je plazma viskozna; fibrinogen in globulin, ki se javljata pri mnogih bolezenskih primerih v večji meri v krvi, namreč zvišujejo viskoznost plazme in pospešujejo s tem tudi SR, dočim imajo pa albumini baš obraten vpliv. Viskoznost krvi je zopet odvisna od koloidnega oziroma od disperznega stanja beljakovinskih elementov krvne plazme. V kakšni meri je navezana SR na spremembe v beljakovinskem sestavu plazme, nam najbolj dokazuje Starlingerjevo mišljenje, katero pravi, da je SR v klinično-diagnostičnem pogledu povsem zadostno merilo kvantitativnih motenj nastopajočih med elementi plazmine beljakovine in da nam je zato v stanu samostojno nadomestiti druge kvantitativne reakcije. Predaleč bi zašel v teoretično razlaganje, ako bi hotel podrobneje seznenjati s temi in takšnimi vprašanji. Moj namen je le, opozoriti na precejšnjo zavisnost med SR in kvantitativnim ter kvalitativnim stanjem beljakovin v krvni plazmi.

Prav nič manj tehtno ne vpliva na SR električna napojenost sestavnih delov krvi. Eritrociti so — kot so pokazali neštefi poizkusi — elektronegativni, beljakovinski elementi, krvne plazme so pa elektropozitivni. Plazma in eritrociti so si torej med seboj v nekakem latentnem električnem ravnotežju. Elektronegativnost eritrocitov in z njim združen medsebojni odboj je podlaga njih suspenziji v plazmi. Kadár se omenjeno električno ravnotežje med eritrociti in plazmo zrahlja ali pa še celo konča (n. pr. z močnejšo elektropozitivnostjo krvne plazme, kar dela v veliki meri med drugim fibrinogen), je uničena baza suspenzije, eritrociti zgubijo stabilnost, sedajo na dno, kar pomeni začetek sedimentacije.

Razumljivo je, da je s pojavom SR v zvezi tudi število eritrocitov in to v recipročnem smislu (čim manjše je število eritrocitov, tem hitrejša je SR, n. pr. pri anemijah). Vlogo igrata tudi njih velikost (čim večji so eritrociti, tem hitrejša je SR) in bogatost na hemoglobinu (hkrati s hemoglobinom rase SK).

Brzina sedimentacije rdečih krvnih telesc je tudi odvisna od nekaterih kemičnih vplivov — acidozna krv, preobilica soli (Na Cl) ali pa zvišanje ogljikove kisline (cyanosis) jo zadržujejo, dočim jo alkaličnost, pomanjkanje soli v krvni in bogatost na kisiku pospešujejo. V manjši meri in še to le včasih vplivajo na SR tudi lipoidi (holesterin jo zvišuje, lecitin jo znižuje).

Povdariti moram, da je šele celoten odnos vseh teh in drugih na tem mestu neomenjenih manj važnih vplivov merodajen za hitrost in višino sedimentacijske reakcije eritrocitov.

Za določevanje SR so v tehničnem oziru v rabi najrazličnejše makro- in mikro-metode. Na internem oddelku državne bolnice v Ljubljani vporabljamo Westergreenov način, ker je ta še najbolj priprost, priročen in ne z ostaje v načanosti prav nič za drugimi, mnogo bolj komplikiranimi in nepriročnimi. Za točnost metode je zanimivo in važno vedeti, da se z nagnjenostjo cevke, v katero je bila vsrkana kri tudi veča hitrost padanja rdečih krvnih telesc. Skonstruirani so celo aparati, ki to svojstvo eritrocitov izrabljajo posebno za one primere, v katerih hočemo kar ambulantno in hitro izvršiti SR (aparat po Linzenmeier-Rodecurl).

Od I. 1917 dalje je jela vrednost SR naraščati z izredno naglico. Vporabljati so jo pričeli po vseh zlasti internih klinikah, preizkušavajoč jo pri najrazličnejših boleznih. Kakor vsako so tudi to reakcijo v začetku precenjevali, posebno v ginekologiji, šele tekom let so se pokazale njene dobre in slabe strani. Vendar nam je vsekakor ostala v gotovih primerih v okviru drugih reakcij nepogrešljiva zastran svoje že omenjene preprostosti in občutljivosti. Poizkusi so pokazali, da je pospešena pri vseh onih fizioloških (menses, graviditas) in patoloških stanjih organizma, ki so združeni z razkrojem beljakovine; ker pa rabijo elementi razpadle beljakovine (od česar je odvisna SR) gotov čas, da so zanešeni v kri, nastopa tudi SR kasneje kot pa začetek boleznske izpremembe v telesu. Zato jo moramo štetiti kot nekaj kar nam pove, da so izpremembe še tu, čeprav jih klinično ne moremo več dokazati. Vredna je, da jo tako visoko cenimo, ker je mnogokrat občutljivejši in zanesljivejši indikator razpadanja protoplazme in njej pripadajočih beljakovin, kakor pa drugi klinični znaki.

Rad bi na tem mestu opozoril na korelacijo med temperaturo in SR. Če pomislimo, da je temperatura izraz borbe med specifičnim vzročnikom obolenja in organizmom, sedimentacija pa le nespecifični odseg razpadanja tkiva, potem pač ne smemo iskati nobenega paralelizma med njima.

Naj na kratko naštejem potek SR nekaterih važnejših internih bolezni. Že naprej pa opozarjam na nevarnost prevelikega shematizma, saj s popolno gotovostjo tako ne moremo računati kakšna bo katerakoli biološka

reakcija, posebno pa še sedimentacija eritrocitov, katera je, kakor smo videni, odvisna od tolikih in tako različnih vplivov. V praksi vpoštevamo običajno le pospešeno, zvišano sedimentac. reakcijo, dočim nam je znižana vpad le pri redkih obolenjih.

1. Akutna infekcijska obolenja: dajejo navadno že v začetku pospešeno SR. Izjemni so typhus abdom., paratyphus obeh vrst, morb. Bang, miliarna tuberkuloza; pri teh opažamo namreč skoro vedno v začetku bolezni, torej pri visoko febrilnem stanju, relativno nizko SR, kar nam lahko služi v diferencialno-diagnostične svrhe.

2. Kronično-infekcijska obolenja: sem spada bogato in važno poglavje tuberkuloze predvsem pljučne, pri kateri je izdelana SR pač do viška v diagnostičnem, prognostičnem in terapevtičnem oziru. Skoraj vedno je pri tej bolezni zelo visoka, še prav posebno pa pri eksudativnih, manj pri proliferativnih in fibroznih oblikah. Vsekakor spreminja hitrost sedimentacije eritrocitov vzporedno obseg in težo specifičnega patološkega procesa.

Lues kaže najmočnejšo SR v floridnem sekundarnem stadiju.

3. Obolenja krvnega obtoka: zvišana je SR pri raznih srčnih napakah, če so združene z vnetljivim procesom srca (važno je to za diferencialno diagnozo ali je proces na endokardu že ugasel, torej stabilen, ali svež, še izpremenljiv) in pri luetičnih aortitidah in arterosklerozi (zvišan holesterin v krvi!). Dekompenzirana srca dajejo lahko tudi znižano SR vsled preoblike ogljikove kisline v krvi (cyanosis) in hidremije.

4. Krvna obolenja: anemije navadno pospešujejo SR, le policitemije in perniciozna anemija imajo zelo počasno (nizko). Prav po svoje se pa obnaša SR pri malariji. Kadar narašča vročina je relativno znižana, kar je — po mnenju nekaterih avtorjev — za malarijo poleg tifuznih obolenj patognomonično. Ko pa doseže vročina višek, se tudi SR dvigne in ostane visoka toliko časa dokler so še v krvi shiconti, ko pa še ti izginejo, to je, ko je bolnik ozdravel, jim sledi tudi SR in pade, kar nam more in mora bili važno merilo ozdravljenja.

5. Bolezni gastrointestinalnega trakta: za gastroenteritide SR ni značilna; pri ulcerus ventriculi in duodeni ne presega zmerne zvišanja (20 mm po Westergreenu), če je v teh primerih večja, nam dâ sluiti, da se je pridružil navadni ulceracijski želodčne stene še kak vnetljiv proces ali pa da je ulcerus malignega značaja. Baš za maligne tumorje (carcinom) je karakteristična precejšnja hitrost SR, pa tudi ne vselej, zakaj višina SR pri malignih tumorjih zavisi od obsežnosti in morfologije bule (tumorja), kakor tudi od resorbcijске zmožnosti njene okolice (prepreženost in bogatost na ožilju itd.). Carcinoma recti ima n. pr. pogosto nizko SR, menijo radi tega, ker se sekret vsled pogostih tenezmov hitro izloči iz črevesja in ga sluznica ne more resorbirati.

6. Bolezni jeter in žolčnih potov: vprav pri njih vidimo kako mnogoštevilni so vplivi, ki dajejo smer tej reakciji.

Jetna obolenja imajo na eni strani znižan fibrinogen in zvišane žolčne kisline v krvi, kar oboje zadržuje SR, dočim jo pa na drugi strani razpad in vnetje v jetrih samih pospešuje. V borbi med enim in drugim navadno prevlada prvo, SR je zelo nizka. Vse to pa velja le za primarna jetna obolenja. Pri sekundarnih (lues, neoplasmata, sepsis, intoxicatio itd.) je množina fibrinogena v krvi tako velika, da ne morejo SR žolčni elementi in še drugi vplivi znižati.

7. Endokrina obolenja: največkrat zvišujejo SR vsled razpada endokrinim organom lastne beljakovine (Basedow). Pri sladkorni bolezni vladata SR acidozha (znižuje) in krvni sladkor (zvišuje).

8. Obolenja sklepov: v splošnem je znano, da revmatična obolenja sklepov SR močno pospešujejo, nekateri celo menijo, da ni polyarthritus rheumatica toliko časa ozdravljena dokler je SR še količaj zvišana.

Arthritis urika, genorrhoeica, luica, tubercul. so združene z visoko, le arthropathia deformans z nizko reakcijo sedimentiranja rdečih krvnih teles.

9. Ledvična obolenja nimajo nobene doslej znane posebnosti s SR z izjemo nefroz in hipernefroma, ki jo kar na moč zvečajo.

10. Zastrupljenja s Hg, Ph, As, Pb (ne vselej!), morfijem, veronalom in somnifenom povzročajo hitro SR. Vendar je za praktičnega zdravnika zelo koristno da ve, da imajo isto lešnost razni medikamenti n.pr. vsi proteini (aktoprotin).

H koncu omenjam, da imajo tudi peritonitiide zvišano SR.

Našteval bi lahko še druge v interno spadajoče bolezni in njih SR, vendar mislim, da sem zbral najvažnejše.

Na internem oddelku Obče državne bolnice v Ljubljani delamo SR v svesti si njene praktične vrednosti dosledno vsakemu bolniku. Število teh in drugih preiskav se je v zadnjih letih pod ambicioznim vodstvom gosp. primarija dr. Ivana Jenka in njegovega asistenta dr. Ljudevita Merčun-a izredno pomnožilo — pač sledeč vsaki novi izkušnji drugih velikih klinik.

Literatura

1. Ergebnisse der inneren Medizin und Kinderheilkunde. L. 1928, Band 33.
2. Deutsche Medizinische Wochenschrift. L. 1928—1933.
3. Münchner Medizin. Wochenschrift. L. 1928—1933.

Iz internega oddelka Obče drž. bolnice v Ljubljani. Predstojnik: šef-primač dr. I. Jenko.

Laboratorijski pripomočki

Dr. Kajzelj Vladimir:

Predno pošlje praktik material iz tonsilarnih oblog bakteriološkemu laboratoriju v preiskavo, lahko poizkusi še sam z barvanjem razmaza po Neisserju: 15—30-sekundno vplivanje barvila, sestoječega:

I.

iz dveh delov razlopine: metilenskega modrila 1.0
alkohola 20.0
aq. dest. 1000.0
acid. acet. glac. 50.0

II.

ter enega dela razlopine „kristall-violet“ 1.0

alkohola 10.0

aq. dest. 300.0

Pranje z aq. dest.

Barvanje z: chrysoidini 1.0

Aq. dest. fervid. 300.0

(15—30 sek.)

Sempatja bo našel nesporne, rjave bacile davice z modrimi polarnimi zrni, nalik vrženim vžigalicam razsejane po vidnem polju. Le posamezni primerki psevdo-difteričnih bacilov se barvajo tako lepo v teh dveh tonih; novejši avtorji pa smatrajo le-te sploh za avirulentno varijeteto difterije.

V knjigah beremo, da je pri astmatikih dobiti ob času napada v izmečku črvičaste tvorbe s spiralasto vito centralno nitjo. Triletno tozadevno opazovanje ob precejšnjem številu nadušljivcev je ostalo brez uspeha, če izvzamemo navedbo nekega akademika, da ob napadu večkrat izkašla glistasti podobne, kakih 7 cm dolge tvorbe, ki so silno elastične ter se pri natezanju zlepa ne pretrgajo. Pač pa je bilo parkrat zasledili velike oktaedre Leydenovih kristalov, ne da bi bilo mogoče mikroskopično opazovati njih rasti.

Rumeni aktinomikotični pesek poveča mikroskop v kepicu s centralnim žariščem vlaken, ki nabreknejo periferno v obliki bata.

Elastična vlakna osvobodimo na objektнем stekelcu ostalih izmečkovih sestavin z dolitjem lgtt 10% KOH, ki jih stopi. Diagnostičen pomen imajo le, če so alvelarno povezana, posamezne niti izvirajo namreč lahko iz hrane.

V solno-kislem alkoholu se razbarvajo vse bakterije razmaza, razen Kochovih, ki karbolni fuksin po 3-minutnem vplivanju obdrže. Z razredčenim metilenskim modrilom dosežemo nato že po polminutnem barvanju oster kontrast. Materijal je vzeti iz več sumljivih sputumovih partij, zlasti iz tkzv. leč. Preparat je treba zelo natančno preiskati, ker se v njem nahajajo včasih le posamezni eksemplari. Precizno premikanje objekta omogoča premakljiva mizica.

Antiformin, zmes natrii hypochlorosi plus alkali-hidrata pljunek vtekočini ter s tem omogoča sedimentiranje tuberkuloznih bacilov, ki jih na to dobimo pri preiskavi v večjem številu.

Želodčni sok preiskujemo po poizkusni hrani, ki se jemlje na tešče. Na našem oddelku dobi bolnik 300 ccm 5% alkoholne razlopine z dodatkom 0.05% nega natr. salicyl. Izčpanje po 30—45 min., dobimo navadno cca 50 ccm tekočine, več pri hipersekreciji, manj pri hipermotiliteti.

Kisline v želodcu:

vezana HCl; kolikor se je spoji z beljakovinami in njih prebavki;

prosta HCl; nevezani prebitek;

kisli fosfati;

sledovi organskih kislin: ogljikove, mlečne, ocetne, maslene.

Reakcija na HCl:

Günzburg-ov reagens: phloroglucini 2.0, vanillini 1.0, alcoholi abs. 30.0; 3gtt reagenta plus 3gtt soka izparimo v porcelanasti skodelici. Pozitivno, če je lisa rdeča. Reakcija na prosto kislino splošno s kongo-papirjem.

Merilo za celotno aciditeto je tista množina n/10 Na OH, ki nevtralizira 100 ccm soka. H 5 ccm filtriranega soka dōdamo 1—2 gtt 1%ne alkoh fenolftaleinove raztopine ter nato titrimo z n/10 Na OH, dokler prvočno rumena tekočina ne ostane trajno rdeča. Množino porabljenega luga multipliciramo nato z 20. Normalno 40—60.

Prosta HC1 : 5 ccm filtrata plus 1—2 gtt dimetilamidoazobenzola. Titriranje z n/10 Na OH, dokler se rdeča barva ne izpremeni nazaj v rumeno.

Frakcionirano izčrpanje omogoča pravilnejo presojo želodčne sekrecije kot enkratna titracija. Višek aciditev namreč po zavžitju zajtrka ni dosežen vedno v enakem času.

Bolnik pogoltne duodenalno zondo, ki nato skozi njo aspiriramo v 10 min. intervalih 2—3krat želodčni sok, dokler ga ne zmanjka. Nato vlijemo skozi njo 300 ccm nesladkanega čaja. Sledi črpanje vsakih 15 min. (najprej vbrizganje več cmm zraka, nato sesanje). Po 2 urah je poizkus navadno končan. Nato kemična preizkava posameznih deležev (glej zg.) ter beleženje v obliki krivulje na koordinatnem sistemu.

Normalno dobimo mikroskopično v vsebini teščega želodca jedra levkocitov, epitelije, sluz in spiralne celice, ki predstavljajo po HCl izpremenjen mielin ; pri stagnaciji pa sarcine, gljivice ter ostanke hrane: škrobova zrna, mišična vlakna, maščobne kapljice in kristale, ostanke zelenjave. Pri ahiliji neizpremenjeni levkociti in epiteliji, včasih amebe in infuzoje, pri malignih tumorjih kri in gnoj.

V svrhu kontrole červesne funkcije, nam služi preiskava blata in sicer najbolje po predhodni 2—3 dni trajajoči Schmidtovi dieti. Mikroskopično so vidne sledeče patološke primesi : neprebavljeni preostanki hrane (vezivo, mesne, krompirjeve in maščobne gmote), sluz, kri, gnoj, končno červesni in žolčni kamni ter črvi ali njih deli. Barva odvisna od hrane, zdravil; črna od krv, bela vsled preobilice neprebavljene masti. Za mikroskopični pregled pripravimo 3 nativne preparate: enega brez dodatka, drugega z dolitjem 1—2 gtt lugola za spoznanje škroba ; tretjega s 30%no ocetno kislino.

O prebavi beljakovin nas pouči stanje mišičnih vlaken, ki so močno imbibirana z žolčnimi barvili. Po velikosti, obliki in strukturi jih delimo v velika, z dobro izraženo progavostjo ter ostrimi ogli (ta so patološka): srednje velika s še vidnimi progami, a okroglih načetih robov; male, okrogle, homogene. Mnogo malo izpremenjenih mišičnih vlaken s še event. ohranje-nimi jedri govori za lezijo trebušne slinovke ali pa za neprehodnost njenega voda. Mnogo veziva z nitasto strukturo govori za motnjo želodčne prebave, razen če je bilo užito meso prekajeno. Okrogla zrna, ki se z lugolom barvajo modro, govore za škrob. Maščobe se pokažejo v obliki kapljic, koščkov ali iglic, ki se barvajo z nasičeno alkoholno raztopino

sudana III rdeče. Dodatek 30% acid. aced. in segrevanje preparata nad plamenom stopi amorfne, težko zaznavne masti v dobro vidne kapljice. Pomnožene tolšče so dokaz za obolenje tenkega črevesa ali pa za motnje v izločanju želča.

Za opazovanje amebnih : jeder, hraniha in glikogenskih vakuol barvamo z eozinom, oz. z jodovimi preparati. Rabimo vodno 2%o eozinsko raztopino, od katere dodamo majhnemu fekalnemu delcu 1 kapljico. Le mrtve amebe se barvajo rdeče. Jodova raztopina pomordi vsebovana škrobova zrna in glikogenske vakuole, dočim gre pri jedrih za izpremenjeno svetlobno lomnost.

	Dolžina	
<i>Taenia solium</i>	2—3 m	Živi v prašiču, glava nepigmentirana, ima rostellum in 4 sesalke, proglotide dolge, uterus je malo razvejen, jajčeca okrogla, z radiarno strukturirano membrano.
<i>Taenia saginata</i>	4—8 m	Živi v govedu. Glava brez rostela, s širimi pigmentiranimi sesalkami. Proglotide dolge, uterus močneje razvejen. Jajčeca slična onim <i>taeniae solium</i> .
<i>Botriocephalus latus</i>	6—8 m	Živi v slanovodnih in sladkovodnih ribah. Glava podolgovata, z 2 sesalnima žleboma, proglotide kratke, uterus ima obliko rozete: jajčeca ovalna z enim polarnim pokrovcem.
<i>Oxyuris vermicularis</i>	4—18 mm	Jajčeca ovalna, dvojno konturirana, z zrnato vsebino.
<i>Ascaris lumbricoides</i>	20—40 cm	Jajčeca okrogla ali ovalna, rumeno-rjava, z valovito beljakovinsko membrano.
<i>Trichocephalus dispar</i>	4 cm	Jajčeca ovalna, dvojno konturirana z 2 polarnimi pokrovci ter zrnato vsebino
<i>Ankylostoma duodenale</i>	10—18 mm	Jajčeca ovalna, vsebujoča embrione.
<i>Trichina spiralis</i>	1.5—4 mm	Ne leže jajčec.

Za dokaz krvi rabimo bencidinsko probo: bencidini 0,1, 50% acid. acet. 10 ccm, 3% H_2O_2 2 ccm, 2—3 glt z vodo razredč. faeces. pozitivno, če temno-zeleno, negativno če modro.

V praksi se včasih pripeti, da je treba identificirati kako tekočino (poslano ali tudi dobljeno pri punkciji) kot seč. V to svrhu je izparimo kakih 30 ccm v porcelanski skodelici do lahkega sirupa. Par ccm HNO_3 conc. jo izoblikuje v mikroskopično lahko ugotovljive rombične kristale.

Za preiskavo na beljakovine vlijemo v dve epruveti po 5 ccm filtriranega urina, nato v eno od njih še 5—10 gtt 20% raztopine sulfosalicilne kislinske. Če tudi pri črnem ozadju ni opaziti niti opalescence, lahko albumen izključimo. Motnjavo dajo: albumose, navadna, acetna, redkeje Bence-Jonesova beljakovina. Če se na to pri kuhanju tekočina zbistri, je možno večkrat z Bangovo probo ugotoviti albumose. Če motnost ostane, gre za navadno beljakovino ali zmes obeh. Epruveti, ki je služila pri sulfosalicilni probi za primerjavo, dodamo enako množino H_2O in po razdelitvi tekočine na dve reagenčni cevki vlijemo v eno od njih par kapljic 30%ne acetne kislinske. Če se močno skali, je navzoča acetna beljakovina.

Sladkor dokažemo z Nylandrovo ali Fehlingovo probo. Obe bazirata na reduksijski sposobnosti sladkorja. Nylandrov reagens, ki ga dodamo 20—30 gtt h 5—8 ccm seči ter 2 min. kuhamo, počrni pri pozitivni reakciji. Fehling I: 7%na sol. cupri sulf; Fehling II: Nahydrat 10,0, KNa-tartarat 35,0, aq. dest. 100,0. V epruveto damo enake množine seči ter I. in II. Fehlinga. Skuhamo. Če negativno, modra barva ostane. Če mnogo sladkorja, rumena do rumeno-rdeča barva (ivorba bakrenega oksidula).

Pri lakoti, vročici, strogi mesni dieti, diabetesu, prebavnih motnjah, po narkozni se večkrat pojavi aceton v dokazljivih množinah. Legal: 8—10 ccm seči, sol. Na nitro pruss. 3—5 gtt, Na OH 3—5 gtt: nastane rdeča barva (povzročena po kreatininu). Na to prenasišimo z acid. acet. conc. Negativno, če barva izgine, pozitivno, če postane barva intenzivnejša.

Na acetooacetno kislino je treba preiskovati svež urin, ker se omenjena lahko razkraja v CO_2 in aceton, s katerim jo je zelo pogosto najli skupno pri akutnih infektih in pri želodčnih afekcijah. Gerhardt: 5—10 ccm seči plus 20—30 gtt 10%ne sol. želez. klorida. Pozitivno, če rdeča barva. Slično reakcijo daje salicilna kislina, antipirin in še nekaj zdravil. Da se ta izključijo, urin najpreje skuhamo in šele na to dodenemo želez. klorida. Acetooacetna kislina se s kuhanjem eliminira, zato v tem slučaju ne dobimo več rdeče barve ali kvečjemu zelo slabotno. Če ostane enako intenzivna, imamo opraviti z medikamentmi.

Beljakovine zgnijejo v črevesju med drugim tudi v indol. Tekom resorbicije se le-ta oksidira v indoksil ter veže z žepleno kislino v indikan, ki ga dobimo v seči, če vsebuje črevo beljakovinske ostanke hrane ali beljakovinaste produkte črevesne stene, ki služijo gnilobnim bakterijam v hrano. Gnijejo pa lahko tudi gnojni eksudati, gangrene. Tudi tu dobimo zvišan indikan. V prvo tretjino reagenčne cevke pride seč, nato $\frac{aa}{HCl}$ conc., 15 gtt kloroform in 2—3 gtt 2% Kal. hypermang. Cevko zapremo z zamaškom ter ponovno stresemo. Ekstrahirani indigo barva v pozitivnem slučaju kloroform modro.

Normalno reducirajo bakterije v črevesu bilirubin v urobilin ter njegov hromogen urobilinogen, katerih večji del se izloči z blatom, nekaj pa resorbiра v jetrih. Pri motnjah jetrne funkcije se pokažejo v urinu večje množine urobilina in urobilinogena, kar se pa lahko zgodi tudi pri hematomih. K par

ccm seči kanemo nekaj kapljic 2% raztopine dimetilparamidobenzaldehida. Pri pomnožitvi urobilinogena rdeča barva.

Ikteričen urin ima rdeče-rjavo ali temno-rjavo barvo ter rumeno peno. Če prekrijemo 10—15 ccm vsebujoč sloj urina v epruveti s tanjšo plastjo jodove tinkture ter se na stikališču izloči zelen obroč, smo s tem dokazali bilirubin po Rosinu.

Za diazo-reakcijo, ki je pozitivna pri raznih infektih z vročico, zlasti pri trebušnem legarju, sušici in ošpicah, rabimo dva reagenta, ki ju moramo za vsakokratno probo sproti zmešati v razmerju I 2 gtt in II 5 ccm. I Na nitrosi 0,5, ap. dest. 100.0; II acid. sulfanyl. 50, acid. HCl 50.0, aq. dest. 1000.0. Vzamemo 10 ccm urina, nato I in II reagenta Ehrligha 10 ccm in 1 ccm NH₃. Če tekočina in pena škrlatno-rdeča, pozitivno.

Za preiskavo sedimenta naj стоji seč par ur. Nato izsesamo sesedek s pipeto ter ga brizgnemo v centrifugalno cevko. Vrtimo 5—10 min. Nato tekočino hitro odlijemo, zadnjo, najgostejšo kapljo kanemo na objektino stekelce ter rahlo prekrijemo s pokrivalcem. Gledamo najprej z malo (Leitz obj. 3), nato z večjo (obj. 7) povečavo. Anorganski sesedek sestoji iz amorfnih in kristalizirajočih soli. Sečna kislina navadno v kislem, redkeje v amfoternem urinu. Kristalizira v najrazličnejših oblikah rumene do rjave barve. Sedimentum lateritium sestoji iz amorfnih uratov, ki so videti kot posamezna zrnca ali pa manjši kompleksi, podobni krpicam mahu. Amonijev urat tvori v alkalični seči kroglice. Iz njih molé večkrat daljši, ostri izrastki. Kalcijev oksalat tvori biskvitne in kuverline oblike. Amonijo-magnezijevi fosfati kristalizirajo v obliki rakinovega pokrova. **Organizirani delci**: ledvični epiteliji: okrogle levkocitom podobne, a nekaj večje celice z okroglim jedrom ali pa poligonalne oblike. Protoplazma fino zrnata in ponavadi več ali manj maščobno degenerirana. Epiteliji zunanjih spolovil, prepucija ali vulve in vagine so velike, ploščate poligonalne celice. Posamezne levkocite ima lahko tudi normalen urin. V velikih množinah predstavljajo gnoj, ki lahko izvira iz različnih predelov urogenitalnega trakta. Tak urin je kalen. V splošnem so levkociti v kisli seči granulirani, v kalni pa stekleno nabrekli, prozorni. Eritrociti kažejo obliko okroglih, bikonkavnih, rumenkasto-zelenih ploščic, v močno koncentriranem in zelo kislem urinu pa koničasto upadejo („Stechapsfelform“). Močno izluženi, brezbarvni eksemplari izvirajo večjidel iz ledvic. Krvnih celic ne smemo zamenjati s kvasnimi glivicami, ki močneje lomijo svetlobo, so često strnjene v kratke verige ter kažejo delitev potom izraščanja. Cilindri so valjaste formacije različne debelosti in dolžine z ostrimi paralelnimi konturami ter večjidel zaokroženimi konci. So lahko ravni, spiralasto zviti, upognjeni, vdolbeni. Ločimo hialine, granulirane, voskaste, celične cilindre. Hialini cilindri so homogeni, prozorni. Granulirani nastanejo iz razpadlih, maščobno degeneriranih celic ter imajo različno velika zrna. Voskasti so slični hialinim, le širši, voluminoznejši ter rumenkasti; večkrat so enostransko zažeti. V go-

noroičnem urinu so levkociti večkrat nabrani v makroskopično vidne nitke, v katerih lahko ugotovimo gonokoke.

Seč s kislo reakcijo in z v razmerju z množino gnoja visoko beljakovino, ki vsebuje bakterije, je sumljiva na tuberkulozo. Barvanje povzročiteljev kot pri izmečku. Množina bacilov zelo variira. Pri začetni ledvični tuberkulozi dobimo večinoma le posamezne primerke, dočim jih je pri cistitidi najti često v velikem številu, nabrane v čopiče ali S-aste krivulje. Za preiskavo zberemo vodo od 24 ur, ji dodamo timola ter jo več ur centrifugiramo. Pri moški kapavici odvzamemo sekret iz šečevoda s platin-sko žico (Oese) ter tanko in enakomerno razmažemo po stekelcu. Ženskam odvzamemo uretralni ali cervikalni sekret. Barvamo z metilenskim modrilom in po Gramu. Značilne oblike dvojnih kokov s prilegajočimi se vdolbinami, njih številna razporedba, v zgodnjem štadiju po površju epitelijalnih celic, kasneje v levkocitih, ter negativnost po Gramu zadostujejo za pravilno diagnozo. Pri kroničnih procesih, kjer naletimo le na posamezne ekstracellularne diplokoke, je treba vsekakor ponovnega mikroskopičnega pregleda.

Včasih odloči diagnozo ponašanje eritrocitov v različnih koncentracijah raztopine Na Cl. Normalno nastopa hemoliza pri 0.45% sol. Na Cl. Pri hemolitični rumenici pa je rezistenca znižana, dočim je pri perniciozni anemiji zvišana. V brizgo za 10 ccm vsesamo 1 ccm. Na citrici (v svrhu preprečenja koagulacije), nato 9 ccm krvi. Po prvem centrifugiranju odlijemo serum ter ga nadomestimo s fiziološko raztopino, ki pri ponovnem centrifugiranju očisti sesedle eritrocite zadnjih ostankov sirotke. H 1 ccm le-teh dodamo 4 ccm Na Cl. To da 20% suspenzijo, ki je nato a 0.05 ccm kapljamo v reagenčne cevke z različnimi koncentracijami sol. Na Cl.

Pri raznih infektih se eritrociti z različno, pospešeno naglico pogrezajo na dno. Po Westergreenu vsesamo kri, ki vsebuje 20%ov 3.8%ne raztopine Na citrici, v specialne pipete ter po 1 uri preberemo mejo med serumom ter sedimentiranimi celicami. Normalno 2—6 pri moških, 3—8 pri ženskah.

Pri zasledovanju raznih bolezenskih stanj nam večkrat pomaga krvni razmaz. Po vbodu v prst obrišemo prvo kapljo, drugo razprostremo po robu pokrivalca, ki ga nato v kotu 45 stopinj povlečemo po objekttnem stekelcu. Po 5 min. fiksaciji z metilnim alkoholom barvamo po Giemsi 20 min. (1 gtt barvila na 1 ccm aq. dest.) Diferencialno štejemo levkocite vzdolž obeh razmazovih robov, v sredi bi dobili preveč limfocitov.

Pri sekundarnih anemijah, ki so posledica akutnih ali kroničnih krvavanj, raznih zastrupljenj, infektov, malignih tumorjev itd., so eritrociti vsled znižanega hemoglobina bledi, proporcionalno z jakostjo obolenja različne velikosti ter razokroženi. Le v težkih primerih naletimo na posamezne eritroblaste. Število levkocitov normalno ali malo pomnoženo. Trombociti zvišani. Pri zastrupljenju s svincem mnogo punktiranih eritrocitov. Pri perniciozni anemiji je hemoglobin močno znižan (do 10%), še bolj pa število eritrocitov, ki lahko pade na par 100.000. Zato so eritrociti kljub majhni

količini barvila temnejši kot normalno, so hiperhromni. Zelo močna anizocitoza in poikilocitoza, polihromazija, bazofilna punktacija. Le za perniciozo značilni so megaloblasti. Levkopenija in trombopenija.

Določitev časa krvavenja pride v poštev pri diferencialni diagnozi raznih form purpure. Pri trombopenični je podaljšan, često skrajšan pri hemofiliji. Na mestu vboda, ki mora spontano krvaveti, popijemo krvne kapljice v seriji s filtrirnim papirjem vsakih 10 sekund, dokler jih ne zmanjka. Vsota intervalov med kapljami je iskani čas. Normalno 1—2 min.

Množino krvnega barvila določamo po Sahliju. V odprto cevko vlijemo do marke 10 0.3% sol. HCl, nato kri iz graduirane pipete. Dobimo več ali manj intenzivno rjavo barvo, ki jo z vodo bledimo toliko časa, da jo izenačimo z barvo raztopine HCl-hematina, ki se nahaja v ravno tako veliki, zaprti primerjalni cevki. Višino tekočine odberemo na merilu, ki nam pove količino hemoglobina.

Bürkerjeva kamera ima v steklo vrezano, 1/10 mm globcko, 9 mm² obsegajoče merilo, ki ga dele črte v manjše kvadratne. Za štejje krvnih celic rabimo pipete, ki se blizu gumastega nastavka razširijo v steklen mehurček. Za levkocite vsesamo kri do marke 1, nato 5% sol. acid. acet., ki razkraja eritrocite, do 10. Kamera, pokrita s pokrivalcem, vsesa malo kapljico te krvne razredčine. Štejemo vse levkocite v enem ali več mm². Povprečno število v enem mm² pomnožimo nato, vpoštevajoč globino kamere in 10-kratno razredčenje, s 100. Tako dobimo število levkocitov v mm³. Število eritrocitov dobimo analogno, le da štejemo tu 50 malih kvadratov s premerom 1/20 mm ter to število pomnožimo z 8000, t. j. 100-krat vsled tolikokratnega razredčenja s sublimatno raztopino v pipeti, nato z 400, da dobimo kvadratni mm, ter 10-krat radi kubature. Ker reduciramo na 1 kvadrat, delimo to število (400.000) s 50.

Na oddelku smo imeli pred kakimi dvemi leti 1 primer policitemije s sedmimi milijoni eritrocitov. Bolezensko razraščanje krvotvornega tkiva se lahko izraža v pomnoženju nevtrofilcev pri mieloični, limfocitov pri limfatični levkemiji. Mieloične so kazale pri naših slučajih 3—700.000 levkocitov. Te številke so na obsevanje redno padle. Limfatične so mnogo redkejše. Spominjam se dveh slučajev, enega združenega s primarno anemijo. Limfocitov do 50.000. Sicer je bilo dobiti znatne levkocitoze še pri pneumonijah ter septičnih procesih (a ne čez 30.000), precej redno tudi pri sklepnih revmatizmih (ne čez 15.000). Redno je pri tifusu dobiti levkopenijo, njegova relativna limfocitoza se zdi nezanesljiva. Skoro popolno manjkanje granulacitetov je bilo zaznamovati enkrat pri pacientki z difteričnim podobnimi tonzillarnimi rušami ter rapidnim telesnim propadom (angina agranulocitica). V opazovanju imamo bolnika z nejasnim kroničnim ikterusom ter vraničnim tumorjem, ki ima levkocite stalno pod 2000. Precej stalna in visoka je limfocitoza pri Basedow-u (često nad 40%). Redno eozinofilijo dajo asthma bronchiale (najvišja 30%), črevesni črvi ter kožni izpuščaji.

Od kemičnih metod sta na našem oddelku predvsem v rabi določitev krvnega sladkorja ter residualnega dušika, obe na kolorimetričnem principu, neka druga za krvni sladkor je titracijska. Normalno je sladkorja v 100 ccm krvi 80—120 mg (cca 1 promile). Pri diabetikih se giblje povišek med 150 do 350, včasih tudi preko 400, v poedinih slučajih 600 (koma diabelikum). Residualni dušik normalno 20—35 mg%. Zvišan pri kroničnih nefritidah, najvišji pri uremijah (čez 100, tudi 200 mg%).

Za pregled krvi na malarijo pripravimo en razmaz po Giemsi ter tkzv. debelo kapljo na ta način, da razmažemo srednje veliko krvno kapljo s stekleno palčico do velikosti poldinarskega novca, jo posušimo, ji nato izlužimo hemoglobin z razredčeno raztopino Giemsa (kake 3 min.), ki jo nato odlijemo ter dodamo sveže s katero barvamo najmanj 30 min. Pravilen preparat je nežne, rudečkasto vijoličaste barve, vzet naj bo med napadom.

Pri vseh treh oblikah malarije naletimo v začetnih štadijih na majhne prstane s tankim, ostrom obodom, vendar dobimo običajno pri tertiani še nekaj večjih prstanov, ameboidnih oblik, gamet ter morul, ki vsebujejo številnejše shiconte kot pri kvartani, pri kateri zadenemo tudi na trakaste oblike in ki eritrocitov ne poveča niti jih ne pobledi kot prejšnja. Tropika se odlikuje po izključno zelo majhnih prstanih, zgnetenih včasih tudi po 2—3 v enem eritrocitu, ter po značilnih polmesečastih spolnih oblikah. V treh leih ni bilo mogoče na našem oddelku ugotoviti niti ene tipične kvartane, pač pa pred 2 leti često tropično formo, ki se pa odtej ni več pojavila.

Dr. HÖGLER

Štiridesetletni jubilej dela za javni blagor

Leta 1893 je g. primarij dr. Ivan JENKO prevzel v stari ljubljanski bolnici službo sekundarija in sicer na kirurgičnem oddelku. Nedavno prej je bilo vodstvo tega oddelka poverjeno prof. dr. Šlajmerju.

Z letošnjim letom je torej dovršil 40 let svojega službovanja v bolnici. Jaz sam sem z njim sodeloval dve leti, v poznejšem življenju pa sem bil in sem do danes z njim v tesnih stikih, pa najsi bi bilo pri posvetovanjih, pa najsi bi bilo pri iskanju nasvetov, kojih bogastva sem se s pridom okoriščal.

Prav točno morem oceniti jubilantov zdravniški razvoj in njegovo izoblikovanje, kakor tudi njegovo samostojno udejstvovanje v svojstvu primarija na medicinskom oddelku.

Kirurgijo je v Ljubljani ustvaril šele primarij dr. Šlajmer, ker take do tedaj niti bilo ni.

Izredno nadarjen mož, vsestransko vzgojen in vzrejen v modernem duhu, po naravi obdarjen s čudežnimi tehničnimi spretnostmi, je organiziral resnično bolniško službo: prej je moral seveda vse zastarelo odpravili. Tako

je pri skromnih razmerah stare bolnice na mah žel uspehe, ki so se mogli docela meriti z uspehi vseh tedanjih bolnic. Ti zavidanja vredni uspehi so mu pridobili največji ugled in splošno spoštovanje v vsej deželi in tudi preko njenih meja, česar že zlepa ni dosegel kdo izmed naših zdravnikov. Lahko si pa mislimo, kako težavno je bilo njegovo delo: vzgojiti ljudi in jih usposobiti za bolniško službo. Toda njegovi izredno močni osebnosti in njegovi marljivosti je uspelo, da je šlo delo gladko izpod rok.

Prav ta čas je pričel z delom sekundarij dr. Ivan Jenko.

Spoznał je resnost službe in njega in njegovo vestnost in se s svojo izredno darovitostjo in marljivostjo kmalu poglobil v delo in si s tem pridobil zadovoljstvo in priznanje svojega mojstra. Ko pa je bilo na kirurgičnem oddelku ustanovljeno mesto asistenta, je dr. Jenko Ivan dobil oznako, da je bolnici nenadomestljiv. Tako je usoda združila dva moža, ki sta se v življenju vzajemno izpopolnjevala.

V največji strogosti in v največjem redu se je vršila služba in v tem odgovornem obraču ni prišlo nikdar do kakih motenj.

Smisel za strogost in red je bila dr. Jenku Ivanu prirojena lastnost: strog je do samega sebe in strog je do sodelavcev. Skoro bi smel trditi, da se mu je vojaška vzgoja in disciplina prilegala, saj so mu bili spomini na vojaško službo vedno prijetni.

Kot asistent je dr. Jenko samostojno izvršil najtežje operacije, prisostvoval pa vsem. S tem si je pridobil tako bogatih izkušenj in se tako usposobil, da bi prav zlahka prevzel vodstvo kakega oddelka. To se je tudi zgodilo, ko je bil leta 1907 imenovan za primarija na medicinskem oddelku.

Tedaj pa se je začela zanj doba, kakršno je svoječasno preživljal primarij dr. Šlajmer. Treba je bilo spet znova graditi. Pa s svojo jekleno voljo in brezobzirnostjo je dosegel vse. Po njegovi zaslugi se je medicinski oddelek povspel do neslutene višine. Zdravljenje bolnikov se je pričelo po najmodernejših metodah. Pri tem so se uporabljala vsa sredstva in kakor na moderni kliniki, so se pri ugotavljanju diagnoze izvajali najnovejši načini.

Ta oddelek je postal za mlade zdravnike pravovršno vzbujanje. Že to dejstvo v zadostni meri označuje značaj ustanovitelja. Malo je zdravnikov-primarijev, ki bi za svoje oddelke storili toliko, kot je storil dr. Jenko. Saj vemo, da je praktično znanje, ki ga medicinec prinese z univerze, ničnosten. Praktična učna doba se za medicinca pričenja šele v bolniški službi. In iz take, dr. Jenkove praktične šole so izšli skoro vsi zdravniki, ki so se udejstvovali v bivši Kranjski.

Tu je bilo za mlade zdravnike vse preskrbljeno, da so se mogli naučiti, kako je treba opazovati bolnika, kako se mora in more spoznati in razpoznavati vsaka spremembu pri oblikovanju bolezni. Zato je mogel vsak mladi zdravnik, zapustivši po določeni dobi dr. Jenkov oddelek, brez bojazni sprejeti službo praktičnega zdravnika.

Da pa pri tem ne gre brez strogosti, je umljivo, toda vsak se zaveda, da ga vodi pravična strogost: kajti dr. Jenko je bil in je vedno stvaren, nikoli pa ne osebnosten. Nikomur ni kakorkoli nikoli škodoval, saj mu je bilo vselej v največje veselje, če je ta ali oni mladi zdravnik pogodil svojo nalogo.

Sadove svojih bogatih in dragocenih izkušenj je vedno radostno delil z drugimi.

Nepoumljivo naporno pa je bilo njegovo delo med svelovno vihro. Ogromno število vojakov je bilo poverjenih njegovemu zdravljenju, oziroma zdravljenju pod njegovim vodstvom in nadzorstvom. Nepričakovano veliko pa je bilo tudi število nalezljivih bolezni: tifus, griža etc.

Zdravili pa je bilo tudi treba cele množice na malariji obolelih ljudi. S to bolezni smo se prav začeli ukvarjati šele med vojno, ko so na malariji oboleli vojaki prihajali v Ljubljano z vseh bojišč. Malaria je bila pri nas do tedaj skoro neznana bolezen. In vendar je šlo vse v najlepšem redu, ne da bi bilo zaznamovati najmanjšo motnjo.

Več kot razumljivo je, da je bil primarij dr. Ivan Jenko tudi v javnem življenju ena najvidnejših in najpomembnejših osobnosti. Več let se je udejstvoval kot sanitetni svetnik in dosti, dosti prispeval za javni blagor.

Vneto je pospeševal telovadbo in telesne vaje in mnogo pripomogel do razmaha in širjenja i telovadbe i telesnih vaj.

Ime dr. Ivana Jenka in njegovega učitelja v zgodovini zdravstva Kraljevine Jugoslavije nikoli ne bosta izbrisana.

Veličina tega krepkega moža še nikakor ni izčrpana, kajti telesno in duševno je še včasih v polni svežosti. Še včasih je mladostno navdušen za vsak napredek v vseh področjih človeškega udejstvovanja.

Želja nas vseh je, naj bi primarij dr. Jenko čil in svež deloval med nami še mnogo, mnogo let.

Dr. PAVEL AVRAMOVIC, zdr. inšpektor pol. uprave — Ljubljana

Spomini iz internega oddelka državne bolnice primarija dr. Jenka

Še pred vojno sem bil nekoliko let volonter in pozneje sekundarist na internem oddelku dr. Jenka. Čudno naključje — svetovna vojna me je prideljala nazaj na ta oddelek, na katerega so me vezali najljubši spomini mojega mladega izpopolnjevanja v zdravnikiški praksi. Prišel sem po izbruhu italijanske vojne napovedi s fronte iz Karpat bolan v Ljubljano.

Po kratkem bivanju v sedanji vojaški bolnici dravske divizijske oblasti sem bil premeščen — imel sem takrat Nephritis in Rheumatismus — na interni oddelek svojega prijatelja in učitelja dr. Jenka. Že zavest, da sem zopet v svoji nekdanji sekundarski sobi mi je brez posebnih zdravil pa ne

mislite, da sem bil š vindler — hitro pomagala na noge. Očetovska skrb primarija dr. Jenka, ljubezljivost sester, domača govorica so ponovno okrepile moje telesno zdravje in deprimirano jugoslovansko dušo.

Na mesto ordinacij in zdravil me je dr. Jenko, sedeč poleg mene na postelji izpraševal, kako se Srbi bojujejo? kako se Rusi držijo? kaj je resnice na časopisnih poročilih? Ko sem mu povedal, da ne želim biti ponovno v Srbiji, ko se bodo ponovile ofenzive in da smo mi še zaenkrat komaj našli pot nazaj iz Srbije; da Rusi po cele avstrijske kore odpeljujejo v ujetništvo, se je od radosti zjokal. S tem je bila vizita končana in smo se poslovili z besedami: „Nismo zastonj bili zavedni in narodni. Pravica mora zmagati“. Odgovoril sem mu: „Bog čuva Srbijo in z njo tudi nas“ „Res je to“, je pritrdil dr. Jenko!

Vojna vihra je trpela dalje. Boji na italijanski fronti so zavzemali vedno večji in večji obseg. Frontne bolnice in divizijska zavojišta so se evakuirali v Ljubljano. Kirurgični oddelek deželne bolnice ni več mogel zmagovati celokupnega dotoka bolnikov in ranjencev. Na internem oddelku se je uredil II. kirurgični oddelek in vodstvo je prevzel naš internist — kirurg dr. Ivan Jenko. Ker pa je bil „Civilist“ osvobojen je bil vojaščine, kot nujno potreben v svoji službi me je tedanji sanitetni šef dr. Geduldiger dodelil k njemu kot nekega šef-zdravnika vojaškega oddelka. Bil sem tedaj visoka sarža, rezervni sanitetni soldat, titularni korporal. Začelo se je delo. Od ranega jutra do poznega večera in od večera pa do svita smo s primarjem dr. Jenkom operirali, obvezovali, preiskovali, on na eni, jaz na drugi mizi sedanje predavalnice internega oddelka.

Zvest tovariš pa nam je bil tudi dr. Hoegler starejši, kateremu je bolnica postala druga hiša stalnega bivanja. Večkrat je s seboj celo hrano prinesel in pri nas na oddelku spal.

Pomagali so nam tudi mladi medicinci, sedanji tovariši dr. Janežič, dr. Matejčič in drugi. Oddelek ni zanemarjal tudi civilnih bolnikov, katerih je tudi bilo kot vedno pri Jenkotu — obilo. Vse je bilo odpravljeno, vse preskrbljeno, zahvaljujoč nadčloveškim naporom zdravnikov, strežniškega objeta in sploh vseh s prim. dr. Jenkom na čelu. Nekateri vojaški in civilni „bolniki“ so imeli kar stalni kader na interni. Popisi bolezni so se kar pesnili, bolezni spremajale, datumi prenaredili, tako, da smo se vedno bali, da bo ta — politično-kirurgični interni oddelek kar z obema šefoma vred nekega dneva razpuščen in zaprt. Bolniki niso radi šli iz oddelka in primar dr. Jenko in jaz jih tudi nisva podila. Na oddelku in privatno je bilo v zadostni meri tudi poskrbljeno za civilne obleke, tako da, ko so se vrstile inspekcije, so kar „vojaške osebe“ odle na fronto, a „civilne osebe“ so nadalje ostajale na oddelku. Imeli smo med drugimi tudi dva srbska komitaša. Priletna človeka — Gajić iz Šabce, drugi pa iz Šabačke okolice. Bila sta ujeta in kot taka zaposlena na italijanski fronti, kjer sta zbolela in bila prepeljana na interni oddelek. Oba sta bila predmet splošnega občudovanja in spoštovanja. Oba izkušena ratnika iz dveh balkanskih vojn

in oznanitelja naše boljše bodočnosti. Mirna in tiha, tipa svoje vrste, sta pripovedovala posamezne dogodke iz srbskih osvobodilnih bojev. Posebno sta pa zanimala primarija dr. Jenka, kateri je prvikrat videl komite. Izprševal jih je, kako so se borili. Kako so neštetokrat ušli smrti itd.? Ona dva sta pa tudi bila srečna, da sta prišla med brate Slovence v Ljubljano v bolnico. Še pozneje po vojni sta večkrat pisala dr. Jenku in se zahvaljevala. Zepustil sem jih na oddelku, ker sem se moral ponovno vrniti na goriško fronto. Ko smo se poslovili so mi rekli „Hvala Ti doktore za tvojo brigu za nas. Bog neka ti plati, a Ti nam ostani živ, da se vidimo posle rata u našoj Ljubljani“. Solze so mi prišle v oči pri teh besedah, ker mi je poleg tega že sama ločitev od Jenka in naših fantov bila težka. Tako so minevali dnevi. Vojska je trajala dalje, a z oddelka sem dobival sem pa tja obvestila, ker dela je bilo ogromno in ni bilo časa za pisanje.

Še eno posebnost z oddelka naj omenim, to je dvornega frizerja Rokina Milana, siba iz Banata. Lep postaven fant z očmi črnimi kot oglje. Analfabet, katerega sem pozneje naučil brati in pisati. Govoril je popolnoma štiri jezike: srbsko, rumunsko, nemško in madžarsko, ne da bi znal črke zapisati. To je bila tudi ena rariteta, katero si je vsakdo ogledal. Pomagal nam je v operacijski sobi in bil ob enem tolmač za rumunski jezik. Ta je tudi pozneje za menoj moral oditi na fronto, ampak se mu je posrečilo po kratkem času se zopet vrniti na interni oddelek, kjer je ostal do konca svetovne vojne. Meni to žal ni bilo mogoče.

Ko sem se po prevratu ponovno vrnil v osvobojeno našo Ljubljano, so mi bili prvi koraki na interni oddelek zopet k dr. Jenku. Veselega obraza in še veseljšega srca me je sprejel vzradoščeni dr. Jenko.

Skoro isti čas so se vrniliz Avstrije srbski oficirji kot vojni ujetniki pod poveljstvom podpolkovnika Švabiča. Bilo jih je čez 500. En del je takoj odšel na „dužnost“ v Zagreb. Drugi del je pa ostal v Ljubljani ter ustanovil „komando srbskih trupa“ zbirajoč tudi srbske vojake, kateri so se vračali iz ujetništva. Takoj je prevzel Švabič celokupno vojaško službo v Ljubljani in okolini. Posebne važnosti je bil oddelek na Vrhniku. Da je Švabič preprečil prihod Italijanov v Ljubljano, je vsem znano.

Kot zdravnik sem takoj na Švabičovo prošnjo stopil v nadaljno vojaško službo srbskih trup. Vojno pomanjkanje in oslabelost, kakor tudi tedaj razsajajoča „španska“ so dale dosti dela. Bolnega moštvo kakor oficirjev je bilo obilo. Prostori v vojaški bolnici niso zadostovali in zopet sem se obrnil na primarija dr. Jenka, da mi dovoli eno sobo za sprejem srbskih oficirjev na njegov oddelek. Vojaška bolnica je namreč imela samo 4 do 5 — oficirskih sob — kar je on zopet z veseljem storil. Na oddelku so se zdravili tudi sedanji visoki vojaški dostenjanveniki med drugimi tudi divizijski general Jovan Naumović. V spomin na te čase nosi še danes velika prtična soba na levi strani pri vhodu na interni oddelek naslov „Srbska soba leta 1919 do 1920“. Ta soba je pozneje sprejemala poleg srbskih oficirjev iz ujetništva, tudi srbske oficirje iz koroške fronte.

Tako je deloval in še danes deluje primarij dr. Jenko. Pomagal je, kjer je le mogel kot dober in zaveden Jugoslovan, kot tovarš in človek. V plodni jeseni svojega dela naj mu bode v plačilo in tolažbo to, da je vzgojil cele generacije slovenskih zdravnikov, kateri so danes možje in stebri naše lepe, prostorne, svobodne in močne Jugoslavije.

IZ EVGENIKE

Urejuje privatni docent dr. Božo Škerlj, Ljubljana, Gajeva 8.

Sredstva negativne evgenike *)

Priv. doc. dr. BOŽO ŠKERLJ.

G.! Ni časa da, bi se bavili z dolgim zgodovinskim uvodom. Povedati hočemo le na kratko in povdariti, da evgenika ni nastala šele po vojni, še manj, da bi bila neke politična fraza Hitlerja, temveč, da je slavila evgenika pod tem nazivom že lani svojo 50-letnico. Njen ustanovitelj je *Sir Francis Galton 1822—1911*, bratranec slavnega *Ch. Darwina*. Že prej se je bavil z raznimi pripravljalnimi vprašanji in opazovanji o človeški dednosti in množitvi, dokler ni bila l. 1883. stvar zrela za zavestno utemljitve nove vede *evgenike*.

Evgenika je veda o dedno zdravem potomstvu — to bi bila nekako najkrajša definicija. Njena naloga je kajpada mnogo širša. Saj mora poznati vse pogoje, pod katerimi lahko nastane dedno zdravo potomstvo. In ti pogoji so *biološki* in *okoliščni, peristatični*. Zlasti važno je spoznanje genetike, da je dedna snov tisto, na kar lahko vpliva okolje. Okolje pa je tu mišljeno v najširšem smislu: že v materinem telesu, da celo v lastnem telesu delujejo na dedno snov razni kemični in fizikalni učinki, na katere mora dedna snov odgovarjati, in sicer tako, *kakor je bilo določeno v hipu oplodnje, ko sta se združili dedni snovi očeta in matere*.

Gotovo pa je, da bo ena dedna snov odgovarjala drugače na isto okolje kakor druga. Predaleč bi moral iti, če bi to hotel podrobneje utezljiti; drži pa, da je *dedna snov vsakega individua, one nedeljive psihofizične enote, le enkratna in čisto svojstvena*, ter da odgovarja na okolje le na svoj določen način. Z ozirom na okolje razlikujemo med zdravo in bolno dedno snovjo, kajti izraža se ta reakcija dedne snovi vendar zopet v določenem okolju. Dedno snov torej *vrednotimo z ozirom na njeno reakcijsko sposobnost* na okolje in s tega vidika lahko deluje tudi evgenika.

Nujno potrebno je, da spoznamo *kvaliteto* dedne snovi, kajti spremi-njati je ne moremo. Branimo se pa lahko proti „slabi“ dedni snovi le na ta

*) Ponatis predavanja, ki ga je avtor imel v Društvu za sociologijo in pravno filozofijo v Ljubljani, dne 8. maja t. l., skupno s predavanjem g. priv. doc. dr. A. Munde. Prim. tudi 5. štev. letosnjega Zdravn. vestnika!

način, da *onemogočimo njeno nadaljevanje* v potomcih. Če to preprečimo, je jasno, da bi mogli dvigniti povprečni standard prebivalstva. Zakaj slabe dedne snovi je v vsakem narodu dovolj, to vidimo lahko na vsakem koraku. Saj imamo okoli 100.000 manjvrednih šoloobveznih otrok le v Jugoslaviji, t. j. pribl. 0,75% vsega *prebivalstva*, torej vseh starosti. Po skušnjah iz drugih držav in tudi po lastnih preiskavah na tukajšnji pomožni šoli lahko računamo s tem, da je vsaj 75—80% teh na en ali drug način dedno obremenjenih. Po približni cenišči računamo lahko v naši državi nekako na 3—4% manjvrednih, podnormalnih ljudi, ki so dedno obremenjeni. To še ni niti veliko cenjeno v primeri z Ameriko. V knjigi „Sterilization for Human Betterment“, ki sta jo spisala Gosney in Popenoe, in v publikaciji: Human Sterilization (izd. The Human Betterment Found.) čitamo, da računajo v USA nekako 5% takih, ki so bili, so ali bodo v najkrajšem času v kakšnem javnem zavodu za manjvredne (umobolnice, hiralnice, poboljševalnice, jetnišnice itd.), 5% takih, ki sicer niso v zavodih, so pa tudi nenormalni, in še 5% takih, ki so po svoji inteligenci za 30% pod normalo in potrebujejo radi tega javne podpore, skupaj torej 15% takih, ki žive bolj ali manj od javnih podpor. To je torej 18,000,000 (!) ljudi, ki bi jih bilo treba v interesu zdrave javnosti izločiti iz generativnega procesa. V citirani knjigi čitamo, da izdajajo civilizirane države za svoje manjvredne državljanе letno okoli 5 miljard dolarjev, t. j. nekako 250 miljard dinarjev, ali nekako 22 letnih proračunov Jugoslavije v višini pribl. 11 miljard, kakor je bil proračun letos!

Misljam, da spričo takih številk ne more nihče več dvomiti o *velikem bremenu*, ki ga nalagajo manjvredni, večinoma *dedno* obremenjeni, dedno zdravemu delu prebivalstva vsega civiliziranega sveta. Ni pa samo neznosno breme, marveč tudi *velika nevarnost* za obstoj človeštva, vsaj civiliziranega.

G.! Človek dela s tem, da obvaruje smrti in pušča doraščati in množiti se vse, kar se dá rešiti, proti naravnim izbiri in s tem sploh proti naravi. V naravnem boju za obstanek se izloči manjvredno bitje kaj hitro, toda človek preprečuje to izločitev na vse mogoče načine s pomočjo zdravstva in higiene. Res je, da to vstreza človeškim pojmom o humanosti. *Toda humanost napram manjvrednim se je spreobrnila v nehumanost napram dedno zdravim.* Ali moremo zagovarjati, da morajo dedno zdravi vzdrževati manjvredne na račun svojega lastnega zdravega potomstva? Ali smemo mirno gledati, da se množe manjvredni na račun zdravih, neomejeno in brez skrbi za bodočnost, dočim se dedno zdravi ne množe več?

Žal se tudi pri tem problemu danes ne morem zamuditi, naj zadostuje, da povem svoje izkušnje iz rodovnikov Ljubljane. Razmerje rojstev med materami, ki pošiljajo svoje otroke na normalne osnovne šole, in materami, ki jih pošiljajo na pomožno šolo, je kakor 2:3 v prid drugim. G.! To se pravi, če bi računali, da rodi mati manjvrednega otroka tekom ene generacije 3 otroke in mati normalnega otroka v istem času (računano po 30 l.) le po dva, da se mora v kratkem razmerje med zdravim delom prebivalstva in med obremenjenim odn. manjvrednim spremeniti v prid manjvrednim.

To se dá kaj hitro izračunati: če vzamemo kot osnovo, da imamo sedaj nekako 4% manjvrednih v prebivalstvu, jih bo čez 9 generacij (torej pribl. čez 270 let) že 51.7%, in čez 20 generacij (600 let) že 98.8%. Seveda tudi vpošteta niti večja umrljivost niši krajše trajanje ene generacije pri manjvrednih. Dočim je namreč umrljivost malih otrok pri manjvrednih komaj še enkrat večja kakor pri normalnih, traja generacija vendar vsaj 5 let manj, t.j. da imajo manjvredni tekom 100 let vsaj 4 generacije, normalni pa tri Nevarnost torej brez dvoma obstoja, in sicer v prav tej grozni obliki, kakor smo jo povedali, to leži že v značaju krivulje, ki rezultira iz znanih številčnih podatkov. Danes še niti nismo na onem delu krivulje, ki raste najstrmeje! *In naša odgovornost pred našimi potomci zahteva od nas, da se ravnamo po svojih spoznanjih, kajti oni, naši lastni otroci in vnuki nam bodo nekoč očitali: spoznali ste nevarnost, a niste se zgenili, da bi jo preprečili!*

G.! Vprašanje je, *kaj lahko storimo*. Evgenika nam nudi dve poli: *pozitivno in negativno*. Pozitivna je tako draga, ker zahteva mnogo sredstev za nagrade za rojstva, za dojenje, za razne potrebne šole. Njen cilj bi bil, da se sicer ne vpliva na število rojstev manjvrednih, ampak poveča število rojstev večvrednih. To pa je nemogoče, dokler stanejo manjvredni toliko denarja in ga bodo stali vedno več, ker jih je v resnici vedno več. Človeštvo bo, če se ne bo še v pravem času spamečovalo, poginilo na svojem najbolj specializiranem organu, na možganih. *Duševne bolezni* se v civiliziranih državah strahotno množe, zlasti če štejemo med te bolezni razne motnje, nevroze in pod., kar je gotovo upravičeno. In ker danes že lahko popolnoma varno dokažemo, da je večina teh bolezni dedna, se proti njim ne moremo boriti drugače, kakor da *izločimo okvarjeno dedno snov iz generacijskega procesa* prebivalstva. Kajti ozdravitev osebe, ki traja daljšo ali krajšo dobo, ne more spremeniti okvarjene dedne snovi. Zato bo treba vendar *vedno več denarja za razne zavode*, kajti človeška družba se je doslej branila napram manjvrednim samo s tem, da jim je postavila posebne zavode, v katerih pa jih je vzdizavala in sprejela vanje tudi otroke teh in vnukov itd.

Temu mora biti konec, če nočemo propasti vsi. Takrat, čez onih 270 do 300 let, ko bodo manjvredni zavzeli več kot polovico celega prebivalstva, ne bo več mogoče braniti se proti njim, ker bodo oni vplivali na vse javno življenje in na zakonodajo. Takrat bo pomagalo samo še kruto sredstvo pobiranja manjvrednih odn. boj na življenje in smrt. Tega nas lahko pametna evgenična politika brez dvoma obvaruje.

Dasi je gotovo cilj vseh evgenikov, da bi čimprej lahko začeli s pozitivno evgeniko, ne moremo vendar priti do tega cilja drugače, kakor da *prej zmanjšamo stroške za potrebne zavode za manjvredne na znosen minimum*. To pa dosežemo lahko le s *sredstvi negativne evgenike*.

Zakonske prepovedi: Med najstarejša sredstva negativne evgenike (še nezavedne) moremo štefi razne *zakonske prepovedi med sorodniki*, ki pa

so iz genetičnega in evgeničnega vidika kajkraj nesmiselne : tako ne pomeni ono „duševno sorodstvo“ med kumom, boštom in njegovo varovanko evgenično seveda prav nič. Taka zveza je lahko evgenično neoporečna, če je dedna snov obeh kandidatov za poroko neoporečna, odn. zdrava. Isto velja tudi za sorodniške zakone. Če sta bratranec in sestrična dedno zdrava, potem njihovi poroki z evgeničnega vidika ni oporekat. *Odločilna je le kakovost dedne snovi.* V splošnem pa te prepovedi za evgenično populacijsko politiko skoraj ne pridejo v poštev.

Azilacija: Med resnimi predlogi za negativno evgeniko se sliši večkrat ono, da bi bilo ljudi, ki smo jih spoznali za manjvredne, izločiti iz družbe tako, da ne bi mogli imeti potomstva. To se pravi torej: azilacija. Toda izganjali bi hudiča z belcebubom, kajti *azilacija bi zahtevala novih primernih zavodov*, ki bi zopet potrebovali *mnogo javnega denarja od dedno zdravih davkoplačevalcev*. Razen tega pa moramo misliti na to, da azilacija *res ni humano sredstvo*. Ohraniti človeku, čeprav manjvrednemu, njegovo spolnost in ga zapreti tako, da ji ne more zadostiti drugače, kakor na nenormalen način, je kruto in se ne da zagovarjati. To bi bila kazen, ki je pa manjvredni ne zasluži, ker svoje manjvrednosti ni krv sam.

Onemogočitev odn. preprečitev razplojevanja: Doslej poznamo le dve možnosti preprečitve razploda, če izvzamemo prostovoljno uporabo profilaktikov (kondomov, pesarjev in raznih kemičnih sredstev). *Profilaktika namreč za resno evgenično delo ne prihajajo v poštev*, ker niso zadostno varna in ker je nemogoče kontrolirati njihovo uporabo; razen tega so pa draga in bi se v večjem obsegu tudi iz tega razloga ne mogla uporabljati.

1. *Kastracija* je prvo od resnih sredstev, ki prihajajo v poštev za negativno evgenično delo. Kastracija obstaja v tem, da operativnim potom odstranimo spolne žleze, torej moda pri moškem in jajčnika pri ženski. S tem je seveda cilj dosežen, razplojevanje je nemogoče. Toda ta operacija ima tudi tako dalekosežne posledice za vse telo, ki se spremeni v t. zv. *evnuhoidni tip*. Spolni nagon prestane, skratka moški ali ženska, ki sta kastrirana, nista več spolna bitja, temveč nekak srednji tip človeka.

Vprašanje je, ali je potrebno, da spremenimo človeka v nespolno bitje, zato, da preprečimo razplojevanje. Dokler nismo poznali drugih sredstev, je to pač bilo nujno. Toda sedaj ni več in zato se zdi kastracija tako kruta tam, kjer ni potrebna. Potrebna pa je lahko le v svrhu zdravljenja (medicinska indikacija) ali pa morda iz kazensko-političnega in vzgojno-političnega vidika. V tem primeru pa ne gre več za sredstvo negativne evgenike, temveč za kazen. *Le v enem primeru pride kastracija v poštev tudi z evgeničnega vidika*, to je namreč pri *seksualnih zločincih* odn. nebrzdancih. Če imamo pred sabo človeka z bolestno strastjo za vsako žensko, človeka, ki posiljuje in nadleguje ženske kjersibodi in tudi po prestani kazni zopet in zopet, skratka človeka, ki očividno ni normalen in ne obvlada svojega spolnega nagona, takrat bomo kot sredstvo za ozdravitev uporabljali kastracijo. Tu je združena medicinska in evgenična indikacija in še ostali dve prideta

v poštev. Tak človek bo po kastraciji nenevaren za družbo in ga lahko zopet mirno pustimo na svobodo. Tudi v duševnem oziru mu lahko prihranimo mnogo muk. Preprečili pa smo ob enem tudi, da bi mogel svojo bolno, ali vsaj nenormalno dedno snov dati naprej svojim potomcem.

Toda radi teh izjemnih primerov ne moremo zagovarjati kastracije kot splošno sredstvo negativne evgenike. Kot tako prihaja v poštev edinole

2. sterilizacija. Iz medicinskih razlogov je sterilizacija pri ženski znana že od leta 1823. Takrat je dr. James Blundell o priliki neke sectio Caesareae izvršil tudi neko salpingektomiji podobno operacijo, da bi preprečil nadaljnje nosečnosti, ki so se pri pacientki končale vedno s cesarskim rezom. Iz leta 1881. imamo poročilo o podvezanju tub o priliki cesarskega reza iz istega razloga (S. S. Lungren). Leta 1891. je izvršil A. Crimail salpingektomijo prvič na modern način, t. j. *prerezal in podvezal* je tubi. Kehrer je 1897 opisal salpingektomijo per vaginam. Istega leta pa se je izvršila prva salpingektomia post laparatomiam, torej z rezom pod popkom — sedanja najbolj uporabljenata metoda. Operacija se da po tehtnosti primerjati z operacijo slepiča. Rez je nekako dva palca (inches) dolg in se lahko naredi že v zgornji meji obsramnega lasišča, kjer kesneje ni poznati brazgotine. S prerezanjem in podvezanjem tub preprečimo, da bi moglo zrelo jajče iz jajčnika priti v maternico in obračno spermatozoa previsoko v tube.

Poskusi za podvezanje vas deferensa pri moškem so tudi že jako stari (*Brugnone, Opera anatomica, Torina 1786*). V novejšem času pa poroča prvič o vasektomiji v moderen smislu švedski zdravnik H. G. Lennander (Upsala) 1897, ki je operacijo izvedel l. 1894. z medicinskega vidika. 1899 jo pa je izvedel dr. Sharp kot prvi z evgeničnega vidika. Operacija je popolnoma lahka, tako da grejo v privatni praksi pacienti navadno zopet takoj na delo, v zavodih jih pa pustijo en do dva dni ležati, da se prepreči kakršnaki možnost komplikacije. Ob skrotu se naredi za palec dolg rez in se potem izreže iz vas deferensa pol palca dolg kos, podveže in zaš je z eno sponko.

Posledice sterilizacije so jako razveseljive, kakor dokazujejo skušnje iz Kalifornije, kjer je doslej bilo steriliziranih nad 8000 ljudi. Druge posledice nima, kakor da prepreči starševstvo. To je pa smisel in cilj te operacije. V ostalem so pa vse posledice le ugodne. Ker je družba zavarovana, da bi mogel steriliziranec še imeti otroke, ga lahko odpustimo iz zavoda, da celo poroči se lahko in ima takó normalno rodbinsko življenje. Kajli ostal odn. ostala je spolno bitje. Le otrok ne more imeti. Ugovor, da bi se širile spolne bolezni, ne drži, kakor kažejo skušnje v Ameriki, o čemer se je pravkar prepričala tudi angleška komisija, ki je imela prešudirati možnosti za sterilizacijski zakon v Angliji.

V populacijsko političnem oziru ima seveda sterilizacija lahko le uspeh, kadar bo izvedena po posebnem zakonu, ki dopušča v primeru potrebe tudi prisilno sterilizacijo, kakor to predvideva nemški sterilizacijski zakon. Kajli onih nad 16.000 sterilizirancev v USA ni niti 1% (!) od onih pribl. 18 milijonov, ki bi se jih po cenitvah ameriških evgenikov moralo sterilizirati.

Številke, ki jih sedaj slišimo, koliko ljudi bi zapadlo sterilizaciji, so res ogromne in morejo marsikoga odvrniti od sterilizacije. Toda ogromne so le prve številke. Če bi bila sterilizacija po zakonu pravilno izvajana, bi število potrebnih sterilizacij kaj hitro padlo. Saj bi bilo ljudi, ki jih je treba sterilizirati vedno manj. Seveda se to še ne bi poznalo v naši generaciji, tudi v bodoči morda še ne, toda tekom nekaj generacij bi bila stvar zopet v znosnem stanju. Čim manj pa bi bilo potrebnih zavodov za manjvredne, tem več bomo mogli in smeli zahtevati od dedno zdravih, da imajo zadostno število potomcev, ki je danes tudi pri nas že strahotno nizko. Toda če bi pri nas sedaj začeli s pametno evgenično populacijsko politiko, je še čas, dočim je v marsikateri zapadni državi že prepozno, najbrže tudi v Nemčiji, ki ima danes skoro najmanjše število rojstev in resničnega letnega prirastka prebivalstva.

Abortus: Kot evgenično neprimerno sredstvo moramo principiellno odklanjati splav, abortus. Abortus se tiče vedno samo enega, odn. dveh individuov, matere in prav dotičnega neželenega potomca, ne pa tudi nadaljnjih. Niti z medicinskega vidika ne moremo smatrati medicinsko neindiciran abortus za priporočljivo sredstvo. Socialno indikacijo odklanjajo skoro vsi strokovnjaki. Evgenična pride pa v poštev zopet le v enem primeru, namreč, kadar je zanosila ženska, ki bi že morala biti sterilizirana; takrat bi se ob enem s sterilizacijo moral izvršili tudi splav potomca, ki z vidika družbe, z vidika evgeničnih načel ni zaželen.

Evgenika se mora celo odločno staviti proti abortusu, kakor se izvaja danes, ker največ abortirajo prav one ženske, ki bi po socialnem položaju lahko imele otroke in pri katerih bi jih družba z evgeničnega stališča upravičeno lahko zahtevala. V Dravski benovini moramo računati z nekako 25 do 30.000 splavi letno. To je številka, ki zanima ves narod. In ker gre večinoma prav za z evgeničnega vidika večvredne, je to ogromna narodna škoda v prid manjvrednim, ki jim morajo dedno zdravi na ta ali oni način omogočati revno in bedno življenje po zavodih ali izven njih; in število teh, ki so potrebni javnih podpor radi svoje dedne pokvarjenosti narašča, kakor smo prej dokazali, prav strahotno. Manj sposobnih otrok in vedno več nesposobnih pa mora povzročiti prej ali slej nevzdržne gospodarske krize in pogin narodov, vsaj civiliziranih, ki se danes prav nesmiselno otepajo na vse mogoče in nemogoče načine svojih najboljših v vojnah, s splavljanjem, z znižanjem življenjskega standarda, z vedno novimi bremenimi, ki ne dovoljuje imeti zadostno število potomstva itd.

G.! Na koncu svojih izvajanj mi bodi dovoljeno spregovoriti še nekaj besed o etiki evgenike in s tem tudi njenih sredstev. Prvo načelo evgenike je, da je individuum manj kot celota, da se mora torej pokoravati interesu celote in se svobodno udejstvovali le v toliko, v kolikor to ni v škodo celoti. Razplod, neomejen razplod manjvrednih je individualna zahteva, ki je iz vseh naštetih razlogov proti interesom celote. Zato smaram evgenično zahtevo po preprečitvi takega razploda za visoko etično zahtevo. Nehuma-

nosti napram dedno zdravim mora biti konec, humanost naj se vrne na svoj pravi delokrog. Evgenika ne zahteva ubijanja niti rojenega niti še nerojenega življenja (razen v onem specialnem primeru), temveč le preprečitev, da bi se moglo sploh vzbudititi k življenju, kar z vidika višjih interesov zdrave človeške družbe ni zaželjeno. Mislim, da tudi v tem lahko vidimo le etično pozitivno zahtevo.

Ljudi na zemlji je vedno več. Toda ni jih še preveč in le vprašanje je, kakšno kvaliteto hočemo. Ali naj bo vedno več takih, ki se bremiselnobrez odgovornosti napram družbi in lastnim še nerojenim otrokom, plode, večkrat v pijanosti in spolni razuzdanosti, ali pa več takih, ki bodo vredni nekoč nositi ime človeka, ki ga je dal slavni švedski sistematič *Ch. Linné*: homo sapiens? Kajti evgenika zahteva mislečega človeka, ki prenisi življenska dogajanja in gibanja z vseh strani, ne pa le z vidika kvantitete. *Naša bodočnost leži v kvaliteti!*

Gotovo zahteva evgenika, prav v priznanju negativnih sredstev veliko preobrazbo svetovnega nazora in sploh celotne miselnosti. Na prvi pogled se zdi morda celo kruta. Toda jasna dejstva nam diktirajo nujnost preorientacije v naši humanosti in celotnem pogledu na bodočnost človeštva. Naša bodočnost, to so naši dedno zdravi otroci, vnuki in pravnuki, naša kri! Zanj obstoje gre in za njeno zdravje! Homo sapiens — *misleči človek* bodi naš cilj!

Zusammenfassung:

Die Mittel der negativen Eugenik. (Ein Vortrag, gehalten im Verein für Soziologie und Rechtsphilosophie in Ljubljana am 8. Mai 1934) Eugenik ist nicht Modesache, denn sie ist begründet auf wissenschaftlichen Tatsachen und Erfahrungen. Jede Erbanlage reagiert auf die Umwelt individuell, aber sie ist im Grunde durch äußere Einflüsse nicht abänderbar. Schlechte Erbanlagen können nicht geheilt werden, man kann sich gegen sie nur wehren **durch Ausschluss ihrer Träger vom Generationsprozess**. Dass die Erbkranken für die Volksgemeinschaft eine riesige finanzielle Belastung bedeuten, ist wohl nicht anfechtbar. Die gegen die Erbkranken geübte Humanität sollte nicht in Unhumanität gegenüber den Erbgesunden umschlagen, wie es heute schon der Fall ist. Die Verantwortung vor unseren Nachkommen verlangt von uns, die wir die kommende Gefahr erkannt haben, zu handeln, um die schweren Lasten, die für die Minderwertigen heute schon von den Gesunden getragen werden, nicht ins Unmögliche steigen zu lassen.

Was können wir tun? Die Eugenik bietet zwei Wege, einen positiven und einen negativen. Da der positive als der kostspieligere heute wohl kaum gangbar sein dürfte, wenden wir uns zum negativen. Die Mittel der negativen Eugenik sind:

1. Heiratsverbote,

2. Asylation (beide kommen praktisch wenig in Betracht),

3. Verhinderung der Fortpflanzung durch a) Kastration und b) Sterilisation.

Kastration kommt wohl nur für Sexualverbrecher in Betracht und ist mehr als Strafe, denn als eugenische Massnahme zu werten. Die Sterilisation einer Frau wurde aus medizinischen Gründen erstmalig 1823 von Blundell ausgeführt. Versuche einer Sterilisation beim Manne sind noch älter. Die Operationstechnik ist heute für Mann und Frau so fortgeschritten, dass der Eingriff — besonders beim Manne — wohl als ganz ungefährlich bezeichnet werden kann. Die Sterilisation (Vasotomie und Salpingektomie) ist heute die sicherste Methode zur Verhinderung der Fortpflanzung. Ein Sterilisations-

setz, das die Ausführung einer zielbewussten Populationspolitik dienen soll, muss auch die Anwendung des Zwanges (natürlich nur als äusserstes Mittel) befürworten. In dieser Beziehung ist das deutsche Sterilisationsgesetz als bahnbrechend zu bezeichnen.

4. **Abortus** kommt als eugenische Massnahme nur in seltenen Ausnahmefällen in Frage, dort nämlich, wo eine Frau, die schon sterilisiert sein sollte, geschwängert wurde. Mit dem Abortus wird heute der grösste dysgenische Raubbau am Volkskörper getrieben.

Die Eugenik verfolgt ethische Ziele, besonders die Besserung des Menschenge schlechts, die Erfüllung des von C. Linné zu früh eingeführten Namens: *Homo sapiens!*

Zakon o zatiranju spolnih bolezni,

objavljen v Službenih novinah Kraljevine Jugoslavije dne 31. maja 1934, ima tudi nekatere evgenično važne določbe. Tako je važen § 7, ki govorí o spolni vzgoji, dalje §§ 10 (o reklami zdravil), 11 (prenos spolnih bolezni), 12 in 13 (skrb za ogroženo mladino in prostitutke), najvažnejši pa je § 9, ki predpisuje, da moški pred poroko predloži pristojnemu oblastvu zdravniško potrdilo, da ni spolno bolan. Važen je ta § zaradi uvedbe zdravniškega potrdila pred poroko, ker je s tem ustvarjen antecedens za ev. nadaljnja potrebna zdravniška potrdila pred poroko n. pr. za primer tuberkuloze ali raznih dednih bolezni in anomalij v rodovniku. Upajmo, da bo zdravniško, odn. genealoško spričevalo kmalu nadomestilo razne dokaze o gmotnem stanju zaročencev!

Š.

Književno poročilo: V Münchenu je izšla knjiga: *Gesetz zur Verhütung erbkranken Nachwuchses vom 14. Juli 1933. itd.*, ki so jo spisali dr. med. **Gütt**, dr. med. **Rüdin** in dr. jur. **Ruttke**, t. zv. očetje tega zakona. — Po obširnem biološkem uvodu, ki je tudi za lajika jasno pisan, sledita tekst zakona in izvajalne uredbe. V uredbi so izšli tudi vsi potrebeni formularji, n. p. predlog za sterilizacijo, zdravniško spričevalo (ki je tako obširno!) in zdravniško poročilo o izvršeni operaciji. Sledijo razlage v zakonu in uredbi rabljenih terminov ter utemeljitev raznih določb. V knjigi je priobčen tudi izvleček Zakona proti nevarnim povratnim zločincem in o ukrepih varnosti in poboljšanja z dne 24. nov. 1933, v katerem nas zanima zlasti uvedba kastracije pri seksualnih zločincih, ki se lahko izvaja tudi z uporabo neposredne sile. Važna dodatka sta opis sterilizacijske in kastracijske operacije pri moškem od **E. Lexerja** in pri ženski od **A. Döderleina**, torej od dveh znanih strokovnjakov. Na koncu knjige je kazalo tujk, seznam uredb, seznam sodišč in višjih sodišč za dedno zdravje in končno kako obširen seznam slovstva, ki obsega 15 strani! Stvarni indeks zaključuje knjigo, ki je tudi opremljena z na zornimi slikami. Knjiga bo gotovo zanimala tudi naše zdravnike in juriste.

Š.

Dr. Vl. Jelovšek †

Dne 3. maja 1934 je zapustil za vedno ta svet dr. Vl. Jelovšek glavni urednik „Liječničkog Vjesnika“.

Rojen je bil 15. avgusta 1879 v Osijeku. Gimnazijo je študiral v Osijeku in Zagrebu, kjer je maturiral 1897. Medicino je študiral na češki univerzi v Pragi, kjer je 1905 promoviral. Med tem časom je bil vpisan tudi na filozofični fakulteti v Zagrebu.



Dr. VLADIMIR JELOVŠEK †

Posvetil se je okulistiki, za katero se je tudi specijaliziral v bolnici milosrdnih sestara v Zagrebu. Kot okulist je deloval pri Okrožnem uradu v Karlovcu in Zagrebu.

Ni bila okulistika ona, ki je vse njegove sile absorbirala, dasi je bil v svojem strokovnem delokrogu izredno priljubljen, od bolnikov visoko čislan, kratko — bil je dober zdravnik in kolega.

Vse svoje sile, vse svoje življenje je posvetil domači medicinski pisani besedi, ki je bila utelovljena v „Lječničkem Vjesniku“.

Ali si moramo predstavljati „Lječnički Vjesnik“ brez njega? Kdo bi izdržal vse one neprijetnosti, ki jih uredništvo nosi s seboj? Kdo bi neumorno, sam, popolnoma sam pregledoval vse rokopise, jih popravljal, vodil vse težke debate z avtorji in kdo bi vse to tako potrpežljivo prenašal? Saj je njegovo delo bilo malo znano izven zdravniških krogov. Nečujno, brez slave in neumorno je bilo njegovo delo. Neprecenljiva je njegova zasluga, da je „Lječnički Vjesnik“ dosegel tako visoko stopnjo med drugimi svetskimi strokovnimi revijami. Pokojni urednik je lahko zadovoljen s svojim uspehom, njegov naslednik bo imel težko delo, obdržati zadobljeno pozicijo.

Medicinska biblioteka je njegovo delo. Dobro, res so avtorji te periodične brošure dali svoje najboljše, ali duša vsega, senčne strani, neugodne prilike in materialne brige, je nosil dr. Jelovšek. V današnjih kritičnih dneh izdajati strokovni list in vedno preskrbeti možnost, da se nameravano lahko obislini, to je bila njegova veličina in samo njegova požrtvovalnost, nesebičnost in neumorno delo so to zmogli.

Kot tovariš in drug je bil dr. Jelovšek eden izmed onih, ki je znal pridobiti vsakega, da ga je moral upoštevati in dr. Jelovšek ni imel ssvražnika. Kako se je on brigal in trepetal za svojo sivolaso mater, katero je ljubil nad vse in usoda je izbrala prej njega.

Od Slovencev ga pozna veliko število kolegov, ki so z njim prišli v dotiko, bodisi na kongresih, bodisi v uredništvu „Lj. Vjesnika“. Dvomim da je kateri, ki ne bi Jelovšeka visoko cenil. Slovenskemu zdravništvu je napravil velike, neprecenljive, toda malo znane in priznane zasluge.

Da je z njim legel v grob popolen človek, prijatelj in drug, dokazujejo nešteti nekrologi.

Ohranimo ga tudi mi v najlepšem spominu in naj mu bo domača zemlja lahka, katero je zelo ljubil.

Umrl je velik prijatelj Slovencev.

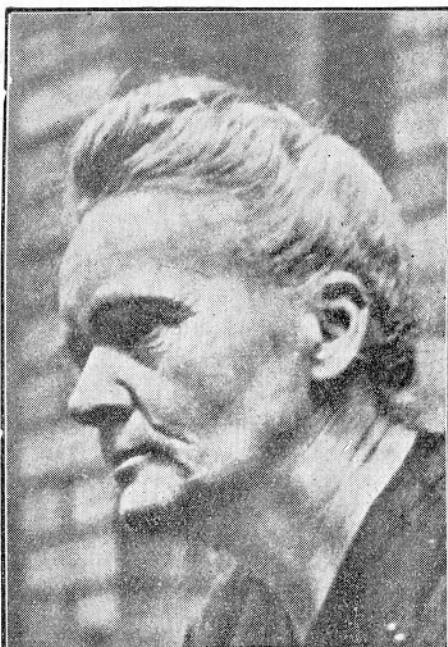
Dr. B. L.

Marija Curie-Sklodovska

1867-1934

Marija Curie-Sklodovska, pronalazač radiuma, doktor filozofije, profesor Sorbone, direktor Radium instituta u Parizu, dvostruki nosilac Nobelove nagrade, član francuske i mnogih drugih Akademija nauka i naučnih društava, jedan od najvećih umova sveta a kao žena-naučnik najpoznatija i najslavnija medju ženama svih vremena — umrla je 3. jula ove godine u jednome senatoriju u Francuskoj u svojoj 67. god. života. Obolevši od gripe nije mu mogla odoleti usled starosti i štetnog dugogodišnjeg uticaja radioaktivnih tela na njen organizam. Na taj način ugasio se život jedne neumorne radenice, čijim otkrićima je izazvat čitav preokret u nauci kao tečkoj pa i u samoj medicini. Stotine i stotine hiljada bolesnika imaju i imaće za svoj život da zablagodare u krajnjoj liniji g-dji Curie, koja je sa svojim mužem i otkrila najmoćnije radioaktivno telo-radium.

Rodjena u Varšavi 7. novembra 1867 god. kao kći gimnaziskoga profesora fizike Marija Sklodovska morala je usled siromaštva jedno vreme prekinuti svoje školovanje i raditi kao guvernanta. Godine 1891 u njenoj 24. god. kao politički sumnjiva tadašnjim gospodarima Poljske bila je prinudjena izbeći u Francusku, gde je kao u njenoj drugoj otadžbini ostala sve do smrti radeći za dobro čovečanstva. Po svome dolasku u Paris najpre je radila kao laborantkinja a potom kao asistenta kod prof. Lipmana, koji je ubrzo bio zapazio njenu naklonost i darovitost za prirodne nauke. Tu se god. 1894 i upoznla sa Pierre Curiejem sa kojim se je već iduće 1895 godine i venčala. Kao suprozi oni su jedno vreme radili kod Henri Bècquerela a potom kad je P. Curie postao profesor Sorbone otpočeli su da rade samostalno u svojim laboratorijumima. Godine 1904 kada su već bili slavni nesrečnim slučajem su kola pregazila P. Curiea i on je umro. Nakon kratkoga vremena g-dja Curie je zauzela katedru, koju je do svoje smrti držao na Sorboni njen muž. Kasnijim svojim radom g-dja Cu-



MARIJA CURIE-SKLODOVSKA

rie je dokazala, da je potpuno dostoјna te velike časti, koja joj je ukazana kao jednoj ženi.

Radium je, kao čedo g-dje Curie, onaj čudni metal, koji spontano — sam od sebe odaje jedno, inače pod običnim okolnostima nevidljivo zračenje, slično Röntgenovim X zracima. To je zračenje sposobno da: isprazni nanelektrisani elektroskop jonizirajući okolni vazduh; impresionira fotografsku ploču menjajući njen srebra nitrat; izaziva luminiscenciju fosforecentnih i fluorescentnih tela; menja boju na pr. stakla i dragoga kamenja; razlaže mnoga organska jedinjenja; razlaže vodu u njene sastojke; pretvara kiseonik u ozon; probija kroz inače neprozračne materije (probijo i kroz 22 cm debelu olovnu ploču!) i t. d. i t. d. Za medicinu najglavnija je pak osobina toga zračenja, da deluje smrtonosno na žive ćelije tkiva. Razna tkiva pokazuju i različit stepen radiosenzibiliteta prema jednoj te istoj dozi radioaktivnih zrakova. Za terapiju je naročito važno što obolela tkiva obično pokazuju veći stepen oseljivosti prema radiju nego zdrava. Blagodareći toj razlici pogodnim doziranjem omogućeno je i upotrebljavati radium u kurativne svrhe.

Danas u mnogim državama postoje specijalni zavodi u kojima stručnjaci vrše bilo isključivo sa radijom bilo kombinovano sa drugim metodama lečenje bolesnika. Tako i kod nas pored fizičko-hemijskog Zavoda za radijum na Medicinskom fakultetu u Beogradu (čiji je šef prof. dr. D. Jovanović, višegodišnji saradnik gdje Curie) postoje i dva zavoda za radijum-terapiju (u Beogradu i Zagrebu), koji razpolažu ukupno sa jednim gramom radija, kupljenog po cenu od 3.500.000 din. u Čehoslovačkoj. Ovako visoka cena radija onemogućava njegovu upotrebu u širem obimu. Ali je interesantno, da prosečni život radija iznosi oko 2700 god. I naš gram radija, pod uslovom da se ne izgubi, oslabiće za polovinu svoje radioaktivnosti odn. izgubiće polovinu svoje težine tek nakon 1730 god. Za to vreme se on tek sasvim lagano u toku, dakle čitavih vekova raspada i izumire. To se raspadanje — dezintegracija sastoji u transformaciji, u eksplozivnom obliku njegovih atoma u atome nižih radioaktivnih tela sa manjom atomskom težinom, pri čemu dolazi i do odavanja spomenutih zrakova. Sam taj proces dezintegracije nastaje iz do sada nepoznatih razloga, a ne da se ničim niti zaustavlji niti izmeni u opšte. U toku svoje transformacije jedan gram radija oda toliku količinu topline, koliko bi tek imalo da proizvede 400 kg. uglja. Iz toga se fakta može zamisliti kolika je ogromna količina energije zgusnuta u tako maloj jednoj količini materije. Za jednu sekundu se medjutim transformiše 1.000.000.000 atoma radija.

Do otkrića prvega radioaktivnog tela došlo je na interesantan način. Naime, kao što to često biva da otkriće jedne prirodne tajne omogućava ili ubrzava nova otkrića, tako se donekle desio slučaj, da je Röntgenov pronalazak 1895 god. njegovih X zrakova povukao već iduće 1896 god. i pronalazak prvoga radioaktivnoga tela — pronalazak, koji je pak učinio francuski naučnik H. Becquerel. On se bio zainteresovao da li u prirodi

postoji telo, koje bi odavalo od sebe zrake slične onim, koje je i Röntgen uspeo da dobije pomoću električne struje u Crooksovim cevima. Pošavši, inače pogrešno, od pretpostavke, da bi svetlucanje luminiscentnih materija moglo biti slične prirode kao i Röntgenovi zraci, srećnim slučajem on je otpočeo svoja izraživanja sa fosforescentnim solima baš samoga uranija. I blagodareći toj okolnosti on je jednoga dana mogao konstatovati pomoću fotografске ploče, da te soli u istini odaju zrake slične Röntgenovim, ali da nemaju nikakve veze sa pojmom luminiscencije, već da su svojstvena osobina atoma uranija. Posle toga otkrića g-dja Curie, kao učenik H. Becquerela, bila se zainteresovala da li u prirodi ne postoji sem uraniuma još koje drugo radioaktivno telo. Tako je ispitujući sistematski sve, do tada inače poznate, hemijske elemente i na radioaktivitet god. 1898 otkrila, istovremeno kad i Schmidt, torium. Ali u toku svojih ispitivanja g-dji Curie palo je u oči, da izvesne rude, a naročito tzv. pehblenda iz Joahimova u Češkoj, pokazuju mnogo veću radioaktivnost nego što bi to odgovaralo sadržini uranija i torija u njima. Otuda je, blagodareći njenome naučnome daru i primedbama H. Becquerela zaključila, da u spomenutim rudama moraju sem uranija i torija postojati još i druga, i ako u malim količinama, nepoznata ali inače srazmerno jako radioaktivna tela. Polazeći od te pretpostavke zainteresovala je i svoga muža te su zajedno pristupili izdvajaju nepoznatih radioaktivnih tela iz pehblende. Za tu svrhu su bili dobili od austrijske vlade čitav vagon rude iz Joahimova. Tu su rudu više od dve godine prečišćavali u jednoj običnoj šupi „gde su proživeli, veli g-dja Curie, najsrećnije dane svoga života“. Za to vreme g-dja Curie se bila dva puta razbolela i jedan put porodila pa ipak i mimo odvraćanja njenoga muža nije htela prekinuti svoja istraživanja. Najzad je 1898 god. najpre otkrila polonium a potom zajedno sa svojim mužem i u kolaboraciji sa Bémontom otkrila je mada u neprečišćenom stanju i radium, koji se pokazao preko milijon puta radioaktivniji od uranija. Pronalazak radija delovao je kao najveća naučna senzacija a g-dja i g. Curie postali su slavni širom celoga sveta. Najveće naučno društvo u Engleskoj „Royal Society“ u Londonu dodelilo im je Davyjevu medalju a 1903 god. zajedno sa H. Becquerelom dobili su Nobelovu nagradu. Légion d'honneur P. Curie je odbio izjavljajući, da bi više volio laboratorije nego odlikovanja. Kasnije god. 1910 g-dja Curie uspela je da dobije radium u čistom stanju kao metal i za to je dobila i po drugi put Nobelovu nagradu za hemiju. Za vreme rata g-dja Curie radila je na frontu. Posle rata njenim zauzimanjem osnovan je Radium institut u Parizu sa otsekom za fiziku — hemiju (direktor g-dja Curie) i otsekom za lečenje (direktor prof. Regaud), koji je danas najpoznatija ustanova te vrste u celome svetu raspolazući sa 7.300 gr. radija. God. 1921 predsednik Harding predao je g-dji Curie jedan gram radija kao poklon američkih žena. God. pak 1929 g-dja Curie je prisustvovala u St. Laurentu u Americi otkrivanju spomenika, koji joj je podignut na ulazu u Hemijski institut tamošnjeg univerziteta. Nekoliko dana nakon toga u Be-

loj kući u Vašingtonu predsednik Hoover je svečano u prisustvu ministara i poslanika stranih predao ček od 50.000 dolara radi kupovine i drugoga grama radiuma, koji je ona poklonila novoosnovanome Curie institutu u Varšavi. Smrt njena znači ogroman gubitak za nauku i čovečanstvo.

IZ SOCIALNEGA ZAVAROVANJA

Umrljivost zavarovanih delavcev in nameščencev v mesecu juliju l. 1934

V mesecu juliju tega leta je po dospelih prijovah umrlo 181 delavcev in nameščencev, od teh 147 moških in 34 žensk.

Za nalezljivimi boleznimi je umrlo 62 oseb, od teh 50 za pljučno tuberkuloze (27.6%), 1 za kolero, 1 za trebušnim logarjem, 1 za dizenterijo, 2 za malarijo, 1 za porodno vročico, 1 za zastrupljenjem krvi, 3 za meningitis tbc., 1 za tbc. peritonej, 1 za venerično bolezni.

Za ostalimi boleznimi je umrlo 94 delavcev in nameščencev. Ponesrečilo se je pri delu 10 delavcev, a izven posla 15 (od teh se je utopilo prikopanju v rekah 13).

Z ozirom na poklic je bilo od umrlih 17 uradnikov, 56 kvalificiranih delavcev, 18 vajencev in 90 nekvalificiranih delavcev. Največje število umrlih odpade na trgovske nameščence (22), nato sledi delavci gozdno-lesne industrije (16), tekstilne industrije (13), industrije živil (11), pri visokih zgradah (10), služkinja in sluga v gospodinjstvu (10).

Delavci ostalih strok so zastopani z manjšim številom mrtvih pod 10 (n. pr. grafični delavci 4).

Največje število umrlih je bilo zavarovanih z mezdo preko Din 48— in to 29 delavcev in nameščencev.

Rodbinam umrlih delavcev in nameščencev je bilo v mesecu juliju t.l. izplačanih za pogrebnine skupaj Din 131.382—. Od te vsete odpade na bolniško zavarovanje Din 122.467— a na nezgodno zavarovanje D 8.915—.

Število umrlih zavarovanih delavcev in nameščencev v mesecu jušiju bo v resnici nekoliko večje kot zgoraj omenjeno, iz razloga, ker še niso prijavljeni vsi smrtni slučaji zavarovanih delavcev in nameščencev.

Število naknadno prijavljenih delavcev v juliju bo objavljeno v sledečem poročilu za mesec avgust t. l.

SUZOR.

Ugodnosti

za člane Kreditne sanitetske zadruge pri zaključenju življenskih zavarovanj.

a) popusti:

1. člani zadruge imajo znaten popust na premijah

2. če zavarovanje znaša najmanj Din 20.000,-, imajo člani zadruge popust tudi pri plačanju premije v polletnih, tromesečnih ali mesečnih obrokih.

3. oproščenje od davščine, ki se drugače računa. Taksa se razen tega plača po zakonu o taksah in to enkrat za vselej.

b) brezplačni dodatki:

1. vojni riziko do 50.000— zav. vsote, dočim se preko tega iznosa v slučaju vojne plača dopolnilna premija samo za presežek zavarovalne vsot?

2. totalna invalidnina. Za slučaj, da zavarovanec v toku trajanja zavarovanja, a pred dovršenimi 60 leti starosti, postane radi bolezni, nezgode ali njunih posledic 100% nesposoben (trajna invaliditeta), se njegovo zavarovanje pretvori v zavarovanje oproščeno plačevanja premij, a zavarovanec prejme cel zavarovalni kapital ob roku, odnosno njegovi nasledniki v slučaju, da preje umre.

3. amerikanska prolongacija. Ko je zavarovanje plačano polna tri leta, ima zavarovanec po splošnih pravilih o zavarovanju pravico na zavarovanju pravico na zamenjavo tega zavarovanja v brezplačno zavarovanje z zmanjšano zavarovalno vsoto. Za slučaj, da zavarovanec ne želi ali ne more dalje plačevati premij tega zavarovanja, a polica ni obremenjena z dolgom, lahko mesto omenjenega načina izbere klauzulo amerikanske prolongacije. Po njej ostane zavarovanje v veljavi še odrejeno število let, (trajanje prolongacije zavisi od dogovorjenega trajanja zavarovanja, starosti zavarovanca in od tarifne kombinacije) in to samo v slučaju zgodnje smrti kar znači, ako zavarovanec umre, dokler traja prolongacija, bo izplačalo društvo cel zavarovalni kapital. Toda ako zavarovanec doživi rok, nima pravice ničesar zahtevati od društva, razen v slučaju, da premijska rezerva prekorači iznos za nošeni riziko. V tem slučaju prejme v roku razliko prispevka. To je razvidno iz dodatka, s katerim je opremljena vsaka polica.

4. operativna klavzula. Po dvodelnem zavarovanju dobi zavarovanec pravico do brezplačnega posojila v višini odkupne vrednosti na osnovi svoje police v slučaju, da mu je potrebna kirurška operacija. To posojilo se dovoli na podlagi računa zdravnika, ki je izvršil operacijo.

5. družinsko zavarovanje. Zavarovalni kapital se v slučaju smrti moža takoj izplača njegovi ženi. Če pa tekom preostalega roka umre tudi ona, tedaj se izplača otrokom še enkrat cel zavarovalni kapital.

6. za dodatno zavarovanje proti nezgodam in sicer: za slučaj smrti ali (delno) trajne invaliditete se plača dodatna premija 2,5% (2½%) od zavarovalnine.

NOVE KNJIGE

Dr. A. Marković: Ultraljubičasti zraci i njihova primena u medicini i u tehnici 1934. U izdanju Vojno-medicinske biblioteke izšla je ova knjiga i time obogatila jednim novim korisnim delom našu medicinsku literaturu. Knjige, na sto strana podeljena, je na dva dela: opšti i specijalni. U opštem delu iznešena su fizička i biološka svojstva U-zrakova, njihovi prirodni i veštački izvori, opisane detaljno razne lampe, tehniku zračenja kao i indikacije i kontraindikacije. U specijalnom delu je opisana primena kod svih onih bolesti, kod kojih se sa uspehom mogu upotrebiti U-zraci, kao i onih, kod kojih se često nepravilno upotrebljuju.

Knjiga je pišana precizno i sa razumevanjem, što pokazuje, da je pisao stručnjak, koji raspolaže ne samo znanjem, već i bogatim iskustvom. Tečan jezik i kratak stil povećava njenu vrednost i radi toga se vrlo lako čita. Ilustrovana sa dvadesetak fotografija i crteža raznih tipova lampi, korisno će poslužiti svim onim praktičnim lekarima, kao priručnik, koji se bave terapijom U-zracima. Isto tako će korisna biti i onim praktičarima, koji upućuju svoje pacijente na zračenje U-zracima, gde će naći sva potrebna uputstva za svaku bolest posebice. Jedino se treba bojati, da će jedan deo lekara teško čitati cirilicu, kojom je napisana.

Dr. M. Grujić.

Dr. T. von Heelsbergen: „Mensch und Tier im Zyklus des Kontagiums.“

Založba F. Enke Stuttgart; Cena broširani M 7.20, vezani M 9.-. Kolikor je star človeški rod, toliko stari so tudi njegovi odnosi do živalskega sveta. Že grški zdravniki so skušali s primerjanjem patoloških procesov pri človeku in živali poglobiti svoje medicinsko znanje. Takrat je bilo spoznavanje bolezni ljudi in živali strnjeno v eni roki, v srednjem veku se je to radi verskega prepričanja o stališču človeka v prirodi ločilo. In ne popolnoma v dobrobit človeka, kakor nas prepričujejo marsikaterje epidemije nealezljivih bolezni. Šele Jennerjevo odkrije je vzbudilo nov interes za proučevanje bolezni pri živalih. Dela Pasteurja, Kocha, Rossa so nam odkrila marsikaterje tajno človekovih obolenj, neskončno verigo novih odnosov med bolnim človekom in bolno živaljo; postavila so žival v vrsto dobavitelja mnogih zaščitnih in zdravilnih snovi.

Namen gornje knjige je, podati pregled nealezljivih bolezni v obeh sorodnih znanostih. Po etiologiji — že poznani ali domnevni — so bolezni razdeljene v grupe po njihovih povzročiteljih. Pri ljudeh in živalih v poštev prihajajoče homologne bolezni so opisane v glavnih obrisih predvsem s stališča njihovega infekcijskega modusa. Dasi pisatelj noče biti izčrpen v svojih izvajanjih, nam vendar odkriva marsikatero važno činjenico, na katero le redko naletimo v naših zgolj na človeka se nanašajočih knjigah. Marsikatero obolenje nam postane jasnejše če vemo, kje naj povsed v prirodi iščemo njegov izvor. Pričujoča knjiga nas pa tudi prepričuje, da različne bolezni pri ljudeh in živalih v svojih glavnih črtah soglašajo in da sta obe zdravilni vedi res najbližji sestri. Zasluga pisatelja je, da nas v tem velikem območju obeh ved pregledno orientira. Knjiga bo vsakomur, ki se interesira za razširjenje analognih obolenj v živalstvu dobro služila.

A. P.

Dr. Georg Winter und Dr. Hans Naujoks: Der künstliche Abort. Verlag Ferdinand Enke, Stuttgart, 1932. Str. 192. Druga izdaja tega dela je temeljito predelana in izpopolnjena z novimi ugotovitvami in izkušnjami; in ne samo to, tudi razširjena je, ker podaja poleg stališča pisateljev še stališča glavnih predstavnikov Nemčije o tem problemu. Interesantna so mnenja voditeljev nemških klinik, ki jih oddajajo na splošna in specijalna vprašanja o predmetu izdajatelju; važno pa je, da je večina odgovorov v principu slična, čeprav so se mnenja nove dobe v marsičem spremenila.

Po splošnih vprašanjih o abortu razmotriva Winter socijalne in evgenetske indikacije, indikacije vsled posilstva in nečistega dejanja, stališče prava in cerkve in dodaja opis uporabljivih metod za umeini splav. — Naujoks je obširno in do vseh potankosti

obdelal medicinske indikacije; vsa ta tako sporna vprašanja je utemeljil s podatki tozadne strokovne literature; prav lepo je napisano zlasti poglavje o pljučni tuberkulozi in obolenjih srca. — Knjiga bo v prid vsakomur, ki ima opravka s temi perečimi vprašanji.

Dr. Walter Stemmer: *Klinik der weiblichen Geschlechtshormone.* Verlag Ferdinand Enke, Stuttgart, 1933. Str. 116. Aktualna vprašanja, ki dobivajo vsled dnevno novih in važnih doganj vedenje večji pomen in večjo trdnost in ki gotovo zanimajo vsakogar. V teoretičnem delu knjige podaja avtor pregledno sliko o medsebojnih odnosih seksualnih in ostalih hormonov ter živčevja in o njihovih vplivih na seksualne in generativne funkcije žene. V praktičnem delu skuša z analizo posameznih slučajev razložiti bolezenske simptome in ugotoviti vzrok in sedež motenj v labirintu endokrinskega sistema. Na podlagi kritične presoje doslejšnjih opazovanj in ugotovitev na pacientu ima namen začrtati pravilno in smotreno hormonalno in ostalo terapijo. Knjigi je priložena shematična tabela, ki dobro ponazaruje tekst.

Stremljenje pisatelja, da zbere raztresen materijal, je vredno pohvale. Ustregel nam je, ker je podal na kraiko pregled tega tako komplikiranega problema, še bolj pa, ker skuša dosedanje za prakso pomembne rezultate endokrinologije racionalno izkoristiti. Vendar premalo povdari ona mesta, kjer rezultati še niso docela zanesljivi, temveč kjer gre bolj za njegova osebna naziranja.

Dr. Hans Naujoks: *Die Geburtsverletzungen des Kindes.* Verlag Ferdinand Enke, Stuttgart, 1934. Str. 129. Knjiga je v prvi vrsti namenjena porodničarju: kazala naj bi mu s primeri tipičnih porodnih poškodb na plodu pravilno pot pri presojanju indikacij in mu predocila važnost večje izvedbe operativnih posegov; vrsto poškodb naj bi mu pomagala pravočasno spoznati in jo pravilno zdraviti; da ga obvaruje presenečenj, mu svetuje, naj principijelno vsakega novorojenčka, najsi bo po spontanem ali operativnem porodu, natanko preišče. — Spontane in operativne porodne poškodbe na otroku s svojimi zgodnjimi in poznimi posledicami pa mejijo skoro na vsa področja medicine, zato bo služila knjiga malone vsakemu zdravniku v orientaciji in mu nudila v udejstovanju dovolj praktične in teoretične snovi.

Iz knjige razvidimo, kako veliko je število najrazličnejših spontanih in vijolentnih lezij, ki lahko zadenejo dete v času poroda in katerih razlikovanje je pogosto forenzično vežno. Avtor jih je zbral iz svetovne literature, precej pa tudi iz lastne prakse in iz materiala skoro vseh nemških klinik in jih je sistematično uredil, tako da imamo pred sabo kolikor mogoče popolno delo. Stvarno je razložena in opisana etiologija, diagnostika, profilaks in terapija poškodb z njihovimi posledicami ter pojasnjena s posameznimi interesantnimi primeri in poučnimi slikami.

dr. Pehani

Knjigarna Kleinmayr & Bamberg, Ljubljana

Miklošičeva cesta 16 - Telefon 31-33

priporoča gg. zdravnikom medicinsko

in farmacevtsko slovstvo, ki jo ima

vedno v zalogi. Novosti, kakor tudi

druge knjige pošilja radevolve na

ogled. Vse v „Zdravni. vestniku“ na-

vedene medicinske knjige in časopise

dobavlja najhitreje. Prosimo gg.

zdravnike, da se obračajo v slučaju

potrebe na nas. Dragevolve dejemo

vse informacije in nasvete glede knjig. Ne naročajte pri inozemskih tvrdkah in potnikih, temveč vedno le pri domači tvrdki, ki Vas bo znala v vsakem oziru zadovoljiti.

IZ MEDICINSKIH ČASOPISOV

Medicinski pregled — april, 1934

Prof A. Radosavljević: Osnovi klasifikacije plućne tuberkuloze. Problem klasifikacije plućne tuberkuloze interesuje kako praktičare, isto tako i kliničare lekare, kao i naučnike, te baš radi toga nije ni lako doći do jedne jedinstvene klasifikacije. Anatomski podjela zadovoljava samo morfološko-statičko stanje, te zato ne može da potpuno odgovori u prosvetlju svrhe, jer „anatomski promene još ne sačinjavaju bolest“ (Peter). Isti tako imaju nedostatke i čisto kliničke klasifikacije. Klasifikacija koju je predložio L. Bard, a usavršio njegov učenik Piéry zasniva se na kliničko-anatomskim promenama, te je po mišljenju autora ona koliko praktički korisna, koliko i naučno zasnovana.

Dr. Martinović: Ispitivanje malignih tumora primenom metode kulture tkiva in vitro. (I)

Dr. Žujović: Ultra-ljubičasti znaci i njihova primena u medicini. (I). Pisac članka iznosi u kratkim potezima: istorijat k. z., zatim njihov postanek, kao i izvore — prirodne i veštačke, a onda prelazi na pojedinačno opisivanje njihovog biološkog svojstva. I to o ućaju na kožu, krv, nervni sistem, na unutarnje organe, na mišićno tkivo kao i na mikroorganizme. Završava ovaj prvi deo članka D vitaminom i drugim zračnim supstancama.

Dr. Dojmi: Opažanja o Pelagri. I) Iznosi svoja interesantna opažanja o ovoj bolesti u našoj zemlji i dolazi do sledećih zaključaka: 1. (Pelagra se i kod nas, kao i u Evropi, pretežno endemično pojavljuje u krajevima gde se stanovništvo hrani kukuruzom i 2. Pelagra u Jugoslaviji je većinom lake forme. Razlikuje tri simptoma: kožni, nemropsihični i intestinalni. Naglašava da pelagru ne smatra nekom kožnom bolešću, već internim obolenjem sa kožnim manifestacijama, kao refleksom unutranjih promena u organizmu.

Medicinski pregled (Maj 1934).

Prof. Dr. D. Antić: O icterusu. Razlikujemo tri vrste icterusa: a) parenhimalozni; b) mehanički i c) hemolitički. Parenhimalozni icterus je u stvari toksični icterus, nastao oštećenjem jetre raznim „hepatoloksinima“ kao i mikroorganizmima. (Spirocheta ictero-haemorrhagica). Pri tome se nalaze nekrotično-degenerativne promene na samom jetrinom parenhimu. Dok Naunyu i Umber misle da pri tome prvo dodje do oboljenja žučnih kapičara, a tek sekundarno do oboljenja parenhiruških ćelija, dote drugi veruju da je tu primarna destrukcija jetrnih ćelija.

Klinična slika je raznolika: od običnog gadjenja, gubljenja apetita i žute boje, do febrilnog stanja, grčenja, težkih povraćanja i boje kože koje ide do temno zelene.

Mehanički icterus nastupa usled smetnji da se žuč pravilno izlije u crevo. Te smetnje mogu biti intrakapilarne i ekstrakapilarne. Najčešći slučaj kod ovog drugog je karcinom glave pankreasa i papillae Vateri.

Terapija kod icterusa je na prvom mestu dieletska: što više ugleđenih hidrata, a što manje belančevina i masti (mesa, brašna, jaja, pa i mleka). Zatim medikamenta: Insul n, Glykosa, Cytotropin, duodenalnu sondazu (sa 25% sol. magn. sulf) i Decholin. Što se tiče ovog poslednjeg, on se preporučuje kod holerilijatičnog icterusu, dok se smatra za kontraindikovanog kod hepatocelularnog icterusa. Kod sifiličnog icterusa je naravno jedina korisna aniluelična terapija, a kod icterusa sa spirachetom Obermayerovom Neosalvarsan. Na kraju dolaze banje: Vrnjci, Rogaska slatina, Karlovci, Vary, Wichy.

Dr. S. Barjaktarov č, docent: Lečenje ginekoloških krvavenja kongo-crvenilom. U zadnje vreme mnogi su autori pokušali da zaustave krvavenja neutralnim elektro-negativnim bojama. Medju ove spada: Kongo-crvenilo. Pri tome su ustanovili (Becker, Wienert, Wedekind, Deinhardt) da se kod ljudi, pri ubrizganju ove boje, broj monocita, trombocita i kolčina fibrinogena povećava, a vreme koagulisanja krvi smanjuje. Ovo povećanje nastaje stoga, jer kongo-crvenilo draži reflikuodnotiteljni sistem na povećanje funkcije, t. j. tu se događa ista pojava, kao kada se röntgenom zrači slezina i jetra.

Pisac iznosi 103 slučaja sa ginek. klinek krvavenja raznih etiologija, kod kojih je davao inj. kongo-crvenila, i kod kojih se uspeh kreće od 50—100%. Najbolji se uspeh pokazao kod juvenilnih metrorrhagia, purpura haemorrhagica i trudnoća u III. mesecu. Davao je 1% vodenog rastvora 10 do 20 ccm. Svakog drugog ili trećeg dana, dok je često bilo dovoljna samo jedina injekcija, da krvarenje prestane.

DROBNE NOVICE

Kongresna številka Zdrav. Vestnika je vzbudila povsod veliko zanimanje in zelo laskavi odziv celo v inozemstvu.

Na Dunaju bodo maja l. 1935 praznovali **150-letnico obstoja splošne bolnice**. Tej bolnici so pripadali skoraj vsi večiki mojstri medicine, ki so ustvarjali sloves dunajske medicinske šole. Splošna bolnica na Dunaju je bila otvorjena dne 16. avgusta l. 1784.

Na letosnjem velikem kongresu mednarodne homeopatske lige, ki se je pred kratkim vršil v Arenheimu (Nizozemska) in ki so se ga udeležili zdravniki iz skoraj vseh držav Evrope in Amerike ter celo iz Afrike, so sklepali o mednarodni homeopatski farmakopeji.

Tudi na Angleškem se pritožujejo čez silni **naval dijakov na medicinske fakultete**. V l. 1932 je bilo nič manj kot 52.000 studentov medicine, to je za 15.000 več kot l. 1912 in 19.000 več kot l. 1902. Angleško med. društvo se radi tega bavi z raznimi ukrepi proti temu, gotovo vse drugo kot razveseljivemu pojavu.

Vdova bivšega dekana medicinske fakultete univerze v Madridu Sebastijana Recasensa je ustanovila **ustanovo za pobijanje raka**. Vsako leto bo avtor najboljšega medicinskega dela o zdravljenju raka prejel nagrado 18.500 pezet.

V Zedinjenih državah Severne Amerike so imeli l. 1929 7.000 bolnic skupaj 1.000.000 postelj in so izdali za javno zdravstvo 3. 656 miljonov dolarjev.

V Portugijski Afriki v pokrajini Zalala so se Ce-ce muhe silno množile in z njimi se je silno raspasla spalna bolezen. Vlada hoče cele pokrajine iztrebiti, pri čemur bodo našle smrt tudi vse živali.

Newyorško zdravniško društvo šteje 14.000 članov.

Nj. kralj. Visočanstvo knez Pavle je prevzel posle predsednika drušva Rdečega križa

Pred nekoliko dnevi se je vrnil Niegovo kraljevsko Visočanstvo knez Pavle z daljšega potovanja iz inozemstva in je na Vidov dan 28. junija t. l. prevzel dolžnost predsednika društva Rdečega križa. Tega dne so mu bili predstavljeni v dvoru člani predsedništva in izvrševalnega odbora društva ter se je vršila konferenca, na kateri so mu I. podpredsednik senator dr. Svetozar Tomić in direktor društva referirali o splošnih poslih predsednika glavnega nadzornega odbora in predsedniki sekcij pa o raznih panočah društvenega dela.

Niegovo kraljevsko Visočanstvo knez Pavle je izrazil svoje posebno zadovoljstvo na dosedanjem delu Glavnega in ostalih odborov društva, vsled katerih zamore naš Rdeč križ pri vsaki priliki odgovarjati dolžnostim, katere so mu poverjene, ter je izrazil upanje, da bodo vsi odbori in člani društva tudi nadalje vztrajali v tem delu, s čimur ga bodo najboljše podprli pri izvrševanju njegovih predsedniških dolžnosti.

Na tej konferenci se je sklenilo, da se najaktivneje zastavijo vse moči za razširjenje organizacije v naši kraljevini s tem da se bodo osnovali odbori in poverjeništva društva v vseh občinah v smislu odredb Zakona o društvu Rdečega križa, kar ta izrecno predpisuje. To pripravljalno delo, katero je osnovano za izvršitev glavnih namenov društva, je pa odvisno v prvi vrsti od števila sodelavcev. Vsled tega se mora posvetiti posebna briga in pazljivost pridobivanju članstva, tako da bode tudi naše društvo povzgledu enakih društev v drugih državah doseglo ono moč, katero naš Rdeč križ po svojem delu v polni meri zaslubi in katera je naši državi in našemu narodu potrebna. Po podatkih, kateri so prispeli dosedaj od državnih blagajn in poverjenikov je značna večina državnih nameščencev že vpisana v članstvo. Vojaške komande in oblasti v tem.

oziru prednjačijo: so komande, pri katerih so vsi od najvišje starešine do redova vpi-sani v članstvo društva. Pričakovati je, da bodo do konca leta skoraj vsi državni nameščenci s svojim vpisom v članstvo in aktivnim sodelovanjem pomagali pri društvenem delu, toda največja podpora se pričakuje od ostalega prebivalstva. Organizacija še ni povsod izpeljana ali se je pokazalo, da je uspeh hiter in siguren povsod, kjer obstaja volja, požrtvovanje in ljubezen za veliko dobrotvorno ustanovo Rdečega križa. V posameznih krajih osobito v Južni Srbiji so srezi, v katerih so že ustanovljeni odbori v vseh občinah. V osnovnih, srednjih in drugih šolah je vpisano preko 350.000 mladine, katera se v organizaciji Podmladka Rdečega križa pripravlja za izpolnjevanje dolžnosti dobrih državljanov članov in samarjanov Rdečega križa.

Njegovo kraljevsko Visočanstvo knez Pavle je izrazil svoje zadovoljstvo, da more stati na celu našega Rdečega križa ter je sporočil vsem sodelavcem tale pozdrav:

„Vrnivši se s potovanja iz inozemstva sem z veseljem prevzel dolžnost predsednika društva Rdečega križa naše drage kraljevine Jugoslavije.

Naše društvo je znano in spoštovano med narodom vsled svojega dobrotvornega dela. To mi daje upanje, da bom našel v izpolnjevanju poverjenih mi dolžnosti mnogo-številne in navdušene sodelavce in da bo naš Rrdeč križ sposoben in pripravljen, da izvrši svoje naloge, katere njegovi vzvišeni zaščitniki in naš narod od njega pričakujejo. Vsem odborom, članom in prijateljem Rdečega križa pa sporočam svoj prisrčni pozdrav.

Pavle s. r.“

Glavni odbor društva Rdečega križa ponosen in srečen, da more z zaupanjem in vero na uspeh nadaljevati svoje delo pod vodstvom svojega vzvišenega predsednika, bo v najkrajšem času začel s pripravami za izpolnjevanje tudi drugih važnih nalog osobito pa s pripravljanjem svojega pomožnega obja — prostovoljnih bolničarjev in bolničark poleg pripravljanja samarjanov in samarjank za izkazovanje prve pomoči v slučaju neprijateljskega napada iz zraka in v nesrečnih slučajih, kar je vse vršil tudi dosedaj.

Iz pisarne Glavnega odbora društva Rdečega križa v Beogradu A. br. 7762 od 29. junija 1934.

Z ozirom na gornji poziv Njegovega Visočanstva kneza Pavla in Glavnega odbora društva Rdečega križa vabimo vse naše sodržavljane, da javijo svoj pristop kot redni člani našim edinicam, ki obstajajo že skoraj v vseh občinah.

Dravski banovinski odbor društva Rdečega križa kraljevine Jugoslavije.

IZ UREDNIŠTVA

Konferenca o Zdravniškem Vestniku !!!

Urednik Zdravniškega Vestnika je za časa kongresa Jugosl. zdravniškega društva na Bledu povabil zastopnike slovenskih zdravniških stanovskih organizacij in društev k razgovoru o Zdravn. Vestniku s sledičim dnevnim redom: 1. Poročilo in obračun urednika. 2. Je-li Zdravniški Vestnik potreben? 3. Materialni temelj za nadaljnjo izdanje Z. V. 4. Vprašanje urednika in uredniškega odbora. 5. Eventuelni predlogi. Svojo udeležbo so obljudile vse povabljenе organizacije.

Sestanek se je vršil na Bledu v Parkhotelu dne 9. sept. t. l. ob 4 h popoldne. Navzoči so bili zastopniki sledečih društev: Slovensko zdravniško društvo — Dr. Meršol in dr. Kunšt, Mariborsko zdravniško društvo — Dr. Černič, Zveza blagajniških zdravnikov — Dr. Dereani, Društvo banovinskih zdravnikov — Dr. Andrej Jenko in dr. Češarek, Društvo zobnih zdravnikov — Dr. A. Logar in dr. Brenčič, ter za Zdravn. Vestnik Dr. Neubauer in Dr. T. Furlan. Predsednik Zdravniške zbornice za Dravsko banovino prof. dr. A. Košir, ki je svojo udeležbo obljudil, je radi neljubega nesporazuma radi kraja sestanka izostal.

Urednik Zdravniškega Vestnika olvarja sestanek s sledečim uredniškim
poročilom:

Spoštovani gospodje tovariši! Ko sem spravil Z. V. enkrat iz najhujšega in dokazal, da list ni mrtev niti na smrt obsojen, kakor je to nekaj časa izgledalo, sem začel misliti, kako bi ga mogel moralno in materijelno fundirati in gledal sem naokrog, kje bi našel forum, do katerega bi se mogel obrniti. **Tega foruma žal do danes ni.** Zato sem našel samo eno pot, po katerim bi mogel priti do cilja. Povabil sem vsa slovenska zdravniška društva, da po svojih zastopnikih izjavijo, kaj mislijo glede Z. V. in njegovega nadaljnega obstoja. Zahvaljujem se Vam, da ste prišli na ta sestanek, ki je postal nujen, da se enkrat pogovarjam o nadalnjem obstanku Z. V. Znano Vam je, da sem prevzel uredništvo in administracijo Zdrav. Vestnika marca l. 1932 iz rok prejšnjega urednika prof. dr. Koširja, ki je opetovan izjavljal, da uredništva Z. V. pod nobenim pogojem ne nameščava obdržati še dalje. Kolegi, do katerih se je prejšnji urednik obrnil, da bi prevzeli uredništvo, so iz enega ali drugega razloga odklonili in tako sem list prevzel jaz, ker se nihče drugi ni našel, ki bi ga hotel voditi naprej. Meni je bilo od vsega začetka jasno, da nam je list nujno potreben in da moramo vse storiti, da ga ohranimo in dovedemo na dostojočno stopenjo. Pri tem bi hotel naglašati, da me je vodila pri sklicevanju današnjega sestanka v prvi vrsti težnja, razčistiti idealno, in še le v drugi vrsti gmočno plat našega lista.

Potrebo slovenskega zdravniškega znanstvenega glasila je uvidela Zdravniška zbornica, ko je junija l. 1928 na eni svojih sej na predlog dr. Pintarja sklenila, da se znanstveno glasilo kot priloga k Stanovskemu glasilu redno izdaja na stroške zbornice. Znano Vam je, da je prišlo po prav lepem in mnogo obetajočem začetku kmalu do nesporazumov, ki so ogrožali obstoj lista in vsled tega kmalu do spremembe uredništva.

Ko sem list prevzel, je bila moja prva naloga nekako — depolitizirati Z. V. Ta naloga je bila otežkočena v prvi vrsti radi pomanjkanja vseh, dobesedno prav vseh materijelnih sredstev, radi pomanjkanja sodelavcev in ne nazadnje radi nezanimanja naših kolegov za svoje znanstveno glasilo. Od najrazličnejših strani sem takrat slišal izjavo, da nam samostojen list sploh ni potreben, da zadostuje, ako oni maloštevilni zdravniki, ki hočejo znanstveno delovati, predajo svoja dela Lječničkemu Vjesniku ali drugim medicinskim revijam.

Od vsega začetka so bile na dnevnem redu materijelne težkoče, o katerih sem v listu opetovan poročal, dasi mi je bilo vedno zoprno, da sem moral zopet in zopet stati pred svojimi tovariši in čitatelji v ulogi berača. Prepričan sem, da je bila pomanjkljiva, oziroma sploh neobstoječa materijelna osnova oni glavni razlog, da se ni nihče razen mene hotel lotiti uredništva našega lista. Zdravniška zbornica, ki je list v začetku vzdrževala, je svojo subvencijo — kolikor mi je znano — po prvem nesporazumu z urednikom umaknila. Ko sem list prevzel, sem sicer dobil obljubo, da bo Z. V. zopet subvencioniran, pod pogojem, da bi izhajal še nadalje kot priloga k Stanovskemu glasilu, pogoj, ki sem ga pa moral po tehtnem premisleku odkloniti. Pod vplivom vsespolne gospodarske krize je tudi Kr. banska uprava zmanjšala svoje subvencije na minimalno vsoto. Tako so kot edini temelj za izdajanje lista ostali dohodki iz inseratov. Nihče, ki se ni bavil s tem delom, si ne bo mogel predstavljati, kako naporno pa tudi odiozno je prepričevati tvrdke o potrebi inseriranja v razmeroma vendarle neznačnem zdravniškem listu. Poleg tega pa se inserati običajno plačujejo le s precejšnjo

zamudo tako, da je pomanjkanje obratnega kapitala za Z. V. prav občutno. To je, gospodje tovariši, temelj, na katerem edino se ne more in ne sme graditi nadaljnji obstoj lista, akoprov bodo tudi v bodoče dohodki iz inseratov morali igrati važno ulogo. Prostovoljni prispevki so le zelo počasi pritekali v tiskovni sklad in njih višina kaže v zadnjem času raje padajočo kot rastočo tendenco. Od vsega začetka je bilo na dlani, da bi mogli zajamčiti Zdrav. Vestniku zdravo materijelno podlago, ako bi ga vsi kolegi iz Dravske banovine naročevali proti rednemu plačilu zmerne letne naročnine. — Pri tem pripomnim, da plačujejo hrvaški kolegi za Lječnički Vjesnik Din 210— (obenem s članarino za zdravniško društvo) ter slično srbski kolegi za Srpski arhiv. Toda poznavalci naših razmer vedo, da bi v trenutku, ko bi zahtevali naročnino, padla naklada lista tako, da bi po optimistični cenu mogli računati na ne več kot 200 naročnikov. S tem bi postala naklada lista tako majhna, da bi tvrdke izgubile vsak interes na nadaljnjem inseriranju in bi bil obstoj lista zopet ogrožen. Radi tega se dosedaj nikakor nisem mogel odločiti, da bi uvedel naročnino.

Če je bilo vkljub tem velikim materijelnim težavam mogoče ne samo držati list pri življenju, temveč še značno povečati obseg in naklado, je to bilo mogoče samo radi tega, ker se vse delo vrši popolnoma brezplačno. Vse to pa je razvidno iz sledečega

obračuna:

	Leto 1932	Leto 1933
Izdatki : Din 33.746 63		Din 53.580'05
od tega :		
Tiskarna, klišči in ins. davek Din 23.133'25 (95 %)	Din 49.686'45 (92 %)	
Poštnina in Poštna hranilnica „ 854'13 (2 „)	„ 2.343'60 (4 „)	
Papir in tiskovine „ 437'75 (2 „)	„ 132— (2 „)	
Nagrade „ 300— (1 „)	„ 1.418— (2 „)	
Dohodki : Din 30.302—		Din 55.570'95
od tega :		
Subvencije: ¹ Zdravn. zbornica Din 5000—	Din 2.000—	
Sl. zdrav. društvo Din 1000—	28 %	— —
Kr. banska uprava „ 2482'50	Din 497'50	4 %
Prostov. prispevki „ 3995—	13 %	„ 8.703'50 ² 16 "
Naročnine itd. „ 585—	2 "	4.368'20 7 "
Inserati	Din 17.239'50	56 %
	Din 40.003'75	72 %
Deficit Din 3.444'63	Suficit Din 1.990'90	
Preostali deficit Din 2 453.73		

Prostovoljni prispevki

Od 556 zdravnikov v Dravski banovini

je prispevalo 51 zdravnikov (ca. 10 %) in sicer :

30 manj kot Din 50—	53 manj kot Din 50—
16 „ 50—	39 „ 50—
5 več kot „ 50—	26 več kot „ 50—

dvakrat v 3 letih je prispevalo 55 zdravnikov ali 10 %
trikrat v 3 „ „ 17 zdravnikov ali 3 %

¹ Večina teh subvencij je bila namenjena za jubilejno številko ob priliki 70-letnice Sl. Z. D.

² ca. 2.500 din. so prispevali zdravniki iz drugih banovin.

Iz tega obračuna vidite gospodje tovariši, da je samo skrajno varčevanje sploh omogočilo izdajanje Zdrav. Vestnika. Izračunal sem, da je ena stran Z. V. l. 1932 prišla na Din 162— medtem, ko se mi je posrečilo dobiti l. 1933 mnogo ugodnejšo ponudbo, po kateri sem plačal eno stran po Din 115.—, to je za 29% cenejše kakor l. 1932. Pri tem so seveda враčunani vsi stroški. Iz mojega obračuna pa tudi lahko vidite, kako stoji v resnici s prostovoljnimi prispevki kolegov za tiskovni sklad Z. V. in koliko drži trditev nekega tovariša, da so vsi zdravniki Dravske banovine **naročniki** našega Lista. Mislim, da ta obračun ne zahteva podrobnejšega komentarja. Kdor bi se od Vas za njega bolj intenzivno zanimal, sem mu z vsemi podatki rade volje na razpolago.

Mnogo bolj razveseljiva je slika glede sodelavcev. Ko sem začel z urejevanjem liste, nisem imel niti enega rokopisa in se morem pri tej priliki predvsem zahvaliti svojim golniškim kolegom, ki so s svojim sodelovanjem omogočili izdajanje prvih ševik in ki so tudi pozneje v originalnem, zlasti pa tudi v referatnem delu lista vedno navdušeno sodelovali. Prav posebno občutno je za Z. V. pomanjkanje vsake tradicije v znanstvenem delu, saj se je na medicinskom polju dosedaj razmeroma le zelo malo pisalo in objavilo. Občutno pa je tudi pomanjkanje klinik, ki bi mogle vzeti Z. V. pod svoje okrilje in mu zajamčiti znanstveno višino. Da izpolnim to vrzel in da napravim list kolikor mogoče zanimiv, obenem pa tudi, da bi vzbujal v zdravniških krogih izven Slovenije zanimanje za Z. V., sem vedno z veseljem pozdravi sodelovanje zdravnikov iz drugih delov naše države in sem zato večkrat objavil članke v srbo-hrvatskem jeziku, kar je po mojem globokem prepričanju samo v prid listu. Danes je položaj tak, da bi bilo po razpoložljivih čankih po poročanju referatnega dela kmalu mogoče izdajati *Vestnik* 14 dnevno.

V bodoče se bo moral vsak urednik držati te dosedanje razvojne črte. Nihče mi ne bo mogel zameriti, ako v tem razmeroma kratkem času in pri razmerah, ki sem jih ravnokar orisal, nisem mogel izpolniti vseh želja in izčrpati vseh možnosti razvoja, ki jih ima list. Nalog je še vedno dosti. Ob še večjem in intenzivnejšem delu vseh bo mogoče še bolj pedantno izbirati prispevke za originalni del lista in s tem dvigniti njegovo znanstveno višino. Vedno sem skušal dajati kolikor mogoče mnogo praktičnemu zdravniku. Tudi tukaj je še odprto široko polje. Socijalni medicini se bo moral posvečati več pozornosti kakor doslej, ravnotako perečin stanovskim vprašanjem. Moram na tem mestu ugotoviti, da sem se v vseh teh vprašanjih opetovano obrnil do precejšnjega števila kolegov, da pa do danes še nisem našel nobenega odziva. Je žalostna resnica, da vidno pada gmotni standard zdravnika in da mu je vedno težje nabaviti si potrebno medicinsko literaturo, ki izhaja v tujih jezikih in jo je treba plačati v tujih valutah. Brez stalnega kontakta z vsem, kar se v sodobni medicini dan za dnem ustvarja in raziskuje, pa ne more biti nihče zdravnik, ki je na višku svojih nalog. To vrzel bi mogel vsaj do gotove meje izpolniti referatni del Z. V. Kdor list prečita, ve da sem kmalu po prevzemu uvedel obširni referatni del iz vseh jugoslovenskih medicinskih listov, ker mislim, da je dolžnost vsakega jugoslovenskega zdravnika, da se seznaní vsem, kar se pri nas dela in ustvarja. Kolikor je meni znano, je število kolegov, ki so naročeni na enega ali celo več jugoslovenskih medicinskih časopisov, komaj omembe vredno. Začel sem pa tudi z objavljanjem poročil iz poljske medicinske literature in obžalujem, da mi dosedaj ni bilo mogoče vkljub vsem poskusom dobiti zvezos s češkimi listi. Začel sem tudi na skromen način z objavljanjem referatov iz svetovne medicinske literature. Tu pa sem zadel na svojevrstno oviro,

Zdravniki ki napišejo originalni članak, imajo ponavadi interes na tem, da se članek čimprej objavi, — saj celo bolj ali manj zamerijo, ako uredniku ni mogoče njihovega dela kmalu obelodaniti. Pisanje referatov pa je zamudno in nevhaležno delo, ki se ga skoraj nobeden rad ne loti prostovoljno. Zato je bilo od nekdaj moje stremljenje, da bi mogel referate plačevati in mislim, da bi to zlasti mlajši kolegi pozdravili. Rekel pa sem že, da je nemogoče honorirati katerekoli prispevke za Z. V., ako se do dobra ne popravi njegova materialna osnova.

Tako sem Vam, spoštovani gospodje tovariši, položil obračun o $2\frac{1}{2}$ -letnem uredniškem in upravnem delu za Z. V. O tem delu lahko vsak sodi kakor hoče, prepričan pa sem, da je Z. V. na tem, da postane važen kulturni faktor, ki se ga nam ni treba sramovati niti napram večjim in bogatejšim listom v tu in inozemstvu. — Obenem pa Vas moram opozoriti, da sem primoran odložiti uredništvo koncem tega leta. Ker moramo začeti s pripravami za prihodnji letnik že v prihodnjih dneh, aka hočemo, da list ne bo trpel občutne škode, zato Vas prosim, da se čimprej zedinite glede osebe novega urednika, ki bi z januarjem prihodnjega leta prevzel moje mesto.

Prvi se oglaši k besedi dr. M. Černič. Želi predvsem vedeti, katera društva so pri sestanku zastopana. Na vprašanje glede potrebe Z. V. se izjavlja dr. Černič v pozitivnem smislu, čeprav dopušča debato glede oblike in vsebine lista. Naglaša, da mora urednik dobiti dovoljenje za podnaslov: „Glasilo zdravništva Dravske banovine.“ — Obžaluje, da ni vedel, kolika je naročnina, ker bi drugače poslal prispevke že preje, predno je v zadnjem letniku ugotovil, da znaša naročnina Din 90.—. Ugotovi, da bi pač vsak rad poslal naročnino, toda gotovo ne bi hotel lista preplačati.

Urednik ugotovi, da je že v prvem letniku navedel naročnino za nezdravnike. V listu je bilo povedano večkrat (n. pr. „Govor z urednikom“), da bi bil list z materijelne strani saniran, aka bi vsak kolega plačal približno Din 50.—

Dr. Černič nadalje predлага, naj bi urednik opustil dosedanji sistem prostovoljnih prispevkov, pač pa naj stopi v stik z vsemi zdravniškimi organizacijami, da bi društva plačala prispevke za svoje člane, predvsem pa naj bi se prilisnilo na zbornico, da bi ona dala iz svojih sredstev vsaj Din 5000— letno. V Mariborskem zdravniškem društvu so govorili o vprašanju Zdrav. Vestnika, ter so prišli do sklepa, da je društvo pod golovimi pogoji pripravljeno v vsakem oziru sodelovati. Zahleva pa brezpogojno ustanovitev uredniškega odbora, v katerega bi posamezna društva, ki Z. V. podpirajo, gojovo hotela poslati svoje zastopnike, ki bi obenem tvorili zvezo med društvom in listom.

Urednik k zadnjim izvajanjem spominja na sklep občnega zbora Zdravniške zbornice l. 1933, kjer mu je bila obljudljena gmočna podpora do iznosa Din 1.000— za številko. Dejansko pa je dobil za česa poslovanja tega odbora na vsakokratno posebno prošnjo vsega skupaj Din 3.000—, v novi upravni dobi zbornice pa dosedaj kot prispevki za kongresno številko Din 1.000—. Obžaluje pri tej priliki, da vkljub osebnemu in pismenemu vabilu ni navzoč zastopnik Zdravniške zbornice.

Nato dr. Dereani pové, da bi se dal predlog dr. Černiča težko izvesli, ker bi posamezna društva, predvsem Z. B. Z., ki jo on zastopa, le težko prevzela brème večje pavšalne podpore. Ugotovi, da od 150 članov, ki jih šteje njegova zveza, 30% za letos še ni plačalo svojega minimalnega prispevka. Vkljub temu pa bi iz male rezerve v blagajni gojovo prispevali manjši znesek, recimo Din 500— za kar bi bil odbor pripravljen dobiti dovoljenje od občnega zbora.

Nato se razvije debata o eventuelni uvedbi naročnine. Urednik še enkrat izjavlja, da je od vsega začetka mislil, da bi uvedel naročnino za Zdrav. Vestnik, pri tem pa mora pri prilikah, kakor vladajo med zdravništvom naše banovine, žal reči, da ni pričakovati,

PANTHESIN BALSAM

odpravi bolečine
in vnetja

pri solnčnem eritemu, revmi,
nevralgijah, tvorih, pruritus,
opeklirah itd.

(Panthesin-Balsam se mora večkrat na
dan intenzivno vdrgniti).



Chemische Fabrik vorm. Sandoz, Basel, Švica

ROBOR M. i. K.

za ojačanje živčne in telesne moči. Jako posrečena kombinacija glicerofosfata, arsena, mangana, oreha Kola in strihninovega oreha. Orig. stekl. 130 gr. Sirup prijetnega okusa.

SKALIM M. i. K.

proti kašlju in prsnim boleznim. Sigurno in zanesljivo zdravilo za vsa obolenja dihalnih organov. Orig. steklenica 140 gr. Sirup prijetnega okusa.

REAL M. i. K.

pilule — kombinirani rastlinski in organski laksans. Dovršeni regulator prebavnih organov. Orig. zavitki: škallja z 25 pilulami

Na zahtevo gg. zdravn. pošilja
brezplačno literat. in vzorce

Kemijsko-farmacevtski laboratorij

MISKOVIĆ in KOMP. Beograd, Sarajevska 84.

Telefoni: 24695, 24694, 23360

ZDRAVILIŠČE IN KOPALIŠČE



SLATINA RADENCI

Kraljevski dvorski dobavitelji

najmočnejše prirodne oglj.-kisle (CO_2) kopelji v Jugoslaviji. Izredni uspehi pri zdravljenju bolezni srca, ledvic, želodca, jeter, gihta, kamnov in notranjih žlez.

Sezona se prične s 1. majem

Radenske prirodne mineralne vode

Zdravilna,
Kraljeva,
Gizela,

najjačje litiske vode v Jugoslaviji
najjačje po ogljikovi kislini v Jugoslaviji
edine vode s težkimi minerali v Jugoslaviji

Gg. zdravniki imajo 50% popusta na stanovanju, kopelji brezplačno. Mineralna voda ad usum proprium včdno gratis!
Prospekti, brošure gratis!

LEUKOPLAST „Beiersdorf“

za vsako obvezo

za vsako podnebje

za vsako vreme

HANSAPLAST

„elastični“ „Beiersdorf“

elastična brza obveza za poškodbe vseh vrst

prihrani

čas, delo in obvezila

**Jugosl. P. Beiersdorf & Co.
d. z. o. z., Maribor, Gregorčičeva ul.**

da bi mogli dobiti več kot 100 do maksimalno 150 rednih naročnikov. Ker pa bi v trenutku, ko bi bila uvedena naročnina, ne mogel pošiljati lista še nadalje ostalim kolegom brezplačno, bi naklada lista padla od sedanjih 800 na 200 do 250. V istem trenutku pa ne bi mogel več dobiti inseratov farmacevtskih tvrdk, ki v Zdrav. Vestniku v glavnem samo radi tega inserirajo, ker jim je znano, da dobivajo list brez izjeme vsi zdravniki Dravske banovine, poleg nekaterih zdravnikov v ostalih banovinah, znanstvenih zavodov, lekarnev itd. — Na vprašanje, katera naročnina bi zadostovala, da se list gmočno fundira, izjavi urednik, da bi bilo dovolj, ako bi zdravniki s privatno prakso, ki jih je blizu 400 plačevali po Din 50—, zdravniki brez privatne prakse pa po Din 30—. Na ta način bi bil dan pri sedanjem obsegu zdrav gmočni temelj lista in relativna neodvisnost od farmacevtskega kapitala, ki ga je silno težko in dostikrat na zelo odiozen način mogoče pridobiti za inseriranje v Zdrav. Vesniku. Urednik pri tej priliki naglaša, da je že iz obračuna razvidno, da se list vzdržuje večinoma iz dohodkov za inserate. Ravno ta postavka pa je najnesigurnejša. Stoline pisem je treba pisati, predno dobi administracija lista nekaj skromnih inseratov, ki se včasih odpovedo sredi leta in za katere se nikdar ne ve, če jih bo mogoče prihodnje leto še dobiti. Izraža prepričanje, da pod takimi pogoji ne bo hotel noben urednik naprej delati. Vendar pa pri tej priliki ponovno povdarda, da sestanka ni v prvi vrsti sklical radi ureditve gmočne podpore lista, temveč da se enkrat govor o slovenskem znanstveno-medicinskem listu sploh in da se uredi poseumno in pravno stanje li ta. Najboli pa mu je bilo do tega, da lahko enkrat pred merodajnim forumom izjavi, da on noče imeti svojega osebnega glasila, kar pa danes Z. V. v resnici je, ne po njegovi volji, pač pa po sili razmer, ki so to slanje same od sebe ustvarile. Dovolj značilno je, da ne rečemo sramotno, da je Slovensko zdravniško društvo praznovalo 70-letnico svojega obsloja in pri tej priliki ni moglo pokazati več kot štiri prev skromne letnike svojega glasila.

Večina zaslopnikov je mnenja, da bi bilo mogoče z vplivom društev na svoje člane doseči, da bi vsi to preje navedeno, razmeroma malenkostno naročnino redno plačevali.

Dr. Jenko izjavi v imenu društva banovinskih zdravnikov, da ima društvo samo 60 članov in se v ostalem pridruži predlogu dr. Dereanija. Tudi njegovo društvo bi eventuelno kakšno manjšo vsoto prispevalo, mora se pa upoštevati, da je veliko zdravnikov, ki so člani enega kot drugega društva.

Dr. Dereani oblubi, da bo skušel doseči subvencijo tudi pri okojninskemu skladu.

Dr. Kunst govor o osnovanju uredniškega odbora. Vsak delegat zaslopanih društev bi bil član uredniškega odbora in bi kot tak agitiral na občnih zborih svojega društva za list. Predvsem pa predlagá, da se naj pritegnejo lekarne, ki imajo od inseratov v Z. V. največjo korist in ki lahko pritiskajo na farmacevtske tvrdke na ta način, da bi načrtevali samo ona zdravila, za katera inserirajo v Z. V. Zdravniki pa bi smeli predpisovati samo zdravila teh tvrdk.

Urednik nato poroča, da je že z obsežno akcijo poskusil prilegniti lekarne, da pa je bil uspeh minimelen.

Dr. Dereani predlagá, da naj se skuša vplivali na to, da zbornica podpira Z. V., kar da bo po njegovem mneju zbornica posebno lahko izvršila v letošnjem letu, ko je prenehala podpirati Pokojninski fond. Omenja, da je preje zbornica redno plačevala za vsakega umrlega člena Din 2.500—. Urednik k temu predlogu ugotovi, da ve iz ust glavnih funkcionarjev zbornice, da je materijelno stanje te ustanove razmeroma šibko in da ni na razpolago dovolj likvidnega denarja.

Dr. Logar poda izjavo svojega društva, da je slekjoprej za obstoj Zdrav. Vestnika, akoprov imajo zobozdravniki svoj „Stomatološki glasnik“ in zato njihova potreba po Zdrav. Vestniku ni tako velika kakor pri ostalih zdravnikih. Vkljub temu pa oblubi, da bo agitiral pri svojih kolegh za Z. V.

Dr. Černič predlagá, da bi naj društva krila diferenco med 50.— dinarji, ki jih navede predlog urednika in med od svojih članov resnično vplačanimi zneski. Na pomislek urednika glede tehnične organizacije tega predloga pove dr. Černič, da si predstavlja

svar tako, da bi uredništvo vodilo točen seznam zdravnikov po članstvu zdravniških društev. Uprava Z. V. bi društva redno obveščala koliko so njihovi člani vpačali na prostovoljnih prispevkih. Društvo pa izračuna, koliko bi bilo plačati podpore po ključu Din 50.— za člana. Razliko med prostovoljno vplačanimi zneski in izračunano višino podpore bi krila društva iz svoje blagajne. To pa — kakor sploh vsaka podpora od strani društva bo mogoče samo, če se enkrat razčisti vprašanje lastništva Zdrav. Vestnika in določi ingerenco uredniškega odbora. Odbor lastništva naj bi bil na zadružni podlagi. Zadrugarji naj bi bile zdravniške organizacije. Sedanji urednik naj pripravi predloge in naj se še enkrat sklicže sestanek vseh društev in to ob kaki priliki, ko bodo mogli zastopniki izkoriščati kakšno polovično vožnjo v Ljubljano. Omenja, da se mu zdi ureditev lastništva prav posebno važna in pove, da je govoril večkrat s kolegi, ki so izjavili, da jih Z. V. nič ne briga, češ, da je to „Neubauerjev sport“, oziroma njegov „privatni luksus“.

Dr. Furlan naglaša, da je po njegovem mnenju tak način izražanja za urednika žaljiv. Vsekakor bi bilo po njegovem mnenju v tem trenutku na mestu priznanje za dobro urejevanje in takorekoč rešitev lista, ne pa izjave, ki so po njegovem prepričanju žaljive.

Dr. Černič ne vidi v tem nobene žalitve in je mnenja, da nismo skupaj prišli zaradi zahvale, na katere urednik najbrže niti ne reflektira, temveč, da stvarno razpravljamo o listu. Po njegovem mnenju je nemogoče, da bi Z. V. živel iz inseratov tvrdk, ki — kakor n. pr. „Bayer“ — izdelujejo strupene pline. Treba je čitali samo Hitlerjev „Mein Kampf“, da se razume, kaj on s tem misli. Zato bi se moglo tembolj pritegnili k inseriranju domače tvrdke. Pri tej priliki opozarju na prizadevanje Čehov, da bi v okviru Sanitetske zadruge hoteli navezati lesnejše stike med jugosl. in čehosl. zdravništvom pa tudi farmac. industrijo.

Urednik izjavi, da je on storil vsako leto vse, da bi pritegnil domače tvrdke, od katerih so se nekaterе častno odzvale medtem, ko od drugih in to od večine, ni mogoče dobiti inseratov ali pa samo inserate v malenkostnem obsegu.

Dr. Černič je prepričan, da bo to boljše, če bodo tvrdke vedele, da stoje za Zdrav. Vestnikom vsi slovenski zdravniki, naker urednik izjavi, da je tvrdkam znano, da dobivajo Z. V. vsi zdravniki, ker to izhaja že iz tega, da je Zdrav. Vestnik glasilo zdravništva v Dravski banovini. Nato dr. Černič ponovno izrazi svoje začudenje, s katero pravico je urednik dal svojemu listu ta podnaslov.

Urednik: „V prvi vrsti tu še enkrat ugotovim, da nisem uredništvo lista prevzel na uzopatorni način temveč, da sem ga urejeval pač samo radi tega, ker se ni našel noben drugi in morda boljši med zdravniki, ki bi hotel prevzeli to nalogu. Mislim, da izhaja iz dosedanjega delovanja lista, da sem ga vedno vodil v tem duhu, da res predstavlja glasilo zdravništva v Dravski banovini, kar bi lahko vedel v prvi vrsti tudi primarij dr. Černič, ki mu mora biti dobro znano, da je Z. V. vsako, tudi najmanjšo notico, predvsem pa znanstvene referate Mariborskega zdravniškega društva vedno takoj objavil in da se je tudi sicer slavil v službo vseh zdravniški društev, ki jih je opelovano sam pozval k sodelovanju. Razen tega pa podnaslova: „Glasilo zdravništva v Dravski banovini“ nisem dal listu sam, temveč je list dobil ta podnaslov takoj pri svoji ustanovitvi od strani zbornice* in ga je potem pod raznimi uredniki obdržal. Da bi se kdo obregnil ob tem podnaslovu, mi ni prišlo na misel do nastopa dr. Černiča pri občnem zboru Zdravniške zbornice. Da pa hočem, da bi list postal tudi duševno glasilo zdravništva v Dravski banovini, dokaže najbolj današnji sestanek.“

Dr. Černič ne verjame, da bi bila zbornica svojčas res dala listu omenjeni podnaslov, nakar dr. Brenčič ugodovi, da se spominja, da je to res.

Urednik nadaljuje: „Kar se tiče uredniškega odbora, sem takoj po prevzemu uredništva mislil na ta odbor in govoril z nekaterimi kolegi o tem, nisem pa našel odziva. Odbor, ki si ga predstavlja dr. Černič, pa sploh ni uredniški odbor, temveč upravni odbor ali direktorij, kakor ga imajo tudi nekateri drugi listi. Medtem, ko je uredniški odbor po-

* Od št. 3—4 1929 naprej „Glasilo zdravništva Slovenije“, od št. 7—8 1929 naprej „Glasilo zdravništva v Dravski banovini“.

svetovalni organ urednika glede znanstvene vsebine lista, ima direktorij skrbelj za materijelno fundacijo lista ter nadzirati njegovo materijelno poslovanje. Za upravni odbor sem brezpogojno in sicer v obliki, kakor jo je predlagal dr. Černič. Glede uredniškega odbora pa bi si kot urednik želel, da bi bili v njem samo zdravniki, ki so sposobni in voljni sodelovati na znanslivenem razvoju lista, odločno bi pa odklonil slammate može.

Oglasil se še enkral dr. Jenko ter pripomni, da njegovo društvo ne bi moglo kriti nobenega deficitia, nakar mu urednik odgovori, večjega deficitia ne more biti, ker bi ga urednik moral sam kriji. Zato nebi nič drugega preoslaljalo kot, da bi obseg lista za toliko zmanjšal, za kolikor bi eventuelno padli dohodki iz inseratov in prostovoljnih prispevkov. „Zavedam se pa, da bi bilo težko zagovarjati tako zmanjšanje in poslabšanje lista, ki smo ga vendar mogli spravili na razmeroma dostojno mesto.“

Urednik še enkral navaja razloge, ki govorijo proti naročnini, ter konča s ponovno izjavo, da odloži uredništvu lista in da je bil glavni namen današnjega sestanka, da bi vse te stvari, ki visijo v zraku že tri leta, rad uredil, predno bi ga dal iz rok.

Nato urednik zaključi sestanek, se zahvali zastopnikom društva za to, da so se vabilo odzvali in izrazi svojo popolno zadovoljnost s sestankom, ki je jasno pokazal, da je Zdravniški Vestnik potreben in da se tega zdravništvo Dravske banovine dobro zaveda.

Prispevke za tiskovni sklad so poslali:

dr. Oražem — Ribnica: Din 300,—, dr. M. Vračević Din 200,—, dr. Kühar — Ptuj in dr. P. Černe — Golnik po Din 100,— gdč. K. Sl. Din 90,—

URADNO

Poziv za pripombe k novi jugoslovenski farmakopeji

Ministrstvo za socijalno politiko in narodno zdravje je s svojim odlokom S. Broj 14750 z dne 13. julija 1934 l. pozvalo Lekarniško zbornico, da vabi vso zdravniško, le-karnarsko in veterinarsko strokovno osebje, da do konca meseca oktobra 1934 l. dostav, svoje opombe v kolikor bi bila posamezna beseda v farmakopeji netočna, ter da se navede mesto napačne pravilna beseda. Drugi popravki, s katerimi bi se predugačili odnosno popravil ali dopolnil sam tekst farmakopeje, ne bodo prišli v poštev.

Na osnovi tako zbranih podatkov se bodo koregirale poedine besede v farmakopeji, a ti popravki bodo odtiskani in priloženi vsakemu odtisku nove farmakopeje.

S pozivom na prednji odlok ministrstva, prosi Lekarniška zbornica gg. zdravnike, da ji svoje pripombe - opazke dostavijo najkasneje do konca meseca oktobra 1934 l. da bi se moglo pravočasno začeti z urejevanjem odgovorov in izvršitvijo popravk ter zapositi končno odobrenje od strani ministrstva, da bi se popravki tiskali in razpošiljali vsem kupcem Farmakopeje.

Iz pisarne Apot. komore kraljevine Jugoslavije
Broj 4103 z dne 28. julija 1. 1934.



GOSPOD TOVARIŠ,

tvrdke, ki oglašujejo v Zdravni. Vestniku, so v vsakem oziru posebno priporočljive, zato krijejo svojo potrebo pri teh tvrdkah. Vedno pa, če kaj naročite pri kaki tvrdki pa bodisi tudi samo vzorce in literature — se sklicujte, prosim, na Zdravniški Vestnik. S tem koristite sebi in svojemu glasilu.

NOVO!

DORYL „Merck“

Novo klasično sredstvo za nadraženje parasimpatika

Indikacije:

atonična stanja prebavnih organov, hipertonija, tahi-kardija, postoperativne atonije čreves, ekklampsija, glaukoma, ozaena

Originalni zavitki:

Tablete po 0,002 g
Ampule po 0,0001 g
Solucija za očesno uporabu

E. MERCK, Darmstadt

Zastopštvo za Jugoslavijo:

Dr. LEO NEUMANN
Zagreb, Mošinsko 14

E-MERCK

Tovariši!

Poverite izterjanje svojih zaostalih honorarjev lastni stanovski ustanovi

KREDITNI SANITETSKI ZADRUGI

BEOGRAD, Zeleni venac 3/II

ki vrši to uslugo z uspehom in samo proti plačilu dejanskih stroškov

ZAHTEVAJTE NAVODILA!

STEM BOSTE PRIHRANILI ČAS IN OBRESTI

Zadruga daje članom cenena menična in hipotekarna posojila, posreduje zavarovanje vseh oblik pod posebno ugodnimi pogoji, vrši nabavo preparatov in instrumentov za zobne zdravnike, sprejema vloge na vložne knjižice in tekoči račun, daje nasvete v vprašanjih odnosajev zdravnikov do oblasti, ustanov in drugih delodajalcev, v vprašanjih zavarovanja, v vseh denarnih zadevah itd.

SANABO - CHINOIN

Fabrik chemisch - pharm. Produkte, Ges. m. b. H.

Wien, I., Johannesgasse 2 ☺ Telefonska štev. R 22-4-37

HOGIVAL

zelo zmožen, v vodi topljiv seksualni hormon, vezan na spremljevalne snovi ovarija in zrelega folikla, biološko preizkušen in izmerjen v jednotah za miši.

INJEKCIJE 100 mišjih jednot po Allen-Doisy-ju v vodenem raztopini
TABLETE 100 ali 300 mišjih jednot

Pod stalnim biološkim nadzorstvom prof. dr. Roberta Mayer-ja, Berlin

Indikacije: Pri funkcionalnih motnjah in izpadu funkcije ženskega genitalnega aparata s spremljajočimi pojavi (amenoreja, oligoopsonoreja, poliprotomenoreja, metroragije, klimaks, menopavza po histerektomiji, težkoče po spontano nastopivši menopavzi).

Vzorci in literatura na zahtevo.

Zaloga pri „KAŠTEL“ d. d. Zagreb, Cankarova 28.

JUGOSLAVENSKO SIEMENS D. D. oddelek za šibki tok

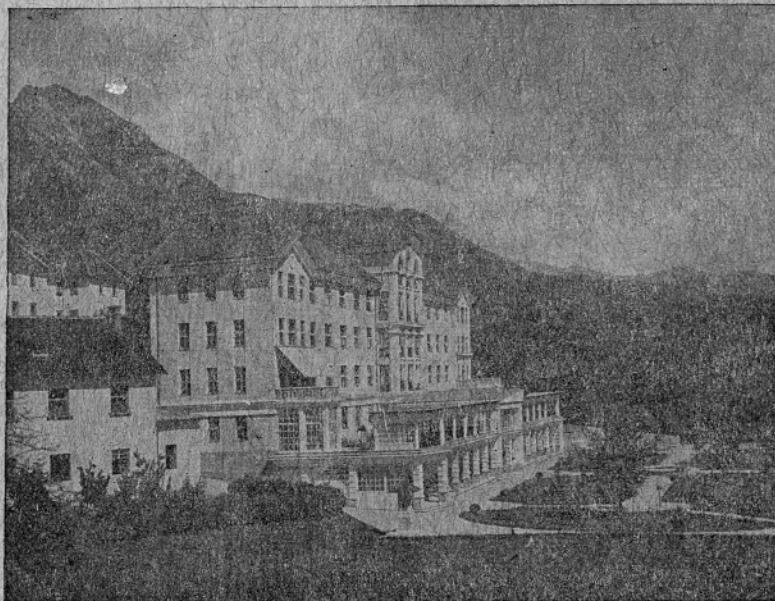
LJUBLJANA, Tyrševa cesta Ia/III - Palača Ljublj. kred. banke

Tuto-terapijske naprave, Tuto-Multivolt aparati za globoko terapijo, popolnoma zavarovan proti visoki napetosti in žarkom, s prigrajeno pripravo za obsevanje z učinkom 8 mA pri 200 kV pulzirajoče istosmerne napetosti. Tuto-Stabilivolti, popolnoma zavarovani aparati za globoko terapijo proti visoki napetosti in žarkom, s prigrajeno pripravo za obsevanje in z učinkom 6 mA pri 200 kV konstantne istosmerne napetosti

ZAHTEVAJTE PROSPEKTE ODN. OSEBNI OBISK SPECIJALISTA

Zdravilišče Golnik

za bolne na pljučih.



Sprejema odrasle bolnike (moške in ženske) s tuberkulozo pljuč in grla v še ozdravlјivem štadiju.

3 oskrbni razredi

Vsi moderni dijagnostični pripomočki na razpolago! — Higijenično-dijetetično zdravljenje, tuberkulin, avroterapija, pneumothorax arteficialis, phrenicoexairesis, thoracoplastica, lakobäusova operacija.

Vse informacije daje uprava zdravilišča Golnik.

Pošta — telefon — brzovjav: Golnik.

Železniška postaja za brzovlake Kranj, za osebne vlake Križe - Golnik na progi Kranj - Tržič. Avto pri vseh vlakih.